

ایک محدثانہ تحقیق \* ایک تحریری مناظرہ

حریش

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شہرِ رسولِ نبوی

علامہ مفتی محمد اشرف القادری



ایک سیرت منظرہ



ایک حدیث تحقیق

# حدیث شریف ابوالنعمان

تالیف :

شیخ الحدیث والیقینہ مرفعی محمد اسرف قادری  
عزلامہ مولانا



مکتبہ قادریہ عالمیہ نیک آباد گجرات

(پاکستان)

## جملہ حقوق بحق مصنف محفوظ

سلسلہ اشاعت نمبر 10

|             |                                       |
|-------------|---------------------------------------|
| نام کتاب    | ..... حدیث شرب بول نبوی               |
| تصنیف       | ..... مفتی محمد اشرف القادری          |
| سن تصنیف    | ..... ۱۴۱۳ھ / 1992م                   |
| تاریخ اشاعت | ..... محرم الحرام ۱۴۲۱ھ / اپریل 2000م |
| بار         | ..... اول                             |
| کمپوزنگ     | ..... محمد عثمان علی قادری            |
| پروف ریڈنگ  | ..... مفتی محمد اشرف القادری          |
| پیشکش       | ..... اہل سنت اکیڈمی، نیک آباد        |
| ناشر        | ..... مکتبہ قادریہ عالمیہ، نیک آباد   |
| قیمت        | .....                                 |

### ﴿ ملنے کے پتے ﴾

- ☆ مکتبہ قادریہ عالمیہ، نیک آباد بانی پاس روڈ گجرات ☆ شبیر اورز، اردو بازار لاہور
- ☆ مکتبہ قادریہ، جامعہ نظامیہ رضویہ اندرون لوہاری گیٹ لاہور ☆ کاظمی پبلی کیشنز، ملتان
- ☆ مکتبہ قادریہ، داتا دربار مارکیٹ لاہور ☆ مکتبہ ضیاء الدین پبلی کیشنز، کھارادر کراچی
- ☆ مکتبہ عرفات، بوچڑخان روڈ سیالکوٹ ☆ قادری کتب خانہ، 90 سیٹھی پلازہ سیالکوٹ
- ☆ مکتبہ ضیاء رضویہ، بوہڑ بازار گلی تارگھر والی راولپنڈی ☆ مکتبہ اویسیہ رضویہ، بہاولپور
- ☆ مکتبہ نوریہ رضویہ، وکٹوریہ مارکیٹ سکھر ☆ مکتبہ نوریہ رضویہ، گلبرگ اے، فیصل آباد
- ☆ مکتبہ رضویہ، آرام باغ کراچی

## الإهداء

بندہ ناچیز اپنی اس ناچیز تالیف کو  
حضور

رَحْمَةً لِّلْعٰلَمِيْنَ ، سَيِّدِ الْمَحْبُوْبِيْنَ ، شَفِيْعِ الْمُدْنِيْنَ ،  
امامُ الْاَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِيْنَ ، سَيِّدِنَا اَحْمَدَ مَجْتَبِيَّ ، حَضْرَتِ

مُحَمَّدٍ ﷺ وَصَلَاتِهِ

وَسَلَامُهُ

کی بارگاہِ مقدّس و منوّر، و معطر و معبّر میں انتہائی  
جذباتِ عقیدت و ادب و عجز و انکساری کے ساتھ  
”ہدیہ“

کرتا ہے۔

جن کے وجود اقدس و اطہر کو حق تعالیٰ نے، شدتِ لطافت  
و سطوعِ انوار سے، تمام بشری کثافتوں اور ناپاکیوں سے منزّہ  
و مبرا فرمایا۔

وَأَجْمَلَ مِنْكَ لَمْ تَرْقُطْ عَيْنِي  
وَأَكْمَلَ مِنْكَ لَمْ تَلِدِ النِّسَاءَ  
خَلَقْتَ مَبْرَأً مِنْ كُلِّ عَيْبٍ  
كَأَنَّكَ قَدْ خُلِقْتَ كَمَا تَشَاءُ

اور جن کے فضلاتِ طیبہ مبارکہ کو ان کے خالق جلّ مجدہ نے  
لوگوں کے لیے چشمہ شفاء، و ذریعہ برکات، اور جہنم سے بچنے  
کے لیے وسیلہ نجات ٹھہرایا۔

سُوئے دریا آوردہ ام تحفہ صدف  
گر قبول افتد زہے عز و شرف  
ع:

شاہاں چہ عجب گر بنوازند گدارا

طالب شفاء

راجی برکات

جویائے رحمت

متمنی نظر عنایت

امیدوار عفو و مغفرت

طلبگار شفاعت

فقیر پر تقصیر

کمترین امتی

محمد شرف الفاروقی

كَانَ اللَّهُ تَعَالَى وَرَسُولُهُ لَهُ

صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَى سَيِّدِنَا أَحْمَدَ، النَّبِيِّ

الْأُمِّيِّ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَسَلَّمَ۔

## الانتساب

میں اپنی اس تالیف کو

اپنے استاذِ مشفق

شمس الافاضل، بدر الاماثل، مرجع الفقہاء،

قدوة الاصفیاء، زبدة الاتقیاء، دلیل العاشقین،

رئیس المدققین، امام المفسرین، مقدم المحدثین،

محسن اہل سنت

حکیم الامت مفتی احمد یار خاں صاحب قبلہ

قادری، نعیمی، اشرفی

کے اسم گرامی سے

”منسوب“

کر کے اپنے دل کی اٹھ گہرائیوں میں سکون اور مسرت

محسوس کرتا ہوں۔ رَحِمَهُ اللهُ تَعَالَى رَحْمَةً وَاسِعَةً!

ع:

خدا رحمت کند ایں عاشقانِ پاک طینت را

تلمیذِ حضرت المرحوم

نیاز کیش:

ابو عبداللہ و ابو عبدالرحمن

محمد اشرف (القاوری)

عفاعة ربه القوی

## فہرست مضامین

|    |       |   |    |
|----|-------|---|----|
| 3  | ..... | الإهداء   | ۱  |
| 5  | ..... | الانتساب  | ۲  |
| 13 | ..... | تقديم   | ۳  |
| 19 | ..... | تقریظ: ۱  | ۴  |
| 21 | ..... | تقریظ: ۲  | ۵  |
| 25 | ..... | مقدمہ (احوال واقعی)   | ۶  |
| 34 | ..... | الْإِسْتِثْقَاتُ  | ۷  |
| 34 | ..... | بعض صحابہ نے بول نبوی کو پی لیا، اس پر وہابیوں کا شدید انکار              | ۸  |
| 34 | ..... | کیا یہ واقعہ حدیث پاک میں موجود ہے؟                                       | ۹  |
| 35 | ..... | الْجَوَابُ  | ۱۰ |
| 35 | ..... | حدیث اول ”روایت اُمیمہ“ از طبرانی و شہتی بسند صحیح                        | ۱۱ |
| 37 | ..... | حدیث دوم ”روایت اُمّ ایمن“ از ابو یعلیٰ، حاکم، دارقطنی، طبرانی و ابو نعیم | ۱۲ |
| 39 | ..... | ان حدیثوں پر جامعہ اثریہ جہلم کے وہابی مفتی کے اعتراضات                   | ۱۳ |
| 41 | ..... | فوٹوکاپی  | ۱۴ |
| 42 | ..... | الْإِسْتِثْقَاتُ  | ۱۵ |
| 42 | ..... | اعتراضات کہاں تک درست ہیں؟  | ۱۶ |
| 43 | ..... | الْجَوَابُ  | ۱۷ |

- 45 . ۱۸ ﴿احادیثِ نبویہ پر وہابی اعتراضات کا جواب﴾
- 46 . ۱۹ ☆ ”احادیثِ طبرانی“ پر وہابی جرح اور اس کا جواب ☆
- 46 . ۲۰ آغازِ تنقید بے اصولی، اور الٹی روش
- 46 . ۲۱ ”احادیثِ طبرانی“ پر وہابی مفتی صاحب کی جرح
- 47 . ۲۲ ☆ جواب ☆
- 47 . ۲۳ دھوکہ دہی، وحق پوشی (حدیثِ اُمّ ایمن بروایت ابو مالک
- 47 . ۲۴ نخعی میں حدیثِ طبرانی کا حصر)
- 47 . ۲۴ مُعْجَم طبرانی میں ایسی تین حدیثیں ہیں: ۱. حدیث
- 47 . ۲۵ اُمیْمہ ۲. ایضاً ۳. حدیثِ اُمّ ایمن
- 49 . ۲۵ صحیح الاسناد حدیثِ اُمیْمہ اصل مُعْجَم طبرانی سے
- 50 . ۲۶ راویوں کی توثیق، امام نور الدین الہیثمی سے
- 51 . ۲۷ تمام راویوں کی فرداً فرداً توثیق، ائمہ حدیث و اکابر وہابیہ سے
- 56 . ۲۸ ایک ضعیف سند کو لیکر حدیث کی دیگر قوی سندوں کو بھی
- 56 . ۲۹ ضعیف کر دکھانا، کہاں کا انصاف ہے؟
- 57 . ۲۹ احادیث و فضائلِ نبوی کے ساتھ مجرمانہ لاپرواہی
- 57 . ۳۰ و تعصّب کا سلوک کیوں؟
- 59 . ۳۱ ☆ ”حدیثِ اُمّ ایمن“ کی تضعیف کا جواب ☆
- 59 . ۳۱ ☆ پہلا جواب ☆
- 59 . ۳۲ قاضی عیاض، اور امام دارقطنی کی تصحیح

- ۳۳ . امام قسطلانی کا اسی پر صاد کرنا ..... 60
- ۳۴ . امام نووی کی تصحیح ..... 62
- ۳۵ . امام ملا علی القاری نے بھی اسے صحیح ٹھہرایا ..... 63
- ۳۶ . ائمہ محدثین کی جماعت کثیرہ کی طرف سے حدیث کی توثیق ..... 65
- ۳۷ . تصحیح ائمہ کا مدار ابو مالک والی ضعیف روایت نہیں، ..... 65
- دیگر قوی اسانید ہیں ..... 65
- ۳۸ . حدیث اُمّ ایمن کی ایک سند جو ابو مالک نخعی کے ذکر سے ..... 67
- پاک ہے ..... 67
- ۳۹ . ”علل“ دارقطنی کے حوالے سے ایک شبہ کا ازالہ .. 70
- ۴۰ . ائمہ کی قوی اسانید کا ہمارے سامنے نہ ہونا، صحت ..... 71
- حدیث میں قادح نہیں ..... 71
- ۴۱ . ☆ دوسرا جواب ☆ ..... 71
- ۴۲ . اصل دلیل حدیث اُمیمہ و حدیث اُمّ ایمن کی قوی الاسناد ..... 71
- روایات ہیں، روایت ابو مالک نخعی محض متابع ہے ..... 71
- ۴۳ . ☆ تیسرا جواب ☆ ..... 72
- ۴۴ . فضائل میں ضعیف حدیث بھی مقبول ہوتی ہے ..... 72
- ۴۵ . ☆ ”حدیث بہتقی“ پر تنقید، اور اس کا جواب ☆ ..... 73
- ۴۶ . وہابی تنقید ..... 73
- ۴۷ . ☆ جواب ☆ ..... 73

- 73 ..... ۴۸ . خلیفہ مبحث، حواس باختگی یا مکاری
- 74 ..... ۴۹ . تنقید مزید
- 75 ..... ۵۰ . امام سیوطی پر غلط بیانی کا الزام
- 75 ..... ۵۱ . جواب
- 76 ..... ۵۲ . امام سیوطی کی عادت
- 77 ..... ۵۳ . ناقد کے تعاقب میں ”سُننِ یہتی“ کی طرف پیش قدمی
- 77 ..... ۵۴ . ”سُننِ یہتی“ سے شربِ بول مبارک کی مکمل اور صحیح حدیث
- ..... ۵۵ . حدیث کو کہیں مختصر اور کہیں مکمل بیان کرنا طریقہ
- 80 ..... محمد ثین ہے
- 81 ..... ۵۶ . وہابی ناقد کی، یہتی کی پوری حدیث سے چشم پوشی
- 82 ..... ۵۷ . ☆ ”حدیثِ نسائی“ و ”حدیثِ ابو داؤد“ پر گفتگو ☆
- 82 ..... ۵۸ . وہابی تنقید
- 82 ..... ۵۹ . ☆ جواب ☆
- 82 ..... ۶۰ . لایعنی تنقید
- 83 ..... ۶۱ . نسائی و ابو داؤد کے اختصار کی، اکابرِ محدثین سے تکمیل
- 84 ..... ۶۲ . امام سیوطی سے حدیث کی تکمیل
- 86 ..... ۶۳ . وہابی ناقد کی انتہائی سنگدلی و بدترین حق پوشی
- 86 ..... ۶۴ . امام ابن عبد البر المالکی سے حدیث کی تکمیل
- ..... ۶۵ . امام مناوی و امام بیہقی، نیز نصف درجن کبار حفاظِ محدثین

- 90 ..... کی سندوں سے حدیث کی تکمیل
- 92 ..... ۶۶ . دیدہ کور کو کیا آئے نظر؟ کیا دیکھے؟
- ..... ۶۷ . ☆ ”مستدرکِ حاکم“ کی حدیثوں پر جرح
- 94 ..... اور اس کا جواب ☆
- 94 ..... ۶۸ . ”حدیثِ اُمّ ایمن“ کی روایتِ حاکم پر تنقید
- ..... ۶۹ . ایک اور اعتراض کی طرف اشارہ، جس تک چالاک ناقد
- 94 ..... کی رسائی نہ ہو سکی
- 95 ..... ☆ جواب ☆
- ..... ۷۱ . ایک سند کے ضعف سے ”حدیث“ دیگر اسانید کے
- 95 ..... اعتبار سے ضعیف نہیں ہو جاتی
- ..... ۷۲ . امام ذہبی کا ”حدیثِ اُمّ ایمن“ بطریقِ ابو مالک، پر سکوت
- 96 ..... معنی خیز امر ہے (اس کی توجیہات)
- 97 ..... ☆ ”روایتِ حاکم“ پر مزید تنقید ☆
- 97 ..... ☆ جواب ☆
- 97 ..... ۷۵ . ا: ناقد وہابی کی، حدیثِ نبوی میں تحریف و تلبیس
- 98 ..... ۷۶ . ب: بے جا تنقید
- ..... ۷۷ . ج: حاکم کے اختصار کی اکابرِ محدثین نے تکمیل کر دی
- 98 ..... ہوئی ہے
- 99 ..... ۷۸ . د: ایک فروگزاشت پر تنبیہ

|     |   |    |
|-----|---|----|
| 100 | ☆ نتیجہ تنقید ☆   | ۷۹ |
| 100 | ☆ جواب ☆  | ۸۰ |
| 100 | وہابی محقق کی واضح غلط بیانی، ..... خلاصہ جواب              | ۸۱ |
|     | ناقِد وہابی کی آخری بات: "حدیث شَرِبِ الْبَوْلِ" کا ابومالک | ۸۲ |
| 101 | تخمی پر انحصار  |    |
| 102 | یہ بھی سفید جھوٹ  | ۸۳ |
| 103 | صحیح صورتِ حال  | ۸۴ |
| 104 | کتابیہ  | ۸۵ |
|     | ات (مراجِع و ماخِذ)   |    |
| 110 | جُزْءُ أَحَادِيثِ شُرْبِ الْبَوْلِ النَّبَوِيِّ             | ۸۶ |
| 111 | ابتدائیہ  | ۸۷ |
| 114 | پہلی حدیث   | ۸۸ |
| 116 | دوسری حدیث  | ۸۹ |
| 119 | تیسری حدیث  | ۹۰ |
| 122 | چوتھی حدیث  | ۹۱ |
| 126 | پانچویں حدیث  | ۹۲ |
| 128 | چھٹی حدیث   | ۹۳ |
| 130 | ساتویں حدیث   | ۹۴ |
| 132 | اٹھویں حدیث   | ۹۵ |
| 134 | نوویں حدیث  | ۹۶ |

|     |                        |                |     |
|-----|------------------------|----------------|-----|
| 137 | .....                  | دسویں حدیث     | ۹۷  |
| 140 | .....                  | گیارہویں حدیث  | ۹۸  |
| 143 | .....                  | بارہویں حدیث   | ۹۹  |
| 146 | .....                  | تیرہویں حدیث   | ۱۰۰ |
| 148 | .....                  | چودھویں حدیث   | ۱۰۱ |
| 151 | .....                  | پندرہویں حدیث  | ۱۰۲ |
| 154 | .....                  | سولہویں حدیث   | ۱۰۳ |
| 157 | .....                  | سترہویں حدیث   | ۱۰۴ |
| 159 | .....                  | اٹھارہویں حدیث | ۱۰۵ |
| 161 | .....                  | اُنیسویں حدیث  | ۱۰۶ |
| 166 | کتابیات (مراجع و ماخذ) |                | ۱۰۷ |

(ختم شد)

## تقدیم

از

مدظلہ العالی

حضرت مولانا علامہ محمد رضا الدین صدیقی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

انگریزی استعمار نے عالم اسلام پر اپنے غلبہ کے بعد اپنے اقتدار کے استحکام اور دوام کے لئے مختلف تدبیریں اور ہتھکنڈے آزمانے شروع کیے۔ ان میں سے اہم ترین سازش یہ تھی کہ مسلمانوں کو اپنے مرکزِ محبت سے دور کر دیا جائے۔ یہ مرکزِ محبت جناب رسول اللہ ﷺ کی ذاتِ مبارکہ ہے۔ اس مقصد کے حصول کے لئے مستشرقین نے تحقیق کے نام پر رکنِ مغلطہ آفرینیوں سے کام لیا؟ یہ ایک علیحدہ داستان ہے۔ اس تمام سلسلہٴ شنیعہ کا سب سے الم ناک پہلو یہ ہے کہ انہیں اُمتِ مسلمہ میں سے ایسے افراد میسر آگئے جو دانستہ یا نادانستہ ان کے آلہ کار بن گئے۔

ان صاحبانِ کج اندیشہ کو غلط فہمی یہ ہو گئی کہ وہ اپنے تئیں عقیدہٴ توحید کا تحفظ فرما رہے ہیں۔ انہیں کمالاتِ رسالتِ مآب کا اعتراف اور اس کا اعلان اللہ تبارک و تعالیٰ کی عظمتوں کے منافی محسوس ہونے لگا۔ حالانکہ حضورِ اکرم ﷺ کے کمالات اللہ تبارک و تعالیٰ کے عرفان کی

منزل کا حجاب ہر گز نہیں ہیں۔ بلکہ ان کے ذریعے تو اس خداوند قیوم و قادر کی بے پایاں قدرتوں کا اور اس کی شانِ خلافت کی نادر کاریوں کا (اپنے اپنے ذوق اور نظر کے مطابق) ادراک ہوتا ہے۔

صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم جنہیں اللہ ربُّ العزت نے اپنے محبوب ﷺ کی صحبت سے مشرف فرمایا، ان کے دیدہ بیدار اور چشم حقیقت کشاء کا فیصلہ تو ان نام نہاد مدعیانِ علم و دانش کے بالکل برعکس تھا۔ انہوں نے جناب رسالت پناہ ﷺ کو کبھی بھی بشریت کے محدود ظاہری پیمانوں سے پرکھنے کی کوشش نہیں کی۔ صحابہ کرام نے اپنے پیارے اور من موہنے محبوب ﷺ کے لعابِ مبارک کو جان لیوا بیماریوں کے لئے، اذیت ناک آبلوں کے لئے تریاق سمجھا۔ بڑے شوق اور سعادت سے آپ کے جانفزاو پسینہ کو حاصل کیا اور اپنے مشامِ جاں کو معطر کیا۔ آپ کے جسم معطر و معنبر سے مس ہو کر آنے والے پانی کے لئے ایک دوسرے سے سبقت حاصل کرنے کی کوشش کی۔ آپ کے موئے مبارک کو حرزِ جاں بنایا۔ ان سے شفا یاب ہوئے اور انہیں توشہٴ آخرت قرار دیتے ہوئے اپنی قبروں میں رکھنے کی وصیت کی۔ آپ کے فضلاتِ طاہرہ کو نوشِ جاں کیا، ان کے طیب و طاہر اور نظیف و لطیف ہونے کا اعلان و اقرار بھی کیا اور کسی احساسِ کمتری کا شکار نہیں ہوئے۔

سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ آخر اس حوالے سے کسی احساسِ کمتری کا شکار ہونے کی ضرورت ہی کیا ہے؟ یا کسی کج نظر اور کم فہم کے طعنہ ملامت سے خوف زدہ کیوں ہوا جائے؟ شہد کے ذائقے، اس کی افادیت اور شفا بخشوں کا کسے ادراک نہیں؟ کیا یہ ایک ننھے سے کیڑے کا فضلہ نہیں ہے؟ قدرت نے اس کے جسم میں وہ نظام رکھ دیا ہے کہ جو کچھ اس کے مرحلہ انہضام سے گزر جاتا ہے انسانیت کے لئے فیض بخش و فیض رساں ہو جاتا ہے! ریشم کی ملائمت اور حُسن سے متاثر ہونے والوں نے اور اس کی بے ساختہ تحسین کرنے والوں نے کبھی سوچا ہے کہ قدرت نے اس مُعجز نظامی کا ذریعہ بھی ایک ننھے سے کیڑے کو بنایا ہے۔ اور یہ پھلدار درخت اور قوت بخش خوراک کا ذریعہ بننے والے پودے زمین سے جو کچھ کشید کرتے ہیں اسے خوش ذائقہ اور خوشبودار پھلوں کی صورت میں ہمارے حوالے کر دیتے ہیں۔ اگر کسی کا فہم رسا اللہ کی سب سے ارفع و اعلیٰ اور طیب و طاہر تخلیق کے جسدِ ناز سے وابستہ ہونے والے اور مرحلہ انہضام سے گزر کر آنے والے تبرکات کو شہد سے زیادہ شفا بخش، پھلوں سے زیادہ مفید اور پھولوں سے زیادہ سامانِ فرحت و طراوت سمجھے تو اس میں حیرت کی کون سی بات ہے؟ اس حقیقت کے اظہار سے اس درجہ نفور و گریزاں ہونے کی کیا ضرورت ہے؟

زیر نظر کتاب ہمارے دور کے مستند اور معتبر عالم دین حضرت علامہ مفتی محمد اشرف القادری صاحب کے تبحر علمی، تحقیق اُنیق اور ژرف نگاہی کا شاہکار ہے۔ کتاب کے مقدمہ اور تقریظات کے مطالعہ سے آپ اس تالیف کے پس منظر سے اور اس تمام واقعہ سے آشنا ہوں گے، جس کے تناظر میں یہ تحقیق منظر عام پر آئی ہے۔

جن احباب کو حدیث شریف، اصول حدیث، اور فنِ اسماء الرجال سے ذرا بھی واقفیت ہے، وہ اس مختصر شہ پارے کی قدر و قیمت کا صحیح اندازہ لگا سکتے ہیں۔ حضرت علامہ نے موضوع کو بڑی خوبصورتی سے نبھایا ہے اور موضوع سے تعلق رکھنے والی تمام گتھیوں کو علیحدہ علیحدہ اس طرح سلجھادیا ہے کہ مجالِ انکار نہیں رہتی۔ مولانا نے صحابہ کرام سے شربِ بولِ نبوی کا اثبات کیا ہے، اور احادیث مبارکہ کی صحت کے دلائل فراہم کیے ہیں۔ ان کے رجال کے متعلق محدثانہ اسلوب میں گفتگو فرمائی ہے۔ اس حقیقتِ ظاہرہ کا انکار کرنے والوں کی ناقابلِ رستگاری گرفت کی ہے اور ان کی مغالطہ آفرینیوں کو سب کے سامنے ہویدا کر دیا ہے۔ حضرت نقاد نے شوقِ تحقیق میں جن روایات کو خلط ملط کر دیا تھا، مفتی صاحب نے انہیں علیحدہ علیحدہ بیان فرما دیا ہے، اور اس کی توضیح بھی کر دی ہے کہ محدثین کرام بسا اوقات حدیثِ پاک کا صرف ایک ٹکڑا کیوں بیان فرماتے ہیں۔ آخر میں وہ

تمام احادیث مبارکہ یکجا کر دی گئیں، جن سے نفس مسئلہ کی بخوبی وضاحت ہو جاتی ہے اور مزید کسی دلیل کی ضرورت باقی نہیں رہتی۔

اس کتاب میں حضرت علامہ کا موضوع ”حدیث شربِ یول کا اثبات“ ہے۔ طہارت یا عدم طہارت اس کا موضوع نہیں، لیکن تمام احادیث مبارکہ کے یکجا ہو جانے سے مصنفِ موصوف کا نقطہ نظر اور اہلسنت کا مسلک و موقف خود بخود واضح ہو جاتا ہے۔ اس کتاب کے مطالعہ سے علماء اور طلبہ کو بہت سے ایسے نادر نکات یکجا میسر آجائیں گے، جو بہت سی کتابوں کی ورق گردانی کے بعد بھی ہاتھ نہیں آتے۔ راقم الحروف کی رائے یہ ہے کہ فی زمانہ جس طرح کی غلط فہمیاں پھیلانی جا رہی ہیں، اور جانتے بوجھتے ہوئے حقائق کو جس طرح چھپایا جا رہا ہے، ہمارے اُدباء اور خطباء کو عوام الناس کو بھی یہ نکات سمجھانے کی کوشش کرنی چاہیے۔

اس مرحلہ پر خاکسار کا جی چاہ رہا ہے کہ وہ اہل نظر کے سامنے، اور عوام و خواص کے سامنے ذرا شد و مد سے یہ سوال ضرور اٹھائے کہ آخر مسلمان کہلانے والے کچھ لوگوں کو جناب رسول اللہ ﷺ کے کمالات اور فضائل کے ذکر سے اس درجہ اہباء کیوں پیدا ہو گیا ہے؟ اس تالیف کے مطالعہ سے آپ دیکھیں گے کہ ایک پڑھے لکھے ہونے کا دعویٰ کرنے والے اور ایک مشہور و معروف ادارہ کے شعبہ افتاء کی صدر نشینی کا اعزاز

رکھنے والے کس درجہ خیانتِ علمی سے کام لے رہے ہیں؟ اس دور کا المیہ بن چکا ہے کہ کچھ لوگوں نے خود ساختہ عقیدوں کے بُت تراش لیے ہیں۔ قرآن و حدیث اقوالِ صحابہ اور تعاملِ اسلاف سے کتنے ہی روشن اور ناقابلِ تردید دلائل میسر آجائیں، وہ اپنی ہٹ پر اڑے رہیں گے۔ ہم اپنے ارد گرد بہت سے مسالک کو دیکھ رہے ہیں، جن کا نشان امتیاز ہی حضورِ رسالت مآب ﷺ کی شان میں گستاخی اور دریدہ دہنی بن چکا ہے۔

ایسے میں اہل سنت کے علماء، محققین اور اصحابِ تحریر و تقریر کی ذمہ داریوں میں بہت اضافہ ہو جاتا ہے۔ نیک آباد شریف کا خاندانِ قادریہ لِلّٰہِ الْحَمْدُ غیرت مندوں کا خاندان ہے۔ جنہوں نے ہمیشہ اپنے فرائض کو کما حقہ ادا کرنے کی کوشش کی ہے۔ اللہ ربُّ العزّت ان کی ہمہ جہت کاوشوں اور خدمات کو قبول فرمائے! اور قسّامِ ازل سے ہم سب کو ان کی تقلید کی توفیق آرزائی ہو!

زاویہ نشین

محمد رضا الدین صدیقی

۸، سی دربار مارکیٹ لاہور۔

۳۰ ماہ ذوالحجۃ الحرام ۱۴۲۰ھ / ۶ اپریل ۲۰۰۰ء

## تقریظ

۱

مدخلہ العالی

حضرت شیخ الحدیث علامہ مولانا مفتی محمد عبد القیوم ہزاروی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُهٗ وَنُصَلِّیْ عَلٰی رَسُوْلِهٖ الْکَرِیْمِ۔

حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے بول شریف کو پینے کے بارے ایک

سوال کے جواب میں مفتی اہلسنت مولانا مفتی محمد اشرف قادری

(دارالافتاء جامعہ قادریہ نیک آباد گجرات) نے اصول فتویٰ کے مطابق

جواب دیا، اور واقعہ کے اثبات میں امام جلال الدین سیوطی رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالٰی

کے حوالہ سے طبرانی اور بیہقی کی حدیث نقل فرمائی۔

اس پر جہلم کے ایک غیر مقلد وہابی مولوی صاحب نے چند کتب

حدیث کا ذکر کر کے مفتی صاحب کے جواب کی تغلیط کرتے ہوئے واقعہ کا

انکار کیا۔

غیر مقلد مولوی صاحب کو یہ غلط فہمی تھی کہ اہلسنت کے علماء

کتب حدیث سے علاقہ نہیں رکھتے، اور صرف فقہ پر نظر رکھتے ہیں۔ اسی

لئے انہوں نے چند کتب کو ذکر کر کے اپنی حدیث دانی کا مظاہرہ کیا۔ لیکن

ان کو یہ معلوم نہیں کہ قرآن و حدیث کے معانی کا فہم تفقہ فی الدین کے

بغیر ممکن نہیں ورنہ امام المفسرین والمحدثین حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کیلئے ”اللَّهُمَّ فَقِّهْهُ فِي الدِّينِ“ کے الفاظ سے دُعا نہ فرمائی جاتی۔ اور نہ ہی امام ابو عیسیٰ ترمذی رَحِمَهُ اللّٰهُ تَعَالَى جیسے عظیم محدث کو ”الْفُقَهَاءُ وَهُمْ اَعْلَمُ بِمَعَانِي الْحَدِيثِ“ کے اعتراف کی مجبوری ہوتی۔

در حقیقت تَفَقُّهُ فِي الدِّينِ ہی ایک ایسا مرتبہ ہے جو متعدد علوم کی تحصیل کے بعد اللہ تعالیٰ کے خاص فضل و کرم سے حاصل ہوتا ہے۔ اسی مرتبہ سے قرآن یا حدیث کا فہم نصیب ہوتا ہے۔ اور جو قوم علوم کی تحصیل سے بے بہرہ، دین میں فقہ کی مخالف اور تَفَقُّهُ فِي الدِّينِ کو شرک و بدعت قرار دے اس سے حدیث، فہمی کی توقع ہی عبث ہے۔

اس حقیقت کی صداقت کا ہی یہ کرشمہ ہے کہ غیر مقلد مولوی صاحب نے متعدد کتب کو دیکھا اور پڑھا، مگر اس کے باوجود وہ زیر بحث مسئلہ کے متعلق حدیث کے فہم سے عاری رہے اور اپنی نا فہمی کی بناء پر واقعہ کی نفی کر دی۔ جبکہ مفتی اہل سنت نے فقہ میں خداداد صلاحیت کی بناء پر مولوی صاحب کی ذکر کردہ کتب میں سے ہی اس مسئلہ کا اثبات کر دیا۔

(مفتی) محمد عبدالقیوم ہزاروی

جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

## تقریظ

(۲)

مدظلہ العالی

حضرت شیخ الحدیث علامہ مولانا محمد عبداً حکیم شرف قادری

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نَحْمَدُهُ وَنُصَلِّيْ وَنُسَلِّمُ عَلٰی رَسُوْلِهِ الْكَرِیْمِ وَعَلٰی اٰلِهِ

وَاَصْحَابِهِ اَجْمَعِيْنَ۔

محبت ایک عالمگیر جذبہ ہے، اس کے وجود سے بڑے سے بڑا دہریہ بھی انکار نہیں کر سکتا، یہ جذبہ لطیف جن لوگوں کو عطا کیا جاتا ہے وہ اپنے محبوب کے عیوب و نقائص پر نظر نہیں رکھتے، اس میں پایا جانے والا عیب انہیں دکھائی ہی نہیں دیتا، پھر اگر وہ محبوب ایسا ہو جس پر انسان ایمان لا چکا ہو، جسے خالق کائنات جلّ شانہ نے ہر عیب اور نقص سے منزہ پیدا کیا ہو اس میں کسی عیب کے دیکھنے یا تلاش کرنے کا سوال ہی پیدا نہیں ہوتا۔

نبی اکرم سرورِ دُعا عالم ﷺ کے ایک محب صادق، علامہ شرف

الدّین بوضیری رَحْمَةُ اللّٰهِ تَعَالٰی فرماتے ہیں۔

۱ : دَعُ مَا ادَّعَتْهُ النَّصَارَى فِيْ نَبِيِّهِمْ

وَاحْكُم بِمَا شِئْتَ مَدْحًا فِيْهِ وَاحْتِكِم

۲ : فَإِنَّ فَضْلَ رَسُولِ اللَّهِ لَيْسَ لَهُ

حَدٌّ فَيُعْرَبُ عَنْهُ نَاطِقٌ أَوْ بَدَنٌ

۱ : عیسائیوں نے اپنے نبی حضرت عیسیٰ علیہ

السلام کے مارے میں جو بات کہی (کہ وہ خدا ہیں، یا خدا

کے بیٹے ہیں) اسے چھوڑ کر نبی اکرم ﷺ کی تعریف میں

جو چاہو کہو اور مان لو۔

۲ : کیونکہ اللہ تعالیٰ کے حبیب ﷺ کے فضل

و کمال کی کوئی ایسی حد نہیں ہے جسے انسانی زبان بیان

کر سکے۔

اللہ تعالیٰ کی قدرتِ کاملہ کے سب سے عظیم شاہکار، حبیب

پروردگار ﷺ کے فضائل و کمالات اور آپ کے حیران کن امتیازی اوصاف

بیان کئے جائیں تو اہل محبت سن کر سُبْحَانَ اللَّهِ! مَا شَاءَ اللَّهُ! کا ورد کرنے

لگتے ہیں، لیکن عقلِ محض بڑی حیلہ جو ہے، تسلیم و قبول کے راستے پر چلنے

کی بجائے دلیل مانگتی ہے، دلیل پیش کی جائے تو بحث مباحثہ بلکہ کٹ جھجٹی پر

اتر آتی ہے۔

ضلع گجرات کے ایک مولوی صاحب نے بارگاہِ رسالت میں

گلمائے عقیدت پیش کرتے ہوئے تقریر میں بیان کر دیا کہ نبی اکرم ﷺ

کا بابر کت پیشاب بعض صحابہ نے پیا ہے، اس پر ایک دیوبندی مولوی نے اعتراض کیا کہ اس کا حدیث میں کوئی ثبوت نہیں ہے۔

انہوں نے جامعہ قادریہ عالمیہ، گجرات کے مفتی اور فاضل جلیل مناظر اہل سنت مولانا مفتی محمد اشرف القادری مدظلہ سے استفتاء کیا، مفتی صاحب نے امام اجل امام سیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ کی کتاب مبارک "خصائص کبریٰ" کے حوالے سے دو حدیثوں سے اس امر کا ثبوت پیش کیا کہ دو صحابہ خواتین نے نبی اکرم ﷺ کا پیشاب مبارک پیا اور دونوں کو نبی رحمت سراپا برکت ﷺ نے بشارت عطا فرمائی۔

اس فتوے پر جہلم کے ایک غیر مقلد مولوی صاحب نے طبع آزمائی کرتے ہوئے تنقید کی اور کہا کہ اول تو احادیث میں اس امر کا تذکرہ نہیں ہے، اور جن احادیث میں یہ تذکرہ ہے وہ ضعیف ہیں، کیونکہ ان احادیث کی سند میں ابومالک نخعی ہیں اور وہ ضعیف ہیں۔

حضرت علامہ مولانا مفتی محمد اشرف القادری زید مجدد

نے اس تنقید پر محدثانہ انداز میں گفتگو کی ہے اور تحقیق کا حق ادا کر دیا ہے۔

انہوں نے بیان کیا کہ امام طبرانی اس سلسلے میں تین حدیثیں لائے ہیں، جن میں سے ایک حدیث کی سند میں ابومالک نخعی راوی ہیں، باقی دو حدیثیں کیسے ضعیف ہو گئیں؟ امام نووی نے حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا

کی حدیث کو صحیح قرار دیا، دیگر ائمہ محدثین کی تصحیح بھی پیش کی ہے۔ غرض یہ کہ انہوں نے معترض ناقد کے ایک ایک اعتراض کا مسکت جواب دیا، جو ان کے محدثانہ تبحر کی واضح دلیل ہے۔ اس مقالہ کے پڑھنے سے اہل سنت و جماعت کا اندازِ فکر اور ساتھ ہی دیوبندی اور غیر مقلد علماء کا رجحانِ طبع کھل کر سامنے آجاتا ہے۔

اللہ تعالیٰ محبتِ مکرم فاضل علامہ مولانا مفتی محمد اشرف القادری  
مدظلہ کے علم و فضل و صحت و تندرستی اور فیض و برکت میں مزید برکتیں عطا  
فرمائے! آمین!

محمد عبدالحکیم شرف قادری نقشبندی

جامعہ نظامیہ رضویہ، لاہور

۱۴ رجب ۱۴۱۴ھ / ۲۸ دسمبر ۱۹۹۳ء

مقدمہ :

## احوالِ واقعی

بِسْمِ اللّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللّٰهُ، وَاللّٰهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ وَرَحْمَةُ اللّٰهِ  
وَبَرَكَاتُهُ عَلَى سَيِّدِ رُسُلِهِ، الْحَبِيبِ الْكَرِيمِ، وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَأُمَّتِهِ  
أَجْمَعِينَ۔

امَّا بَعْدُ:

ذو القعدة الحرام ۱۲۱۲ھ کے پہلے عشرے کا واقعہ ہے کہ امام مسجد  
اہلسنت وجماعت، موضع بندووال، نزد لالہ موسیٰ، ضلع گجرات محبتی و مخلصی  
فی اللہ تعالیٰ مولوی باقر حسین صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ بندہ کے پاس آئے، اور  
بتایا کہ میں نے اپنی مسجد میں تقریر کرتے ہوئے بیان کیا کہ :

”بعض صحابہ نے پیشابِ مبارکِ نبوی، نوش

کر لیا تھا۔“

سبحان اللہ! اس فضیلتِ نبوی کو سن کر اہل محبت کے ایمان تازہ  
اور دل باغ باغ ہو گئے۔ مگر گاؤں کے دیوبندی حضرات حضورِ اکرم  
ﷺ کی اس فضیلت کو برداشت نہ کر پائے۔ خصوصاً ان کے مولوی  
صاحب تو اس قدر تیخ پا ہوئے کہ جوش میں آ کر چیلنج کر دیا کہ :

”کسی صحابی نے حضور کا پیشاب پیا ہو، اس بات کا

حدیث پاک میں کوئی ثبوت نہیں۔ اگر کہیں ہو تو دکھاؤ!“

مولوی باقر حسین صاحب نے مزید بتلایا کہ دیوبندی بہت شور مچا رہے ہیں کہ ایسی کوئی حدیث نہیں ہے، یہ سنی مولویوں کا گھڑا ہوا ڈھکوسلا ہے۔ اس وجہ سے گاؤں کے لوگوں میں بے چینی پائی جاتی ہے۔

سلسلہ گفتگو جاری رکھتے ہوئے مولوی باقر حسین صاحب نے احقر سے کہا کہ اہلسنت کی نظر آپ پر تھی، لہذا آپ کے پاس حاضر ہو گئے ہیں۔ ازراہ کرم اس مسئلے کا حوالہ تحریر فرمادیتے! اور ساتھ ہی ایک تحریری استفتاء بھی پیش کر دیا، جس کا پورا مضمون پیش نظر کتاب کے آغاز میں مندرج ہے۔

دیوبندیوں کے حکیم الامت مولوی اشرف علی تھانوی صاحب نے ۱۳۲۹ھ میں ”صحیح روایات“ سے سیرت نبوی کے موضوع پہ ایک کتاب لکھی تھی۔ تھانوی صاحب اس کتاب کے حصہ شمال میں، حدیث پاک کے ذوالقے نقل کرتے ہیں:

”وَشَرِبْتُ بَرَكَهٖ بَوْلَهُ، وَأُمُّ أَيْمَنَ خَادِمَةُ رَسُولِ

اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، فَلَمْ تَجِدَاهُ إِلَّا

كَمَا عَذِبَ طَيْبٌ۔“

ترجمہ تھانوی: ”اور بزرگتر رضی اللہ تعالیٰ عنہا، اور آپ کی خادمہ امّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے آپ کا بول پی لیا تھا، سو ان کو ایسا معلوم ہوا جیسا شیریں نفیس پانی ہوتا ہے“ (۱)

استفتاء کے جواب میں بندہ اگر تھانوی صاحب کی کتاب کا یہ ایک اقتباس نقل کر دیتا تو منکرین کا منہ بند کرنے کے لئے بفضلہ تعالیٰ اتنا ہی کافی و کافی ہوتا۔ لیکن کسے معلوم تھا کہ اللہ تعالیٰ کو اس گنہگار پچھمداں سے اس عظیم فضیلت نبوی کی حدیث کی تحقیق کے سلسلے میں ایک خدمت لینا منظور تھا۔ بلاشبہ یہ اللہ تعالیٰ کا اس ناتواں پر بہت بڑا فضل ہے۔ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء

ایں سعادت بزور بازو نیست

تانا بخشد خدائے بخشندہ

ہو ایوں کہ بندہ کی نظر یکا یک امام جلال الدین السیوطی رحمہ اللہ تعالیٰ کی کتاب ”الخصائص الكبرى“ پہ پڑی۔ کتاب کو کھولا تو ۲/۲۵۲ پہ متعدد اکابر ائمہ محدثین کے حوالے سے دو حدیثیں موجود تھی۔ جن

(۱) ”نشر الطیب فی ذکر النبی الحبيب“ : اشرف علی تھانوی ”فصل اکیسویں، شمائل، قریبا آخر وصل چہارم“ (ص: ۱۶۲)، طبع تاج کمپنی لمیٹڈ، لاہور۔

میں دو صحابیہ خاتونوں رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے، بولِ مبارکِ نبوی کو پینے کا واضح تذکرہ موجود تھا۔ بندہ نے استفتاء کے جواب میں یہی دونوں حدیثیں مع ترجمہ و تفصیل حوالہ نقل کر دیں، اور جواب مولوی باقر حسین صاحب کے سپرد کر دیا۔ مولوی صاحب یہ جواب لے کر گاؤں پہنچ گئے۔ جہاں انہوں نے جاتے ہی معززینِ دیہہ کی موجودگی میں دیوبندی مولوی صاحب کو یہ جواب دکھایا۔ انہوں نے بغور دونوں حدیثوں کو پڑھا اور خاموش ہو گئے۔ الحمد للہ تعالیٰ کہ ایک شاندار، اور ائمہ دین کے نزدیک مسلمہ فضیلتِ نبوی کے خلاف منکرین کا شور و غوغا ختم ہوا، اور ایک بار فتنہ فرو ہو گیا۔ دیوبندیوں کو سخت خجالت اٹھانا پڑی۔

مولوی باقر حسین صاحب نے بتایا کہ اس جواب کے رد، اور فضیلتِ سید المرسل ﷺ کی حدیثوں پہ تنقید کی غرض سے دیوبندی مولوی صاحب نے گجرات اور نواح میں اپنے علمی مراکز کی طرف خوب دوڑ بھاگ کی، کہیں سے مطلب کا جواب نہ ملا۔ وہ بیچارے تھک ہار کر بیٹھ گئے۔

اسی اثناء میں یہیں کے ایک صاحب جو اہلحدیث کہلاتے تھے، دیوبندی مولوی صاحب کے پاس آ کر کہنے لگے کہ آپ کے فرقے کے علماء نے اس جواب کا رد نہیں کیا تو کوئی بات نہیں۔ ہم اہلحدیثوں کے علماء

اس کی تردید لکھیں گے۔ چنانچہ بندہ کی تحریر جس میں درج بالا دو حدیثیں لکھی ہوئی تھیں، لے کر یہ صاحب غیر مقلدین وہابیہ کے بین الاقوامی شہرت یافتہ مرکز ”جامعہ اثریہ“ چہلم کے مفتی صاحب کے پاس پہنچے، اور ہر قیمت پر جواب کے طلب گار ہوئے۔ غیر مقلدین وہابیہ حدیث اور فن حدیث پہ اپنی اجارہ داری سمجھتے ہیں۔ اسی زعم میں ان کے مفتی صاحب نے جواب الجواب لکھا، اور دونوں حدیثوں پہ خواہ مخواہ زبردست تنقید کر ڈالی، اور کچھ کتب حدیث کے حوالوں کے الٹ پھیر سے ان حدیثوں کا بہر حال ضعیف ہونا ثابت کر دکھایا۔ فَيَا لَلْعَجَبُ!۔

خرد کا نام جنوں رکھ دیا، جنوں کا خرد

جو چاہے آپ کا حُسنِ کرشمہ ساز کرے

مولوی باقر حسین صاحب کا کہنا ہے کہ جو نہی وہابی مفتی صاحب کا جواب الجواب یا تنقیدی فتویٰ گاؤں پہنچا، منکرین بڑے خوش ہوئے، انہوں نے پھر سر اٹھایا، اور اس تنقیدی فتویٰ کے جواب کا اہلسنت و جماعت سے پُر زور مطالبہ شروع کر دیا۔

بندہ کے فتویٰ لکھنے کے بعد کوئی پونے تین یا تین ماہ بیت چکے ہوں گے کہ ایک دن مولوی باقر حسین صاحب یہ تنقیدی فتویٰ ساتھ لئے ہوئے بندہ کے پاس آئے۔ اور کہنے لگے جب سے وہابیوں کا یہ تنقیدی فتویٰ

آیا ہے، منکرین نے بڑا اُودھم مچا رکھا ہے۔ لہذا اس کا مضبوط و مبسوط جواب درکار ہے اور ساتھ ہی اس کا استفتاء پیش کر دیا۔

اس صورتحال پہ غور فرمائیے! تو گویا یہ ایک تحریری مناظرے کی شکل بن چکی تھی۔ چنانچہ بندہ نے اللہ کا نام لے کر اس کا تفصیلی جواب لکھا جس میں ”صحابہ کے بول مبارکِ نبوی کو پینے“ کی احادیث پہ بفضلہ تعالیٰ محدثانہ اصولوں کی روشنی میں، سیر حاصل بحث کر کے، ان کے مفتی ناقد کی ایک ایک تنقید اور ایک ایک اعتراض کے متعدد و مُسکِت جواب دے کر، ان احادیث کی صحت و حجت کا بے غبار ہونا واضح کیا۔ اور جہلم کے اہلحدیث کہلانے والے مفتی خائن کا ہر مرحلے پہ تعاقب کر کے، ان کے فضائلِ نبویہ کے ساتھ تعصب، حق پوشی، مغالطہ آفرینی، خلطِ بحث، اور کذب بیانی و غیرہا سے پردہ اٹھا دیا۔ چنانچہ ملاحظہ فرمانے سے ناظرین وقارئین کو انشاء اللہ تعالیٰ خود پتہ چل جائے گا۔

فتویٰ کا مضمون تکمیل تحریر کے بعد مولوی باقر حسین صاحب کے سپرد کر دیا گیا۔ جس کے بعد ان کے گاؤں میں سے بچہ تعالیٰ اس فتنہ کا خاتمہ ہو گیا۔ مولوی صاحب سلمہ اللہ تعالیٰ نے اس کی متعدد فوٹو کاپیاں تیار کروائیں، اور ضرورت مند اصحاب کی نذر کیں۔ ایک کاپی گاؤں کے مذکور الصدور اہلحدیث صاحب کو بھی دی، تاکہ وہ اسے اپنے جامعہ اثریہ

جہلم کے غیر مقلد مفتی ناقد صاحب کی خدمت میں پیش کریں۔ کہ ان کے پاس کوئی جواب ہو تو اسے صفحہ مقرر طاس پہ لائیں۔ خدا شاہد ہے کہ آج سات برس سے زیادہ عرصہ گزر چکا ہے، مگر اہلحدیث کہلانے والے مفتی ناقد صاحب بالقیامہ نے ابھی تک کوئی جواب دیا، نہ انشاء اللہ تعالیٰ آئندہ کبھی دیں گے۔

یہ رضا کے نیزے کی مار ہے، کہ عدو کے سینے میں غار ہے  
 کسے چارہ جوئی کا وار ہے، کہ یہ وار وار سے پار ہے  
 اس فتویٰ کی فوٹو کاپیاں کاپی سے کاپی ہوتے ہوئے، دور دراز تک پہنچیں۔ جامعہ نظامیہ رضویہ لاہور کے ناظم اعلیٰ حضرت علامہ مفتی محمد عبد القیوم ہزاروی مدظلہ، اور شیخ الحدیث علامہ حضرت مولانا عبد الحکیم شرف قادری مدظلہ نے اس پر تقریظیں لکھیں۔ بندہ نے اس پہ نظر ثانی کر کے جا بجا راہنما عنوان قائم کر دیئے۔ اور گرامی قدر احباب کا مطالبہ ہوا کہ اسے افادہ خواص و عوام کے لئے کتابی شکل میں شائع کیا جائے مگر ”محلہ امر مرہون بآذنیہ تعالیٰ و تقدس۔“ طویل عرصے تک یہ کام یوجوہ ملتوی ہوتا رہا، اور یہ فتویٰ بندہ کے دیگر فتوؤں کی طرح، غیر مطبوعہ ”فتاویٰ“ کی فائلوں میں پڑا رہا، یا فوٹو کاپیوں کی شکل میں احباب کے پاس گردش کرتا رہا۔

آخر کار بر اور عزیز القدر صاحبزادہ محمد مسعود قادری بَارَكَ اللهُ  
تَعَالَى فِي عِلْمِهِ وَعَمَلِهِ مُدِيرِ اَعْلَى مَاہنامہ ”الہِ سُنَّت“ نیک آباد، گجرات نے  
اس کی کتابت و طباعت اور اشاعت کا دشوار گزار کام اپنے ذمہ لیا۔  
فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ دُعا ہے کہ اللہ تعالیٰ موصوف کو اس سعی جمیل  
پہ میری طرف سے اور جملہ اہل ایمان کی طرف سے جزائے خیر عطا  
فرمائے! آمین! بِجَاهِ مَحْبُوبِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔ عَلَيْهِ اَفْضَلُ الصَّلَوَاتِ  
وَالْبَرَكَاتِ وَالسَّلَامِ!

### ترتیب کتاب

کتاب کی ترتیب یوں ہوگی :

● اولاً : ”حدیث شُرْبِ بَوْلِ مُبَارَك“ کے ثبوت کی بابت استفتاء : ۱  
اور

● بندہ کی طرف سے بصورت فتویٰ اس کا جواب

● پھر : اہلحدیث مفتی صاحب کی طرف سے فتویٰ میں مندرجہ

حدیثوں پر تنقیدات و اعتراضات

● پھر : ان تنقیدات و اعتراضات پہ جواب کی غرض سے، استفتاء : ۲

● اور پھر : بندہ کی طرف سے مدلل و مفصل فتویٰ کی صورت میں

جواب

## اور آخر میں

”جُزْءٌ فِي أَحَادِيثِ شُرْبِ الْبَوْلِ النَّبَوِيِّ“

صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ

درج بالا فتویٰ لکھنے کے زمانہ میں محمدؐ تعالیٰ بندہ کو اکابرِ محدثین کی بہت سی آسانید و تخریجات سے ”شُرْبِ بَوْلِ مُبَارَكِ نَبَوِيِّ“ کی متعدد حدیثیں کتبِ ائمہ میں دستیاب ہوئیں۔ بندہ نے ان سب کو علیحدہ ایک رسالہ کی شکل میں جمع و مرتب کر کے اس کا نام ”جُزْءٌ فِي أَحَادِيثِ شُرْبِ الْبَوْلِ النَّبَوِيِّ“ رکھا تھا۔ اس رسالہ کو بھی ”پیش نظر کتاب“ کے آخر میں شاملِ اشاعت کیا جا رہا ہے۔ تاکہ کتاب اپنے موضوع پہ ہر طرح مکمل و مفید تر ہو جائے۔

آخر میں دعا ہے کہ ربِّ رَحِيمِ وَكَرِيمِ اس کتاب کو بندہ کے لئے صدقہِ جاریہ و ذخیرہِ آخرت و کفارہِ سِیِّئَاتِ، اور محبتِ سرکارِ نبوی کے لئے باعثِ ترقیِ عقیدت و موجبِ ازدیادِ محبت، اور منکرین کے لئے سُرمہِ چشمِ بصیرت بنائے! آمین! يَا رَحْمَ الرَّاحِمِينَ! بِجَاهِ سَيِّدِ الْمُحِبُّوِينَ۔  
وَصَلَّى اللهُ تَعَالَى وَبَارَكَ وَسَلَّمَ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ۔

عبدہ الاضعف

أَبُو الْمَعَالِي وَأَبُو الْمَحَاسِنِ

محمد اشرف القادری

عَفَاعَنَهُ رَبُّهُ الْحَفِيُّ

جمادی الاخریٰ ۱۴۲۰ھ / ۱۵ ستمبر ۱۹۹۹ء

الْإِسْتِيفَاتُ  
آء: ۱

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

حضورِ اقدس حضرت شیخ التفسیر والحديث، عالمی مبلغِ اسلام، استاذ

العلماء، علامہ مفتی محمد اشرف القادری صاحب دامت برکاتہم العالیہ!

بعد از سلام مسنون!

قبلہ ہمارے یہاں آج کل ایک مسئلے پہ بحث چل نکلی ہے۔ بات یہ

ہے کہ میں نے اپنی مسجد میں وعظ کرتے ہوئے بیان کیا کہ :

”بعض صحابہ کرام رضی اللہ تعالیٰ عنہم نے

حضورِ پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا پیشاب شریف

پی لیا تھا۔“

اس پر گاؤں کے دیوبندی مولوی صاحب نے بڑے زور سے چیلنج

کیا کہ :

”اس بات کا کسی حدیث میں ثبوت نہیں ہے، اگر

کہیں ہو تو دکھاؤ!“

حضورِ والا کی خدمت میں مؤذبانہ گزارش ہے کہ درج بالا واقعہ کا

ثبوت حدیثِ پاک کے حوالے سے تحریر فرما کر اہلسنت کو سُرخرو فرمائیں!  
بہت مہربانی ہوگی۔ فقط والسلام

نیاز کیش :

مولوی باقر حسین

امام مسجد اہلسنت، نندووال، نزد لالہ موسیٰ، ضلع گجرات

الْجَوَابُ بِغَوْنِ الْعَلَامِ الْمِنْعَامِ الْوَهَّابِ

بِسْمِ اللَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنُصَلِّي، وَنُسَلِّمُ عَلَى رَسُولِهِ الْحَبِيبِ

الْكَرِيمِ

لیجئے! ملاحظہ کیجئے!

1: امام اجل، حافظ، جلال الدین عبد الرحمن بن ابوجبر السیوطی فرماتے

ہیں:

”أَخْرَجَ الطَّبْرَانِيُّ، وَابْنُ أَبِي حَتْمٍ، بِسَنَدٍ صَحِيحٍ

عَنْ حَكِيمَةَ بِنْتِ أُمِّمَةَ، عَنْ أُمِّهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا

قَالَتْ:

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قَدَحٌ مِّنْ عَيْدٍ إِنْ يَبُولُ فِيهِ وَيَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرِهِ، فَقَامَ

فَطَلَبَهُ فَلَمْ يَجِدْهُ، فَسَأَلَ عَنْهُ فَقَالَ: أَيْنَ الْقَدْحُ؟ قَالُوا  
شَرِبَتْهُ بَرَّةُ خَادِمِ أُمِّ سَلَمَةَ الَّتِي قَدِمَتْ مَعَهَا مِنْ أَرْضِ  
الْحَبَشَةِ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:  
لَقَدْ احْتَضَرْتُ مِنَ النَّارِ بِحِطَّارٍ۔“ (۱)

”طبرانی اور بیہقی نے سند صحیح کے ساتھ حکیمہ  
بنت اُمیمہ سے تخریج کیا، حکیمہ نے اپنی والدہ حضرت  
اُمیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، فرماتی ہیں کہ:  
نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں لکڑی  
کا ایک پیالہ تھا، جس میں حضور پیشاب فرماتے اور اسے  
اپنی چارپائی کے نیچے رکھ دیتے۔ تو ایک بار آپ اٹھے اور  
اس پیالے کو طلب فرمایا تو اسے وہاں نہ پایا، تو اس کے  
بارے میں دریافت فرمایا۔ فرمایا وہ پیالہ کہاں ہے؟ (گھر  
والوں نے) عرض کیا کہ اسے اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما کی خادمہ ”برّہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نے، جو ان کے  
ساتھ سرزمین حبشہ سے آئی ہوئی تھیں، پی لیا ہے۔ تو

(۱) ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”ذكر الخصائص التي اختص بها عن  
امته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه صلى الله تعالى عليه وآله  
وسلم بطهارة دمه وبوله وغانطه“ (۲/۲۵۲)، طبع مطبعة دائرة المعارف،  
حيدرآباد، دکن۔

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا کہ یقیناً اس نے  
ایک مضبوط حصار کے ساتھ اپنے آپ کو دوزخ سے  
محفوظ کر لیا ہے۔“

۲۔ یہی امام سیوطی مزید فرماتے ہیں :

”أَخْرَجَ أَبُو يَعْلَى، وَالْحَاكِمُ، وَالذَّارِقُطْنِيُّ،  
وَالطَّبْرَانِيُّ، وَأَبُو نَعِيمٍ عَنِ امِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا، قَالَتْ:

قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ  
اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ فَبَالَ فِيهَا۔ فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا  
عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرْتَهُ  
فَضَحِكَ وَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَا تَتَّجَعَنَّ بَطْنِكَ أَبَدًا۔ وَلَفْظُ  
أَبِي يَعْلَى — إِنَّكَ لَنْ تَشْتَكِيَ بَطْنَكَ بَعْدَ يَوْمِكَ هَذَا  
أَبَدًا۔“ (۱)

”ابو یعلیٰ، حاکم، دارقطنی، طبرانی اور ابو نعیم

نے ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے تخریج کیا، وہ فرماتی

(۱) ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”ذكر الخصائص التي اختص بها عن  
امته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه صلى الله تعالى عليه وآله  
وسلم بطهارة دمه وبوله وغائطه“ (۲/۲۵۲)، طبع مطبعة دائرة المعارف،  
حيدرآباد، دکن۔

ہیں کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رات کو اٹھ کر مٹی کے ایک ٹھیکرے کی طرف تشریف لائے پھر اس میں پیشاب کیا۔ تو اسی رات کے دوران میں اٹھی اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو جو کچھ اس میں تھا میں نے پی لیا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے حضور کو یہ واقعہ بتایا تو حضور ہنس پڑے، اور فرمایا: سنو! تمہارے پیٹ میں کبھی درد (بیماری) نہ ہوگی۔

اور ابو یعلیٰ کے الفاظ یہ ہیں: کہ تم آج کے بعد

کبھی بھی اپنے پیٹ میں تکلیف محسوس نہ کروگی۔“

فَقَطُّ۔ وَاللَّهُ تَعَالَىٰ وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ۔ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَىٰ عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَبَارَكَ وَسَلَّمَ۔

کتاب -

(المفتی) محمد (نور) (الفاوری)

دارالافتاء

الجامعة القادریة العالمية

خانقاہ نیک آباد، بابی پاس روڈ، گجرات

۱۰ ذوالقعدة الحرام ۱۴۱۲ھ

## جامعہ اثریہ جہلم کے وہابی مفتی صاحب کے اعتراضات (اصل کی کمپوزنگ)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

نحمدہ ونصلی علی رسولہ الکریم۔ اما بعد!

طبرانی میں یہ روایت موجود ہے جس میں آپ کے پیشاب کرنے اور ام ایمن کے غلطی سے پی لینے کا ذکر ہے لیکن اس کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ راوی ضعیف ہے۔ (معجم الکبیر للطبرانی۔ صفحہ ۸۹ جلد ۲۵)

یہ بھی میں یہ روایت تو موجود ہے لیکن اس میں ام ایمن کے پیشاب کے پینے کا ذکر موجود نہیں۔ اس میں صرف اتنے الفاظ موجود ہیں :

”عن حکیمۃ بنت امیمۃ بنت رقیقۃ عن

امہا قالت کان للنبی صلی اللہ علیہ وسلم قدح من

عیدان تحت سریرہ یبول فیہ بالیل“

(سنن الکبریٰ للبیہقی۔ کتاب الطہارۃ جلد اول صفحہ ۹۹)

نسائی شریف میں بھی یہ ہی الفاظ موجود ہیں اور اس میں بھی

پیشاب پینے کا ذکر نہیں۔ (سنن النسائی بشرح السیوطی جلد اول صفحہ ۳۰)

ابوداؤد میں بھی یہی الفاظ ہیں اور اس میں بھی پیشاب کے پینے کا

ذکر نہیں۔

حاکم میں یہ روایت موجود ہے جس میں پیشاب کے پینے کا ذکر بھی موجود ہے لیکن اس سند میں وہ ہی مخدوش اور ضعیف راوی ابو مالک نخعی موجود ہے۔ (مستدرک حاکم۔ جلد ۲ صفحہ ۶۳)

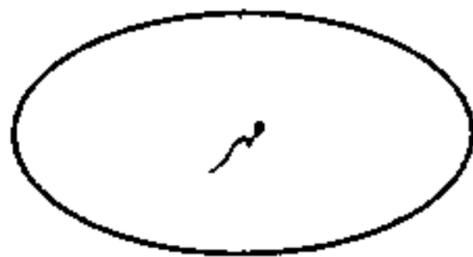
امام حاکم اس روایت کو اس کتاب میں ایک دوسری جگہ بھی لائے ہیں لیکن وہاں پیشاب کے پینے کے الفاظ موجود نہیں بلکہ صرف رات کو آپ کے پیشاب کرنے کا ذکر موجود ہے۔ امام حاکم اور امام ذہبی نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ (مستدرک حاکم جلد اول صفحہ ۹۹)

لہذا صحیح صورت جو سامنے آئی وہ یہ ہے کہ صحیح روایات میں آپ کے رات کے وقت پیشاب کرنے کا ذکر تو صحیح ہے لیکن اسے پینے کا ذکر صحیح نہیں اس کی تمام ترمذی داری ابو مالک نخعی پر عائد ہوتی ہے جو کہ ایک تعینت انسان ہیں۔ ہذا ما عندی واللہ اعلم بالصواب

محمد یعقوب قریشی

جامعة العلوم الاثریہ

جہلم



۱۶-۷-۹۲

# جامعہ اثریہ جہلم کے وہابی مفتی صاحب کے اعتراضات

(نوٹوکاپی)

سید احمد رضا علی

مدرسہ اعلیٰ اسلامیہ اسلامیہ اہلبیت

کیا یہ ہے یہ زور دینے موجود ہے جو یہ ہے ایک پیشاب کرنے دور ام دین کے عقل سے کہنے کا ذکر ہے کیلئے اس کے لئے "ابوہانہ غنی" رسول صلیبیہ

سید احمد رضا علی - صفحہ ۹۹ - جلد ۲۵

بیمتی میں یہ زور دینے کیلئے اس میں ام دین کے پیشاب کے پیشاب کا ذکر موجود ہے اس میں وہاں سے انکا موجود ہے

"عن دیکمہ بنت اجمہ بنت رقیعہ عن اہل قات کہ نہ لفظی علی رسول صلیبیہ

تذکرہ من شیخہ ان تحت سریرہ رسول فیہ بالیل" - صفحہ ۹۹ - جلد ۲۵

نساء شریف میں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

نساء شریف میں ہے کہ

جلد اول - صفحہ ۱۰۳

اور وہاں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے پیشاب کا ذکر ہے

مگر یہ زور دینے کیلئے اس میں ہے کہ انکا موجود ہے کیلئے اس میں ہے

نساء شریف میں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

واما ما تم من زور دینے کیلئے اس میں ہے کہ انکا موجود ہے

وہاں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

واما ما تم من زور دینے کیلئے اس میں ہے کہ انکا موجود ہے

لذا صحیح ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

وہاں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

نساء شریف میں ہے کہ انکا موجود ہے اور اس میں ہے

نساء شریف میں ہے کہ

جامعہ اسلامیہ اہلبیت



۱۴۰۴۰۹۲

## الْإِسْتِيفَاتُ كَأ: ٢

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مَحْضُور، حضرت قبلہ شیخ التفسیر والحديث، استاذ العلماء، قبلہ مفتی

محمد اشرف القادری صاحب، دامت برکاتہم العالیہ!

بعد از سلام و آداب!

جناب نے اپنے فتوے میں بعض صحابہ کے ”یُولِ مَبَارَكِ نَبْوِي“ کو

پی لینے کا ثبوت حدیث پاک سے تحریر فرمایا تھا۔ اس پہ جہلم سے ”جامعہ

اثریہ“ کے اہلحدیث مفتی محمد یعقوب قریشی نے سخت تنقید کرتے ہوئے یہ

اعتراض کیا ہے کہ جن حدیثوں میں پیشاب پینے کا تذکرہ ہے، وہ سب ”ابو

مالک نخعی“ ضعیف راوی کی بیان کردہ ہیں، لہذا ایسی تمام حدیثیں ضعیف

ہیں۔

اب سوال یہ ہے کہ ان کا اعتراض کہاں تک درست ہے؟ یا

حقیقتِ حال کیا ہے؟

قبلہ ہمیں ان کی تمام باتوں کا تفصیل سے جواب درکار ہے؟

ہم آپ کے مدلل جواب کے شدت سے منتظر رہیں گے۔ یہ آپ

کا دیرہ کے اہلسنت پہ بڑا احسان ہوگا۔ اہلحدیث مفتی کا تنقیدی فتویٰ حاضر خدمت ہے۔ فقط والسلام

نیاز مند:

مولوی باقر حسین

امام مسجد اہلسنت وجماعت، نندووال، نزدلالہ موسیٰ، ضلع گجرات

الْجَوَابُ بِغَوِّثِ الْعَلَامِ الْمِنْعَامِ الْوَهَّابِ

بِسْمِ اللَّهِ، نَحْمَدُهُ، وَنُصَلِّي وَنُصَلِّمُ عَلَي رَسُولِهِ الْحَبِيبِ الْكَرِيمِ۔ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ۔

أَمَّا بَعْدُ:

بعض صحابہ رضی اللہ تعالیٰ عنہم اجمعین کے پیشاب مبارک نبوی کو پینے کے واقعہ سے متعلق امام حافظ جلال الدین السیوطی کی کتاب ”الخصائص الكبرى“ سے ہم نے دو حدیثیں بترتیب ذیل نقل کی تھیں:

۱. ”حدیث أمیمہ بنت رقیقہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

۲. حدیث أم ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما۔

پہلی حدیث کو امام موصوف نے طبرانی اور شہقی کے حوالے سے

بیان کیا، اور اس کی سند کو صحیح قرار دیا۔ (۱)

دوسری حدیث کو آپ نے ابو یعلیٰ، حاکم، دار قطنی، طبرانی اور ابو نعیم رحمۃ اللہ تعالیٰ علیہم اجمعین سے نقل کیا، اور اس کی سند کے بارے میں سکوت فرمایا۔ (۲)

”جامعہ اثریہ“ جہلم کے دارالافتاء کی طرف سے ان پر جو تنقید کی گئی، سطور آئندہ میں اس تنقید کے جواب کے سلسلے میں چند گزارشات سپرد قلم کی جاتی ہیں۔ جن کا ملاحظہ کرنے سے انشاء اللہ تعالیٰ مہر نیمروز و ماہ نیم ماہ کی طرح واضح ہو جائے گا کہ یہ تنقیدات و اعتراضات سراسر خلاف واقعہ ہیں، جو کہ ناقد الہدایت مفتی صاحب کی محض جہالت، یا خیانت، و بغضِ شانِ رسالت پر مبنی ہیں۔ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُؤْمِنِينَ، وَبِيَدِهِ أَرْزَمَةُ التَّحْقِيقِ۔ بِهٖ اَصُوْلُ وَبِهٖ اَجْوَلُ۔

(۱) ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”ذكر الخصائص التي اختص بها عن امته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه صلى الله تعالى عليه وآله وسلم بطهارة دمه وبوله وغائطه“ (۲/۲۵۲)، طبع مطبعة دائرة المعارف، حيدرآباد، دکن۔

(۲) ايضاً

احادیث نبویہ پر وہابی اعتراضات  
(کا تفصیلی)

جواب

## احادیث طبرانی پہ وہابی جرح اور اس کا جواب

آغازِ تنقید، بے اصولی اور اُلٹی روش

جاننا چاہئے کہ امام سیوطی نے طبرانی کے حوالے سے دو حدیثوں کو بیان کیا تھا، اور پہلی کو ”صحیح الإسناد“ بھی قرار دیا تھا، جیسا کہ اوپر تفصیلاً بتایا جا چکا ہے۔ ناقد صاحب کو چاہئے تھا کہ ترتیب وار اولاً ہماری پیش کردہ طبرانی کی پہلی حدیث پر گفتگو کر کے اس کے رد و قبول کے بارے میں اپنی رائے کا اظہار کرتے، پھر اس کے بعد دوسری حدیث کی طرف کرتے۔ مگر جناب ناقد کی اُلٹی روش ملاحظہ فرمائیے! کہ طبرانی کی پہلی وقویٰ الإسناد حدیث کا تو پورے تنقیدی مضمون میں کہیں نام تک نہ لیا، اور ہاتھ میں قلم پکڑتے ہی طبرانی کی دوسری حدیث ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما پر جرح شروع کر دی۔

احادیثِ طبرانی پر وہابی مفتی صاحب کی جرح

چنانچہ آغاز ہی میں موصوف رقمطراز ہیں:

بسم اللہ الرحمن الرحیم  
 نحمدہ و نصلی علی رسولہ الکریم اما بعد!  
 طبرانی میں یہ روایت موجود ہے جس میں آپ کے  
 پیشاب کرنے اور ام ایمن کے غلطی سے پی لینے کا ذکر ہے۔ لیکن

اس کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ راوی ضعیف ہے۔

(معجم الکبیر للطبرانی۔ صفحہ ۸۹ جلد ۲۵)

## جواب

### دھوکہ دہی و حق پوشی

اس پُر اسرارِ روش سے جنابِ ناقد نے ناواقف لوگوں کو یہ تاثر دیا ہے کہ گویا پیشابِ مبارک پینے سے متعلق طبرانی کے یہاں صرف ایک ہی حدیث ہے، اور وہ ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہے، جو کہ ”ابو مالک نخعی“ کی وجہ سے ضعیف ہے۔ اور یہ سراسر دھوکہ دہی اور حق پوشی ہے۔

### معجم طبرانی میں ایسی تین حدیثیں ہیں

حقیقتِ حال یہ ہے کہ ”معجم کبیر طبرانی“ میں پیشابِ مبارک کے پینے کے بارے میں تین الگ الگ حدیثیں موجود ہیں، جو کہ تین علیحدہ علیحدہ واقعات پر مشتمل ہیں۔ پہلی دو حضرت اُمیہ بنت رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے مروی ہیں۔ ان میں پہلی حدیث میں اُمّ المؤمنین اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خادمہ نبی نبی ”برکۃ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نامی خاتون کے ”پیشابِ مبارکِ نبوی“ کو پینے کا قصہ

مذکور ہے (۱)۔ اور دوسری حدیث میں اُمُّ الْمُؤْمِنِينَ اُمِّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کی خادمہ نبی نبی ”بَرَّة“ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا نام کی خاتون کے ”پیشاب مبارکِ نبوی“ کو پی لینے کا واقعہ موجود ہے (۲)۔ اور تیسری حدیث حضرت اُمِّ اَيْمَن رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا کی روایت سے منقول ہے، جس میں وہ ”پیشابِ مبارک“ کو پینے کا خود اپنا واقعہ بیان کرتی ہیں۔ (۳)

ان میں سے صرف تیسری حدیث کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ راوی پایا جاتا ہے، جبکہ پہلی دونوں حدیثیں ثقہ راویوں اور قوی آسانید کے ساتھ طبرانی کے یہاں ”الْمُعْجَمُ الْكَبِيرُ“ میں موجود ہیں، اور ان کی سندوں میں ”ابو مالک نخعی“ نام کا کوئی ضعیف راوی نہیں پایا جاتا۔

امام سیوطی نے ”الْخَصَائِصُ الْكُبْرَى“ میں ان میں سے صرف آخری دو حدیثوں کو نقل کیا ہے۔ اور ان دو میں سے پہلی کو ”صَحِيحُ الْاِسْنَادِ“ بھی قرار دیا ہے۔ جسے ہمارے ناقد نے اپنی ساری تنقید میں چھو اتک نہیں۔ ذیل میں اسے ہم طبرانی کی اصل کتاب سے پیش کرتے ہیں :

(۱) ”المعجم الكبير“ : الطبرانی ”مسند النساء، من اسمه اميمة، اميمة بنت

رقية بنت صيني، حديث: ۴۷۷“ (۱۸۹/۲۳)، طبع مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

(۲) ”المعجم الكبير“ : الطبرانی ”مسند النساء، برة خادم أم سلمة، حديث:

۵۲۷“ (۲۰۶، ۲۰۵، ۲۳)، طبع مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

(۳) ”المعجم الكبير“ : الطبرانی ”مسند النساء، ام ايمن، ما اسندت ام ايمن،

حديث: ۲۳۰“ (۹۰، ۸۹، ۲۵)، طبع مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

## ”حدیثِ اُمیْمَہ“ بہ سندِ صحیحِ اصل ”مُعْجَم طبرانی“ سے

ملاحظہ فرمائیے! امام طبرانی فرماتے ہیں :

”حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، ثنا يَحْيَى  
ابْنُ مُعِينٍ، ثنا حجاج بن محمد، عن ابن جريج،  
عن حكيمة بنت أميمة، عن أمها أميمة رضى الله  
تعالى عنها، قالت :

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَدْحٌ مِّنْ عَيْدٍ إِنْ تَيَوَّلُ فِيهِ وَيَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔ فَقَامَ  
فَطَلَبَ فَلَمْ يَجِدْهُ۔ فَسَأَلَ فَقَالَ: أَيْنَ الْقَدْحُ؟ قَالُوا  
شَرِبَتْهُ بَرَّةُ خَادِمِ أُمِّ سَلَمَةَ الَّتِي قَدِمَتْ مَعَهَا مِنْ أَرْضِ  
الْحَبَشَةِ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ: ”لَقَدْ احْتَضَرْتُ مِنَ النَّارِ بِحِطَّارٍ۔“ (۱)

”ہم سے عبد اللہ بن احمد بن حنبل نے بیان کیا،  
انہوں نے کہا کہ ہم سے یحییٰ بن معین نے بیان کیا، انہوں  
نے کہا کہ ہم سے حجاج بن محمد نے بیان کیا، وہ ابن جریج سے  
راوی، وہ حکیمة بنت اُمیْمَہ سے روایت کرتے ہیں، انہوں

(۱) ”المعجم الكبير“: الطبرانی ”مسند النساء، برة خادم أم سلمة، حدیث:

۵۲۷“ (۲۰۶، ۲۰۵، ۲۳)، طبع مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

نے اپنی والدہ اُمِّیْمَہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا، وہ فرماتی ہیں کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں لکڑی کا پیالہ تھا، جس میں آپ پیشاب فرماتے اور اسے اپنی چارپائی کے نیچے رکھ دیتے۔ تو ایک مرتبہ حضور اُٹھے اور اسے طلب فرمایا، مگر اسے موجود نہ پایا۔ تو دریافت کرتے ہوئے ارشاد فرمایا: وہ پیالہ کہاں ہے؟ (اہل خانہ نے) عرض کیا کہ اسے اُمِّ سَلَمَہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خادمہ ”بَرَّة“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پی لیا ہے، جو ان کے ہمراہ سرزمین حبشہ سے آئی ہوئی تھیں۔ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: ”یقیناً اس نے ایک مضبوط حصار کے ساتھ اپنے آپ کو دوزخ سے محفوظ کر لیا ہے۔“

راویوں کی توثیق، امام نُورُ الدِّینِ الہیثمی سے

اس حدیث کی اسنادی حیثیت پر گفتگو کرتے ہوئے امام حافظ

نورُ الدین الہیثمی لکھتے ہیں :

”رَوَاهُ الطَّبْرَانِيُّ، وَرِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ غَيْرَ“

عَبْدِ اللَّهِ بْنِ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ، وَحُكَيْمَةَ وَكِلاَهُمَا  
ثِقَّةٌ“ (۱)

”اسے طبرانی نے روایت کیا۔ اور اس کے راوی  
”صحیح (بخاری) کے راوی ہیں، سوائے عبداللہ بن  
احمد بن حنبل اور حُکیمہ کے، اور یہ دونوں بھی ثِقہ ہیں۔“  
تمام راویوں کی فرداً فرداً توثیق  
ائمہ حدیث و اکابر و ہابیہ سے

أقول: امام ابو القاسم الطبرانی کی اس حدیث کی سند میں کُلُّ چھ

راوی ہیں:

۱. ”عبداللہ“ یہ امام احمد بن حنبل رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
کے نامور شاگرد و صاحبزادے، جلیلُ الشان محدث، حدیث کی  
عظیم کتاب ”مُسند امام احمد“ کے مُرَتَّب و راوی، اور  
”سُنَنِ نَسَائِي“ کے رِجال میں سے ہیں (۲)۔ خطیب بغدادی  
نے آپ کے بارے میں کہا ”كَانَ ثِقَّةً، ثَبَتًا، فَهِمًّا“ یعنی

(۱) ”مجمع الزوائد ومنبع الفوائد“: الهيثمى ”كتاب علامات النبوة، باب منه  
في الخصائص، باب منه“ (۲۴۰/۸، ۲۴۱)، طبع دارالكتاب العربي، بيروت.  
(۲) ”تهذيب التهذيب“: العسقلانى ”حرف العين المهملة، من اسمه عبدالله،  
عبدالله بن احمد بن محمد بن حنبل، ترجمة: ۲۲۶“ (۵/۱۴۱/۱۴۲)، طبع  
مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدرآباد، دکن.

- آپ ثقہ، نہایت پختہ اور سریع الفہم محدث تھے۔ (۱)
۲. ”یحییٰ بن معین“ یہ نہایت مشہور، بلند پایہ محدث و امام جرح و تعدیل اور ”صحاح ستہ“ کی احادیث کے مرکزی راویوں میں سے ہیں۔ (۲)
۳. ”حجاج بن محمد“ ان کا شمار ثقات اثبات میں ہوتا ہے، نیز یہ صحاح ستہ کے راویوں میں سے ہیں۔ (۳)
۴. ”ابن جریر“ یہ بھی حدیث کے ائمہ اعلام میں سے ہیں، اور حدیث کی چھ مشہور ترین کتابوں ”صحاح ستہ“ کے معزز راویوں میں سے ہیں۔ (۴)
۵. ”حکیمہ بنت امیہ“ یہ خاتون کبار تاجریات میں

(۱) ”تاریخ بغداد“: الخطیب ”باب العین، من اسمہ عبداللہ و ابتداء اسم ابیہ حرف الکاف، عبداللہ بن احمد بن محمد بن حنبل، ترجمة: ۴۹۵۱“ (۲۷۵/۹)، طبع المكتبة السلفية، المدينة المنورة.

(۲) ”تہذیب التہذیب“: العسقلانی ”حرف الیاء، من اسمہ یحیی، یحیی بن معین بن عون، ترجمة: ۵۶۱“ (۲۸۰/۱۱ تا ۲۸۸)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف، حیدرآباد، دکن.

(۳) ”تقریب التہذیب“: العسقلانی ”حرف الحاء المهملة، حجاج بن محمد المصیصی“ (ص: ۶۵)، طبع دار نشر الکتب الاسلامیہ، گوجرانوالہ.

(۴) ”خلاصۃ تہذیب تہذیب الکتب“: الخزرجی ”حرف العین المهملة، من اسمہ عبدالملک بن عبدالعزیز بن جریح“ (ص: ۲۴۴)، طبع مکتب المطبوعات الاسلامیہ، بیروت.

سے ہیں۔ ابو داؤد (۱)، نسائی (۲)، بیہقی (۳)، اور محی السنۃ البغوی (۴) وغیرہم نے ان کی حدیث کو حجت مانا۔ ابن حبان (۵)، حافظ ابن حجر، و ملا علی القاری (۶)، نور الدین الہیثمی (۷)،

(۱) "السنن": ابو داؤد "کتاب الطہارۃ، باب فی الرجل یبول باللیل فی

الاناء الخ" (۵/۴۱)، طبع اصح المطابع، کراچی۔

(۲) "المجتبی من السنن": النسائی "کتاب الطہارۃ، باب البول فی الاناء"

(۱۴/۱)، طبع اصح المطابع، کراچی۔

(۳) "السنن الكبرى": البيهقي "کتاب الطہارۃ، باب البول فی الطست"

(۱/۹۹)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد، دکن۔

و "السنن الكبرى": البيهقي "کتاب النکاح، باب ترکہ الانکار علی من شرب

بوله ودمه" (۶/۶۷)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد، دکن۔

(۴) "شرح السنة": البغوی "کتاب الطہارۃ، باب البول فی الاناء" (۱/۳۸۸)،

طبع، بیروت۔

(۵) "کتاب الثقات": ابن حبان "کتاب التابعین، باب الحاء، ومن النساء،

حکیمۃ بنت امیمۃ" (۳/۱۹۵)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف،

حيدر آباد، دکن۔

(۶) "تهذيب التهذيب": العسقلانی "کتاب النساء، حرف الحاء، حکیمۃ بنت

امیمۃ" (۱۲/۴۱۱)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد، دکن۔

و "مرقاۃ المفاتیح شرح مشکوٰۃ المصابیح": القاری "کتاب الطہارۃ، باب

آداب الخلاء، الفصل الثانی، حدیث امیمۃ بنت رقیقۃ" (۱/۳۶۳)، طبع

المکتبة الامدادیة، ملتان۔

(۷) "مجمع الزوائد و منبع الفوائد": الہیثمی "کتاب علامات النبوة، باب منه

فی الخصائص، باب منه" (۸/۲۷۱)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت۔

مناوی (۱)، نووی (۲)، اور "التعليقات السلفية على سنن النسائي" کے  
 غیر مقلد مصنف بھوجیانی (۳)، اور مشہور غیر مقلد محدث احمد حسن دہلوی  
 (۴)، وغیرہم نے ان کی توثیق کی۔ نیز ابن حبان (۵)، حاکم، و ذہبی (۶)، اور

- (۱) "فيض القدير شرح الجامع الصغير": المناوی "حرف الكاف، باب كان،  
 حديث: ۲۸۵۸" (۱۴۸، ۱۴۷/۵)، طبع دارالمعرفة للطباعة والنشر، بيروت.
- (۲) "فيض القدير شرح الجامع الصغير": المناوی "حرف الكاف، باب كان،  
 حديث: ۲۸۵۸" (۱۴۸، /۵)، طبع دارالمعرفة للطباعة والنشر، بيروت.
- (۳) "التعليقات السلفية على سنن النسائي": غير مقلد عالم عطاء الله  
 حنيف بھوجیانی "كتاب الطهارة، باب البول في الاثناء، زير حديث: ۳۲،  
 حاشيه: ۱۳" (۷/۱)، طبع المكتبة السلفية، لاہور.
- (۴) "تنقيح الرواة في تخريج احاديث المشكوة": غير مقلد محدث احمد حسن  
 دہلوی "كتاب الطهارة، باب آداب الخلاء، الفصل الثاني، حديث اميمة"  
 (۷/۱)، طبع دارالدعوة السلفية، لاہور.
- (۵) "موارد الظمان الى زوائد ابن حبان": الهيتمي "كتاب الطهارة، باب: ۹  
 البول في القدح، حديث: ۱۳۱" (ص: ۲۵)، طبع دارالكتب العلمية، بيروت.  
 و "التعليق على شرح السنة للبيهقي" ..... "كتاب الطهارة، باب البول في  
 الاثناء، تعليق: ۱" (۳۸۸/۱)، طبع بيروت.
- و "الصحيح": ابن حبان، المرتب "باب الاستطابة، ذكر الخبر الدال على  
 صحة ما تأولنا قوله صلى الله تعالى عليه وآله وسلم، حديث: ۱۳۲۳"  
 (۲۹۳/۳)، طبع مؤسسة الرسالة، بيروت.
- (۶) "الصحيح المستدرک على الصحيحين": الحاکم، وبذيله "تلخيص  
 المستدرک": الذهبي "كتاب الطهارة، البول في القدح" (۱: ۱۶)، طبع  
 دارالكتاب العربي، بيروت.

حَسَبَ مَا يُفْهَمُ مِنْ كَلَامِ ابْنِ حَجَرٍ "تَلْمِيذِ دَارِ قَطْنِي، حَافِظِ أَبُو ذَرٍّ  
 الْهَرَوِيِّ" (۱)، اور حافظ سَيُوطِي (۲)، وغیرہم بہت سے محدثین کی بار نے،  
 نیز غیر مقلدین کے مایہ فخر و ناز محدثِ البانی نے (۳)، بلکہ خود ناقد نے  
 اپنے تنقیدی مضمون میں (۴) ان کی حدیث کو "صحیح" بتایا ہے، بلکہ امام غیر  
 مقلدین محدثِ البانی نے یہ نعرہ حق بھی بلند کیا ہے: "قَدْ صَحَّحَهُ"

(۱) "تلخیص الحبیر فی تخریج الرافعی الکبیر": العسقلانی "کتاب الطہارۃ،  
 باب بیان النجاسات والماء النجس، حدیث: ۲۰" (۳۲/۱)، طبع المکتبۃ  
 الاثریۃ، سانگلہ ہل۔

(۲) "الجامع الصغیر من احادیث البشیر والنذیر": السیوطی "حرف الکاف،  
 باب کان" (۱۱۱/۲)، طبع المکتبۃ الاسلامیۃ، سمندری۔  
 و "الخصائص الكبرى": لسیوطی "ذکر الخصائص التي اختص بها عن  
 امته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه صلى الله تعالى عليه وسلم  
 بطهارة دمه وبوله وغائطه" (۲۵۲/۲)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف،  
 حیدرآباد، دکن۔

(۳) "صحیح سنن ابی داؤد": البانی "کتاب الطہارۃ، باب فی الرجل یبول  
 باللیل فی الاناء الخ، باب: ۱۳، حدیث: ۱۹-۲۴" (۸/۱)، طبع مکتب التربیۃ  
 العربی لدول الخلیج، الریاض۔

و "صحیح سنن النسائی": البانی "کتاب الطہارۃ، باب البول فی الاناء، باب:  
 ۲۸، حدیث: ۳۲" (۹/۱)، طبع مکتب التربیۃ العربی لدول الخلیج، الریاض۔  
 و "صحیح الجامع الصغیر و زیادته الفتح الکبیر": السیوطی "حرف الکاف،  
 باب کان، حدیث: ۲۸۳۲" (۸۴۳/۲)، طبع المکتب الاسلامی، بیروت۔

(۴) "تنقیدی مضمون": غیر مقلد مفتی جامعہ اثریہ، جہلم، محمد یعقوب  
 قریشی (سطر: ۱۸، ۱۹)، جاری کردہ از دارالافتاء جامعہ اثریہ جہلم۔

جَمَاعَةٌ۔ اسے جماعتِ محدّثین نے صحیح قرار دیا ہے۔“ (۱)

۶. ”اُمِّمَہ بنتِ رُقَیْقَہ“ حسب تصریح محدّثین یہ خاتون سرکارِ

دو عالم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ و سلم کی قرابتدار اور صحابیہ ہیں۔ اور صحابہ

سبھی عادل ہیں۔ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا وَعَنْهُمْ أَجْمَعِينَ۔

یہ ہے جی طبرانی کی ”حدیث اُمِّمَہ بنتِ رُقَیْقَہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا!

جسے امام سیوطی نے ”الْخَصَائِصُ الْكُبْرَى“ میں نقل فرمایا تھا، جس کی سند

نہایت قوی اور اس کے تمام راوی ثقہ و بلند پایہ محدّثین میں سے ہیں۔ اس

میں حضور علیہ الصلوٰۃ والسلام کے پیشاب مبارک کو صحابیہ کے پینے کا واقعہ

بھی موجود ہے۔ نہ تو اس کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ نام کا کوئی ضعیف راوی

ہے، اور نہ یہاں غلطی سے پی لینے کا کہیں ذکر ہے۔ خوب غور سے دیکھ کر

اطمینان فرمائیے!

ایک ضعیف سند کو لے کر حدیث کی دیگر قوی اسانید

کو بھی ضعیف کر دیکھانا، کہاں کا انصاف ہے؟

طبرانی کی درج بالا ”حدیث اُمِّمَہ“ کی تصحیح اور اس کے رجال کی

توثیق کے مُتَّصِلًا بَعْدَ حَافِظِ الْهَيْثُمِيِّ نے طبرانی کی ایک اور حدیث کو بیان کیا

(۱) ”التحقیق لمشکوٰۃ المصابیح“: الالبانی ”کتاب الطہارۃ، باب آداب

الخلا، الفصل الثانی، حدیث: ۳۶۲، حاشیہ: ۲“ (۱/۱۱۷)، طبع المکتب

الاسلامی، بیروت و دمشق.

ہے۔ جسے ہم ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے نام سے ذکر کرتے آئے ہیں۔ اسی میں اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے پیشابِ مبارکِ نبوی کو پینے کا واقعہ مذکور ہے۔ اسے ہی ناقد صاحب نے اپنی تنقید میں ”المعجم الکبیر“ للطبرانی (۸۹/۲۵) سے نقل کیا ہے۔ اسے ہی بنیاد بنا کر موصوف نے بولِ مبارکِ نبوی کو پینے کی تمام روایات کو ضعیف بنا کر انہیں یکسر مسترد کر دیا ہے۔ فَيَا لِلْعَجَبِ! اسی روایت کے آخر میں حافظ الہیثمی نے یہ ریمارک دیا: ”فِيهِ أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ وَهُوَ ضَعِيفٌ“ یعنی اس روایت کی سند میں ابو مالک نخعی ہے، اور وہ ضعیف ہے۔ (۱)

خدارا انصاف! حدیثِ اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی سند میں ابو مالک نخعی کے پائے جانے کی وجہ سے طبرانی کی مذکورہ بالا قویٰ الاسناد حدیثِ اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کیوں کر ضعیف ہو جائے گی؟

احادیث و فضائلِ نبوی کے ساتھ مجرمانہ  
لا پرواہی و تعصب کا سلوک کیوں؟

یہاں یہ بات بھی قابلِ توجہ ہے کہ ”المعجم الکبیر للطبرانی“ میں جہاں جلد: ۲۵ میں یہ ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما ضعیف سند کے ساتھ موجود ہے، وہاں اس سے قبل جلد: ۲۴ میں پیشاب

(۱) ”مجمع الزوائد ومنبع الفوائد“: الہیثمی ”کتاب علامات النبوة، باب منه فی الخصائص، باب منه“ (۲۷۱/۸)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت.

مبارک کے پینے سے متعلق دو مختلف حدیثیں بروایت ”امیمہ بنت رقیقہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا قوی سندوں کے ساتھ بھی موجود تھیں (۱)۔ ہمارے ناقد نے اپنی دُور رس نگاہوں سے جلد : ۲۵ میں اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی ضعیف روایت کو توتاڑ لیا، اور اس پہ تنقید کر ڈالی، مگر اس سے پہلی جلد میں حضرت امیمہ کی دو قوی الاسناد حدیثوں کو یکسر نظر انداز کر دیا۔ شوقِ تنقید میں احادیثِ مبارکہ و فضائلِ نبوی کے ساتھ یہ مجرمانہ لاپرواہی و تعصب کا سلوک، آخر کیوں؟ — وَاللّٰهُ تَعَالٰی وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔ وَصَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَیْهِ وَاٰلِهِ وَاَبْرَکَ وَسَلَّمَ۔

## ”حدیث ام ایمن“ کی تضعیف کا جواب

رہا حدیثِ ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی کبریٰ کی سند میں ضعیف راوی ”ابو مالک نخعی“ کا پایا جانا، تو یہ ہمیں اصلاً مُضَر نہیں ہے۔ بناءً برؤجوه ذیل:

### پہلا جواب

اولاً اس لئے کہ عظیم و جلیل ائمتہ حدیث نے ”حدیثِ ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو صحیح قرار دیا ہے۔ چنانچہ دارِ قطنی نے اسے بخاری و مسلم کی شرائط کے معیار پر صحیح فرمایا، امام قاضی عیاض المالکی نے بھی اسے ڈنکے کی چوٹ پر صحیح ٹھہرایا، اور امام محی الدین النواوی نے اپنی کتاب ”شرح المہذب“ میں اس کے صحیح ہونے کا اعلان فرمایا۔

### قاضی عیاض اور امام دارِ قطنی کی تصحیح

چنانچہ امام قاضی عیاض رَحِمَهُ اللہُ تعالیٰ لکھتے ہیں:

”وَحَدِيثُ هَذِهِ الْمَرْأَةِ الَّتِي شَرِبَتْ بَوْلَهُ“

صَحِيحٌ، الزَّمَّ الدَّارَ قَطْنِيُّ مُسْلِمًا وَالبُخَارِيُّ إِخْرَاجَهُ

فِي الصَّحِيحِ۔ (۱)

(۱) ”الشفاء بتعريف حقوق المصطفى ﷺ“: القاضى عياض ”القسم الاول، الباب الثانى فى تكميل محاسنه، فصل واما نظافة جسمه ﷺ“ (۲۱/۱)، طبع مطبعة رستم مصطفى الحلبي، القاهرة.

”اور جس عورت نے حضور ﷺ کا بول مبارک

پیا اس کی حدیث صحیح ہے۔ (شرط بخاری و مسلم پر

ہونے کی بناء پر) دارِ قطنی نے مسلم و بخاری پر ”صحیح“

میں، اس کی تخریج (نہ کرنے) کا الزام دیا ہے۔“

اس کے بعد قاضی صاحب نے فرمایا کہ اس عورت کا نام نبی

”بَرَکَّة“ ہے، اور اس کی کنیت اُمّ ایمن بتائی گئی ہے۔ پھر اُمّ ایمن رضی اللہ

تعالیٰ عنہما کی حدیث کو تفصیل سے بیان کرتے ہوئے آخر حدیث میں کہا:

”فَقَالَتْ قُمْتُ وَأَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُهُ وَأَنَا لَا

أَعْلَمُ۔“

”اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کہتی ہیں کہ میں

اُٹھی، اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو میں نے بے خبری

میں آپ کا پیشاب مبارک پی لیا۔“

امام قسطلانی کا اسی پر صا

امام احمد القسطلانی اور امام محمد الزرقانی، امام نووی کی تصحیح نقل کرتے

ہوئے رقمطراز ہیں:

”قَالَ النَّوَوِيُّ فِي شَرْحِ الْمُهَذَّبِ.....

حَدِيثُ شُرْبِ الْمَرَاةِ الْبُولِ صَحِيحٌ (يَعْنِي أُمَّ أَيْمَنَ)

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، لِأَنَّهَا التِّي (رَوَاهُ الدَّارُ قُطْنِي) أَنَّهُا شَرِبْتُ بَوْلَهُ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، كَمَا مَرَّ قَرِيبًا (قَالَ وَهُوَ حَدِيثٌ حَسَنٌ صَحِيحٌ)....  
(كَافٍ فِي الْإِحْتِجَاجِ) - مُلَخَّصًا (۱)

”امام نووی نے ”شرح المہذب“ میں کہا کہ صحابیہ کے بول مبارک پی لینے کی حدیث صحیح ہے۔ اس صحابیہ سے مراد اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا ہیں، کیونکہ انہی کی حدیث کو دار قطنی نے روایت کیا کہ انہوں نے حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا پیشاب مبارک پی لیا تھا، جیسا کہ قریب ہی میں گزرا۔ انہوں (نووی) نے کہا کہ یہ حدیث ”حسن صحیح“ ہے، جو احتجاج و استدلال کے لئے کافی ہے۔“

امام احمد القسطلانی شارح ”صحيح البخاری“ نے امام نووی کی تصحیح و روایت دار قطنی کا تذکرہ کیا، لیکن اس پر ایک لفظ بھی تنقید و جرح کا نہ کہا، حتیٰ کہ حدیث مذکور سے امام نووی کے احتجاج و استدلال کا بھی ذکر

(۱) ”المواهب اللدنیہ“: القسطلانی، مع ”شرح الزرقانی“، ”المقصد الثالث

(کتاب الشمائل النبویة)، الفصل الاول فی کمال خلقتہ وجمال صورته،

آخر الفصل“ (۲۳۳/۲)، طبع دارالمعرفة، بیروت.

کیا، مگر اس پر اعتراض نہ کیا، بلکہ اس پہ سکوتِ رضا فرمایا، یہ اس بات کی دلیل ہے کہ امام نووی کی تصحیح کے ساتھ یہ امام محدث بھی متفق ہیں۔

### امام نووی کی تصحیح

امام نووی نے ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو صحیح قرار

دیا۔ ان کے اپنے الفاظ میں ملاحظہ فرمائیے!

”وَحَدِيثُ شُرْبِ الْمَرَأَةِ الْبَوْلِ صَحِيحٌ، رَوَاهُ

الِدَّارَ قُطْنِيٌّ، وَقَالَ هُوَ حَدِيثٌ صَحِيحٌ، وَهُوَ كَافٍ فِي

الِإِحْتِجَاجِ-“ (۱)

”اور صحابیہ کے بولِ مُبَارَكِ نَبَوِيّ کو پینے کی حدیث

صحیح ہے، اسے دارِ قطنی نے روایت کیا اور فرمایا کہ یہ

حدیث ”صحیح“ ہے۔ (نووی فرماتے ہیں) اور دلیل پکڑنے

کے لئے یہ کافی ہے۔“

دیکھئے! ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو امام دارِ قطنی

کے عَلَى الْإِعْلَانِ صحیح فرمانے کا تذکرہ کرنے کے بعد، امام محی الدین النَوَوِيّ

نہ صرف اس کی تائید فرما رہے ہیں، بلکہ اسے احتجاجِ استدلال کے لئے

بھی درست و کافی قرار دے رہے ہیں۔ یقیناً یہ آپ کی طرف سے اس

“(۱) (۱/۲۳۴)۔“

(۱) ”المجموع“ شرح المہذب: النووی ”کتاب

طبع دار النکر، بیروت۔

حدیث کی تصحیح ہے۔

### محدث کبیر علی القاری نے بھی اسے صحیح ٹھہرایا

ایسے ہی امام محدث ملا علی القاری نے بھی جو کہ دسویں، گیارہویں صدی ہجری میں مکہ المکرمہ کے مفتی اعظم و محدث اعظم ہوئے، ”حدیث ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو واشکاف الفاظ میں ”صحیح“ ٹھہرایا۔ موصوف فرماتے ہیں کہ حضور اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کا بول مبارک نبی نبی ”برکۃ ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما نبی نبی ”برکۃ ام یوسف“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما دونوں نے پیا۔ تھوڑا سا آگے چل کر فرماتے ہیں:

”وَصَحَّحَ عَنْ بَرَكَةِ الْأَوْلَى، قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ مِنْ لَيْلَةٍ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ فَبَالَ فِيهَا فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا وَأَنَا لَا أَشْعُرُ فَلَمَّا أَصْبَحَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي! فَاهْرِي قِي مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! فَقُلْتُ وَاللَّهِ شَرِبْتُ مَا فِيهَا فَضَحِكَ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ ثُمَّ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ

لَا يَتَّجَعَنَّ بَطْنُكَ أَبَدًا! (۱)

”اور اَوَّلُ الذِّكْرِ نَبِيٌّ بِرَكَّةٍ (أُمَّ أَيْمَن)“ رضی

اللہ تعالیٰ عنہما کی یہ حدیث صحیح ہے کہ انہوں نے کہا:

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ أَيْك رَاتِ أُثْهِ

کر گھر کے ایک کونے میں رکھے ہوئے مٹی کے ایک

برتن کے پاس تشریف لائے، پھر اس میں پیشاب فرمایا۔

رات کے کسی حصے میں میں بیدار ہوئی اور مجھے پیاس لگی ہوئی

تھی، تو جو کچھ برتن میں تھا میں بے خبری میں اسے پی گئی۔

صبح کے وقت رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے

فرمایا: اے اُمِّ أَيْمَن! اُثْهِ! اور جو کچھ اس مٹی کے

برتن میں ہے اُسے بہادو! میں نے عرض کیا: خدا کی قسم

جو کچھ اس میں تھا وہ تو میں نے پی لیا ہے۔ تو حضور صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ہنس پڑے یہاں تک کہ آپ کی

داڑھیں کھل گئیں۔ پھر فرمایا: سُنُو! قسم اللہ کی!

تمہارے پیٹ میں کبھی تکلیف نہ ہوگی۔“

(۱) ”جمع الوسائل فی شرح الشمائل“: القاری ”باب ماجاء فی تعطر

رسول ﷺ“ (۲/۲)، طبع دارالمعرفة للطباعة والنشر، بیروت.

## اَبْمَةِ مُحَمَّدٍ رِثِينِ كِي جَمَاعَتِ كِثْرَه كِي طَرَف سَه حَدِيثِ كِي تَوْثِيقِ

امام و محدث شہیر علامہ علی القاری "حدیث اُمّ ایمن" رضی اللہ  
تعالیٰ عنہما کی نقل و تصحیح فرمانے کے بعد، اَبْمَةِ مُحَمَّدٍ رِثِينِ كِي جَمَاعَتِ كِثْرَه كِي  
طَرَف سَه بھي اس كِي تَوْثِيقِ وَحْجِيَّتِ نَقْلِ فَرَمَاتَه هِي۔ چنانچہ لکھتے ہیں :

”قَالَ ابْنُ حَجَرٍ وَبِهَذَا اسْتَدَلَّ جَمْعٌ مِّنْ

اَبْمَتِنَا الْمُتَقَدِّمِينَ وَغَيْرِهِمْ عَلَى طَهَارَةِ فَضْلَاتِهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ۔“

”امام ابن حجر فرماتے ہیں اسی (حدیث اُمّ ایمن)

رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ہمارے اَبْمَةِ مُحَمَّدٍ رِثِينِ كِي عَظِيمِ

جماعت اور دیگر فقہاءِ مُحَمَّدٍ رِثِينِ نَه، فَضْلَاتِ نَبَوِي عَلِي

صاحبہا الصلوٰۃ والسلام کے پاک ہونے پہ استدلال فرمایا

ہے۔“ (دیکھو! حوالہ مذکورہ)

اور یہ استدلال و احتجاج یقیناً ان کثیر اَبْمَةِ رِثِينِ كِي طَرَف سَه اس

حدیث کی واضح توثیق و تائید ہے۔ فَلِلَّهِ الْحَمْدُ

تصحیح اَبْمَةِ كَامِدَارِ ضَعِيفِ رَوَايَتِ

نہیں، دیگر قوی آسانید ہیں

امام دار قطنی، امام قاضی عیاض، امام محیی الدین النووی اور امام  
 ملا علی القاری رَحِمَهُمُ اللّٰهُ تَعَالٰی نہایت جلیلُ القدر ائمّۃِ محدّثین سے  
 ہیں۔ یہ حضرات، بالخصوص دار قطنی اور علی القاری حدیثِ اُمّ ایمن  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی اس روایت سے بھی واقف و مطلع ہیں جس کی سند میں  
 ”ابو مالک نخعی“ ہے۔ نیز ”ابو مالک نخعی“ کے ضعیف ہونے سے بھی بخوبی آگاہ  
 ہیں، جیسا کہ دار قطنی کی ”کِتَابُ الْعِلَلِ“ اور علی القاری کی ”شَرَحُ  
 الشِّفَاءِ“ کی عبارات سے واضح ہے۔ ان بیانات ماہرین کا ”حدیثِ اُمّ ایمن“  
 رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو زور و شور سے صحیح فرمانا، نیز امام ابن حجر کے ارشاد کے  
 مطابق ائمّۃِ محدّثین کی کثیر جماعت کا پورے وثوق کے ساتھ اس حدیث  
 سے استدلال و احتجاج کرنا، اس بات کی دلیل ہے کہ اس حدیث کا مدار  
 طبرانی و حاکم وغیرہ کی ان سندوں پر نہیں جن میں ”ابو مالک نخعی“ پایا جاتا  
 ہے۔ بلکہ اس کی بعض ایسی سندیں بھی ہیں جو ”ابو مالک نخعی“ کے وجود سے  
 پاک اور اعلیٰ معیار کی صحیح ہیں۔

چنانچہ امام علی القاری، امام قاضی عیاض کے کلام میں ”الزّامُ

دَارِ قُطْنِي لِلْبُخَارِيِّ وَمُسْلِمٍ“ کی وجہ بتاتے ہوئے لکھتے ہیں :

”اِذْرَجَالُهُ كَرَجَالِهِمَا فِي الضَّبْطِ وَالْعَدَالَةِ

وغيرِهِمَا..... وَالْحَاصِلُ اَنَّ هَذَا الْحَدِيثَ فِي

مَرْتَبَةَ الْحَدِيثِ الَّذِي اتَّفَقَ عَلَيْهِ الشَّيْخَانِ مِنْ كَمَالِ  
الصِّحَّةِ، وَإِنْ لَمْ يُخْرِجَاهُ فِي جَامِعِيهِمَا۔ (۱)

”کیونکہ اس (حدیثِ اُمّ ایمن) کے زاوی ضبط

وعدالت، ودیگر شرائطِ صحت میں بخاری و مسلم کے رجال  
کی طرح ہیں۔ حاصل یہ کہ یہ حدیث کمالِ صحت کے لحاظ  
سے بخاری و مسلم کی مُتَّفِقٌ عَلَيْهِ حدیث کے مرتبے پر ہے،  
اگرچہ انہوں نے اپنی صَحِيحَيْن میں اس کی تخریج نہیں کی۔“

”حدیثِ اُمّ ایمن“ کی ایک اسناد جو

ابو مالک نخعی کے وجود سے پاک ہے

حافظ ابن کثیر لکھتے ہیں :

”قَالَ الْحَافِظُ أَبُو يَعْلَى ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ  
الْمَقْدِمِيُّ، ثَنَا مُسْلِمُ بْنُ قَتِيبَةَ، عَنِ الْحُسَيْنِ بْنِ  
حَرْبٍ، عَنِ يَعْلَى بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ عَبْدِ الرَّحْمَنِ،  
عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَتْ:

كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

(۱) ”شرح الملا علی القاری علی الشفاء“ بہماش ”نسیم الریاض شرح شفاء  
القاضی عیاض“، ”القسم الاول، الباب الثانی فی تکمیل محاسنہ، فصل  
وامانظافۃ جسمہ ﷺ“ (۱/۲۶۱)، طبع المطبعة الازهریة المصریة، القاہرہ.

وَسَلَّمَ فَخَّارَةٌ يُبُولُ فِيهَا۔ فَكَانَ إِذَا أَصْبَحَ يَقُولُ  
 يَا أُمَّ أَيْمَنَ! صَبِيٌّ مَا فِي الْفَخَّارَةِ! فَقُمْتُ لَيْلَةً وَأَنَا  
 عَطَشِي، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! صَبِيٌّ مَا فِي الْفَخَّارَةِ!  
 فَقَالَتْ يَا رَسُولَ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ!  
 قُمْتُ وَأَنَا عَطَشِي، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ فَقَالَ: إِنَّكَ  
 لَنْ تَشْتَكِي بَطْنِكَ بَعْدَ يَوْمِكَ هَذَا أَبَدًا! (۱)

”حافظ ابو یعلیٰ نے کہا، ہم سے محمد بن ابو بکر المقدمی

نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا، ہم سے مسلم بن قتیبة نے  
 حدیث بیان کی، انہوں نے حسین بن حرب سے، اور  
 انہوں نے یعلیٰ بن عطاء سے، پھر انہوں نے ولید بن  
 عبد الرحمن سے، انہوں نے اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما  
 سے روایت کیا، فرماتی ہیں کہ:

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَيْسَمَا  
 فِيهَا فِي لَيْلَةٍ وَأَنَا عَطَشِي، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ فَقَالَ:  
 إِنَّكَ لَنْ تَشْتَكِي بَطْنَكَ بَعْدَ يَوْمِكَ هَذَا أَبَدًا! (۱)

(۱) ”البدایة والنہایة“: ابن کثیر ”ذکر عبیدہؓ وامائہ الخ، واما اِماؤہ، ومنہن  
 بركة ام ایمن“ (۳۲۶/۵)، طبع مکتبة المعارف، بیروت.

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا مُتَّى كَيْ بَرْتَن مِىن جَو كَچھ هِى اَسَ گَرَا  
 دُو! تُو مِىن اِيك رَا ت اُتْھى اُو ر مجھ سِخْت پِىاس لَگى هُوئى  
 تھى، تُو جَو كَچھ بَرْتَن مِىن تھَا مِىن نَے اَسَ پى لِيَا۔ تُو ر سُوْلُ  
 اَللّٰهُ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَے (بُو قَتِّ صُبْح) فَرَمَا يَا:  
 اے اُمّ اَيْمَن! رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا جَو كَچھ مُتَّى كَيْ بَرْتَن  
 مِىن هِى اُسَ بِيَا دُو! اُمّ اَيْمَن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا نَے  
 عَرَض كِيَا: يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
 (رَا ت كُو) مِىن اُتْھى اُو ر مجھ سِخْت پِىاس لَگى هُوئى تھى، تُو  
 جَو كَچھ بَرْتَن مِىن تھَا مِىن اَسَ پى گئى۔ تُو اُپ نَے فَرَمَا يَا:  
 اِس مِىن شَك نِهِيں كَه اَج كَه بَعْد تَمِهِيں اِپِنَے پِيْٹ مِىن  
 بِيْمَارَى كى شَكَا يَت هِر گَز نِهِيں هُو گى۔“

دِكْھ لِيَا اُپ نَے؟ يِه حَضْرَت اُمّ اَيْمَن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كى  
 حَدِيْث هِى۔ اِس كى سَنَد عَام سَنَدُوں سَے بَا لَكَل مُخْتَلَف اُو ر نئى هِى۔ اِس مِىن  
 دُوْر دُوْر تِك ”اَبُو مَالِك نَخْعى“ ضَعِيْف رَا وى كَا كِهِيں نَام وَنَشَا ن مَوْجُو د نِهِيں۔  
 اُمّ اَيْمَن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كَه بُوْلٍ مُّبَارَكٍ نَبُوْى كُو پِنِے كَا صِرَا حْتَا وَ مَفْصَلًا  
 ذِكْر بَهى هِى، مَهْوَل كَر پِنِے كَا تَذَكْر ه بَهى نِهِيں۔ اُو ر بَعْد اَز اِن بَشَارَتِ نَبُوْى كَا  
 ذِكْر بَهى هِى۔

یوں ہی اگر انہماک اور محنت سے تلاش کی جائے تو اس کی مزید  
اسانید بھی دریافت ہونے کی امید ہے۔

### عِلِّ دَارِ قَطْنِي كِه حَوَالِي سِي اِيك شِبْهِي كَا اِزَالِ

اور امام دارقطنی کا اپنی ”كِتَابُ الْعِلِّ“ میں کہنا کہ ”یہ حدیث  
مضطرب ہے، جو کہ ابو مالک سے مروی ہے، اور وہ ضعیف ہے“ حدیث کی  
سندوں کے متعدد ہونے کے پیش نظر، اسی حدیث کو امام موصوف کے  
”صحیح“ فرمانے کے خلاف نہیں ہے۔ چنانچہ ”حَسَن، صَحِيح“ کے الفاظ بھی  
تعدد اسانید پر دلالت کر رہے ہیں۔ مضطرب یا ضعیف کہنا صرف اس سند  
کے اعتبار سے ہے جس میں ”ابو مالک نخعی“ ہے جیسا کہ خود دارقطنی کے  
کلام سے ظاہر ہے، اور صحیح کہنا دیگر قوی اسانید کی وجہ سے ہے جن میں ”ابو  
مالک نخعی“ نہیں پایا جاتا۔

الغرض طبرانی و حاکم وغیرہ کی بعض سندوں میں ”ابو مالک نخعی“ کے  
پائے جانے کی وجہ سے ”حدیثِ اُمِّ اَیْمَن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو مطلقاً  
ضعیف قرار نہیں دیا جاسکتا۔ کیونکہ دارقطنی وغیرہ کبار محدثین کے  
ارشادات سے ثابت ہے کہ اس کی اور سندیں بھی ہیں جو ”ابو مالک نخعی“ کے  
وجود سے پاک اور مرتبہ صحیح کے اعلیٰ معیار کے مطابق ہیں، جن کی بناء پر  
انہوں نے اسے ”حَسَن، صَحِيح“ فرمایا ہے۔

اَیْمَةُ كِي قَوِي اَسَانِيْدَا كَاهَمَارِي سَا مَنِي نِه  
 هُونَا، صَحَّتْ حَدِيْثْ مِي قَاوِرِحْ نِهِيْسْ

اِن اَیْمَةُ كِرَامْ كِي قَوِي اَسَانِيْدَا كَا بَا لِنْفَصِيْلْ هَمَارِي، يَا هَمَارِي نَا قِيْدْ كِي  
 زِيْرِ نَظَرْنِه هُونَا بَهِي صَحَّتْ حَدِيْثْ مِي قَاوِرِحْ نِهِيْسْ هُو سَكْتَا۔ كِيُونَكِه عِدْمِ عِلْمِ  
 عِدْمِ ثَبُوْتْ كُو مُسْتَلْزِمٌ نِهِيْسْ هُو سَكْتَا، اُوْر نِه هِي عِدْمِ وِجْدَانِ عِدْمِ وُجُوْدْ كِي دَلِيْلِ  
 هُو سَكْتَا هِي۔

اُوْر پَهْرِ غُوْرِ فَرْمَا يِيْ! اِن عَظِيْمِ وَّ جَلِيْلِ اَیْمَةُ حَدِيْثْ كِي مِهَارَتِ فَنِيْ،  
 وُسْعَتِ عِلْمِيْ، كَثْرَتِ طُرُقْ وَاَسَانِيْدِ پَرِ عُبُوْرْ، اُوْر كَثْرَتِ مَعْلُوْمَاتِ كِي  
 سَا مَنِي هَمَارِي اُوْر هَمَارِي مِيَاں نَا قِيْدْ كِي حِيْثِيَّتِ عِلْمِيْ هِي آخِرْ كِيَا هِي؟ كِه اِن  
 كِي تَصْحِيْحْ كُو بَغِيْرِ دَلِيْلِ وَّ حِجَّتْ كِي تُهْكِرَا دِيْسْ۔ هَمْ جِيْسِيْ كَمِ عِلْمِ تُو اِن كِي سَا مَنِي  
 طَفْلِ مَكْتَبِ كِهْلَانِيْ كِي قَابِلِ بَهِي نِهِيْسْ۔ تُو پَهْرِ كِيُوْنِ نِه اِن اَیْمَةُ كِي مَاهِرَانِه  
 رَا ئِيْ كُو قَبُوْلْ، اُوْر اِن كِي تَصْحِيْحْ كَا اَعْتِبَارْ كِيَا جَا ئِيْ؟ خُصُوْصًا جَبَكِه اِسْ كِي  
 خِلَافِ پَرِ كُوْنِيْ دَلِيْلِ بَهِي مَوْجُوْدِ نِهِيْسْ۔ وَاللّٰهُ الْهَادِيْ

## دوسرا جواب

اصل دليل حدیث اُمیْمَةُ و حدیث اُمِّ اَیْمَن كِي قَوِي  
 اِلْاِسْنَادِ رِوَايَاتِ هِي، رِوَايَاتِ نَحْنِيْ مَحْضِ مُتَابِعْ هِي

ثَانِيًا اِسْ لِيْئِيْ كِه پِيْشَابِ مَبَارَكِ نَبُوِيْ كِي پِيْنِيْ كَا ثَبُوْتِ طَبْرَانِيْ

وحاکم کی اس ضعیف روایت میں منحصر نہیں جس کی سند میں ”نخعی“ مذکور ہے۔ بلکہ اس مسئلہ میں اصل اعتماد ”امیمہ بنت رقیقہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی قوی الإسناد حدیثوں اور ”حدیث ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے قوی طریقوں پر ہے۔ اور طبرانی و حاکم کی روایت بالاس کی متابع و مؤید ہے۔ اور متابعت میں ضعیف روایت پیش کی جاسکتی ہے۔ چنانچہ کبار محدثین کے قول و فعل سے ایسا ہی منقول و مروی ہے۔

### تیسرا جواب

فضائل میں ضعیف حدیث بھی مقبول ہوتی ہے

ثالثاً اس لئے کہ مسئلہ زیر بحث کی قوی الإسناد روایات کو الگ رکھ کر اگر صرف ابو مالک نخعی کی روایت کو سامنے رکھا جائے، تو ہمارا مقصد فقط اسی سے حاصل ہو سکتا ہے۔ کیونکہ ہمارا مقصد فقط ایک فضیلت نبوی کا اظہار ہے۔ اور باب فضائل میں حدیث ضعیف غیر موضوع بھی مقبول ہوتی ہے۔ اس سلسلے میں کبار ائمہ محدثین کے ارشادات و توسعات طلبہ علم الحدیث پر مخفی نہیں۔ اور ظاہر ہے کہ روایت ابو مالک صرف ضعیف ہی ہے، موضوع تو نہیں، بلکہ ضعیف بھی آخری اور شدید درجے میں نہیں ہے، کیونکہ ائمہ جرح و تعدیل نے ”ابو مالک نخعی“ کو ”مہتمم بالکذب“ تو نہیں ٹھہرایا ہے۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ۔

## حدیثِ شہقی پر تنقید اور اس کا جواب

### وہابی تنقید

شہقی کی حدیث پر تنقید فرماتے ہوئے جناب ناقد لکھتے ہیں:

”شہقی میں یہ روایت تو موجود ہے لیکن اس میں ام ایمن کے پیشاب کے پینے کا ذکر موجود نہیں“

### جواب

#### خلطِ مبحث، حواس باختگی یا مکاری

ہماری گزارش یہ ہے کہ امام سیوطی نے شہقی کے حوالے سے ”حدیثِ امیمہ“ رضی اللہ عنہا کو بیان کیا ہے، ”حدیثِ ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو نہیں۔ ”حدیثِ ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما، جس میں ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما حضور کا پیشاب مبارک پینے کا خود اپنا واقعہ بیان کرتی ہیں، یہ ”حدیثِ امیمہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے بالکل مختلف ایک علیحدہ حدیث ہے۔ اس کا ”حدیثِ امیمہ“ سے کوئی تعلق نہیں، نہ ہی یہ شہقی کے حوالے سے مذکور ہے۔ تو اس کے باوجود ”ام ایمن (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کے پیشاب مبارک پینے کا ذکر“ شہقی کی ”حدیثِ امیمہ“ کے

اندر تلاش کرنا، اور اس کے وہاں موجود نہ ہونے پر طعن کرنا بالکل ایسا ہی  
احتمقانہ معاملہ ہے جیسے کسی شخص کو بتا دیا گیا ہو کہ راقم الحروف گجرات، اور  
ناقد صاحب جہلم میں رہتے ہیں، اس کے باوجود وہ شخص راقم کا گھر، جہلم  
میں یا ناقد کا گھر گجرات میں ڈھونڈتا پھرے، اور پھر نہ ملنے پر برہمی و  
ناراضگی کا اظہار کرنے لگے۔ ظاہر ہے کہ ایسا کام وہی شخص کر سکتا ہے جو  
خود حواس باختہ ہو، یا مکار کہ دوسروں کو مغالطہ دے کر بے وقوف بنانا چاہتا  
ہو۔

یہی ہفتی کی ”حدیث امیمہ“ میں ”اُمّ ایمن (رضی اللہ تعالیٰ عنہما) کے  
پیشاب مبارک پینے کا ذکر“ موجود ہونے کا جب کسی نے دعویٰ ہی نہیں  
کیا تھا تو اس پر تنقید کیسی؟

بہر حال ناقد نے یہاں پہ جو خلطِ مباحث کر کے دو علیحدہ علیحدہ  
حدیثوں کو ایک بنا دیا، پھر اس پہ خود ہی تنقید بھی کر ڈالی، یہ بات شانِ علم  
و دیانت کے خلاف ہے۔

تنقید مزید

جناب ناقد مزید فرماتے ہیں :

اس میں صرف اتنے الفاظ موجود ہیں :

”عن حکیمۃ بنت امیمۃ بنت رقیقۃ عن

امها قالت كان للنبي صلى الله عليه وسلم قدح من  
عيدان تحت سريره يبول فيه بالليل۔“ (سنن الکبریٰ  
الشیخی۔ جلد اول کتاب الطہارۃ صفحہ ۹۹)

### امام سیوطی پر غلط بیانی کا الزام

امام سیوطی نے شیخہتی کے حوالے سے ”حدیث اُمیئہ“ میں ایک صحابیہ خاتون کے پیشاب مبارک نبوی کو پینے کا واقعہ بیان کیا تھا۔ اس پر ناقد نے یہ اعتراض کیا ہے کہ : ”شیخہتی میں یہ حدیث موجود ہے، رات کو لکڑی کے برتن میں حضور کا پیشاب فرمانا بھی اس میں موجود ہے، لیکن صحابیہ کے اسے پینے کا ذکر اس میں موجود نہیں۔“ نتیجہ یہ ہوا کہ حدیث زیر بحث میں شیخہتی کے حوالے سے علامہ سیوطی کا صحابیہ کے بول مبارک کو پینے کو نقل کرنا، ناقد کے بقول غلط ہے، اور یہ کہ بول مبارک پینے کا واقعہ شیخہتی میں ہے ہی نہیں۔

جواباً گزارش ہے کہ یہ اعتراض جناب ناقد کی محض غلط فہمی یا غلط بیانی کا کرشمہ ہے۔ جبکہ حقیقت یہ ہے کہ صحابہ کے پیشاب مبارک پینے کا واقعہ ناقد کے علی الرغم شیخہتی میں ”حدیث اُمیئہ“ کے اندر موجود ہے۔ جسے ہم چند سطور کے بعد تفصیل سے پیش کرنے والے ہیں۔

## امام سیوطی کی عادت

”الْخَصَائِصُ الْكُبْرَى“ میں امام سیوطی کی عادت یہ ہے کہ جہاں شہقی کی ”سنن“ سے کسی حدیث کو نقل کرتے ہیں، وہاں علی العموم ”اَخْرَجَ الْبِيهَقِيُّ فِي السُّنَنِ“ یا ”اَخْرَجَ الْبِيهَقِيُّ فِي السُّنَنِ الْكَبِيرِ“ یا ان کے ہم معنی الفاظ استعمال کر کے واضح کر دیتے ہیں کہ یہ حدیث ”سنن شہقی“ سے منقول ہے، اور جہاں شہقی کی ”دَلَائِلُ النَّبُوَّةِ“ سے نقل کرتے ہیں، وہاں عموماً صرف ”اَخْرَجَ الْبِيهَقِيُّ“ کے الفاظ فرماتے ہیں، اور ساتھ ”فِي السُّنَنِ“ وغیرہ کی قید ذکر نہیں کرتے۔

حدیث زیر بحث (حدیث اُمیْمہ) کو چونکہ آپ نے شہقی سے بغیر قید ”سُنَّ“ کے نقل کیا ہے، اس لئے یہ حدیث شہقی کی کتاب ”سُنَنِ كُبْرَى“ یا ”سُنَنِ كَبِيرٍ“ سے نہیں بلکہ ان کی دوسری کتاب ”دَلَائِلُ النَّبُوَّةِ“ سے منقول ہونی چاہیے۔ اس کی تائید اس امر سے بھی ہوتی ہے کہ پیشاب مبارک نبوی کے پینے کی یہ حدیث فضائل نبوی کے موضوع سے تعلق رکھتی ہے، اور شہقی کی اس موضوع کے ساتھ مختص کتاب ”دَلَائِلُ النَّبُوَّةِ“ ہی ہے۔ جبکہ ان کی ”سُنَّ“ بیان احکام کے لئے مخصوص ہے۔

## ناقد کے تعاقب میں ”سنن بیہقی“ کی طرف پیش قدمی

لیکن چونکہ حدیث زیر بحث پہ گفتگو کو ہمارے ناقد صاحب خواہ مخواہ ”سنن بیہقی“ میں لے گئے ہیں، لہذا ہم بھی ان کے پیچھے پیچھے ”سنن“ ہی کی طرف چلتے ہیں۔ وَمَاتَوْفِيْقِيْ اِلَّا بِاللّٰهِ تَعَالٰی

زیر گفتگو حدیث کا اصل محلّ اگرچہ بیہقی کی ”دلائل النبوة“ ہونی چاہئے، مگر جناب ناقد کے پاس خاطر سے ہم اس کا متبادل، بلکہ نعم البدل ”سنن بیہقی“ ہی سے پیش کرتے ہیں۔

ع؛

گر قبول افتد زہے عز و شرف

”سنن بیہقی“ سے مکمل و صحیح حدیث

ملاحظہ فرمائیے!

”اَخْبَرَنَا ابُوْنَصْرِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيْزِ بْنِ عُمَرَ

ابْنِ قَتَادَةَ، ثنا ابُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَامِدِ

الْعَطَّارِ، ثنا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا

يَحْيَى بْنُ مَعِيْنٍ، عَنْ حَجَّاجٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ

اَخْبَرْتَنِيْ حَكِيْمَةُ بِنْتُ اُمِيْمَةَ، عَنْ اُمِيْمَةَ امِّهَا رَضِيَ

اللّٰهُ تَعَالٰی عَنْهَا :

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ  
يَبُولُ فِي قَدَحٍ مِنْ عِيدَانٍ، ثُمَّ وَضِعَ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔  
فَبَالَ فَوَضِعَ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔ فَجَاءَ فَرَادَهُ، فَإِذَا الْقَدَحُ  
لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ۔ فَقَالَ لِامْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَرَكَةٌ، كَانَتْ  
تَخْدُمُهُ لِأُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُنَّ، جَاءَتْ  
مَعَهَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، أَيْنَ الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي  
هَذَا الْقَدَحِ؟ قَالَتْ شَرِبْتُهُ يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! (۱)

”ہمیں ابو نصر عمر بن عبد العزیز بن عمر بن قتادہ نے بتایا،  
انہوں نے کہا کہ ہم سے ابو الحسن محمد بن احمد بن خالد العطار  
نے بیان کیا، انہوں نے کہا کہ ہم سے احمد بن الحسن بن  
عبد الجبار نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہمیں یحییٰ بن معین  
نے بتایا، وہ حجاج سے، اور وہ ابن جریج سے روایت کرتے  
ہیں، ابن جریج نے کہا کہ مجھ کو حکیمہ بنت امیئہ نے بتایا،  
وہ اپنی والدہ امیئہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں

(۱) ”السنن الكبرى“ : البيهقي ”كتاب النكاح، جماع ابواب ماخص به  
رسول الله ﷺ دون غيره، باب تركه الانكار على من شرب بوله ودمه“  
(۶۷/۷)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف، حيدر آباد، دکن۔

کہ :

”نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم لکڑی کے ایک برتن میں پیشاب فرماتے تھے، پھر اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا۔ تو ایک مرتبہ حضور نے (اس میں) پیشاب فرمایا، اور اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا گیا۔ پھر حضور تشریف لائے تو اس میں پیشاب کرنے کا ارادہ فرمایا، (دیکھا) تو برتن میں کچھ بھی نہ تھا۔ تو آپ نے ایک خاتون سے ارشاد فرمایا جس کا نام ”برکۃ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا تھا، جو ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے ساتھ حبشے کے علاقے سے آئی ہوئی تھیں، اور ان کے یہاں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی خدمت کرتی تھیں، اس پیالے میں جو پیشاب پڑا تھا وہ کہاں ہے؟ انہوں نے عرض کیا: ”یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم میں نے اسے پی لیا ہے۔“

لیجئے! ثابت ہو گیا کہ پیشاب مبارک پینے کا واقعہ بفضلہ تعالیٰ شہقی کی ”حدیث اُمّیہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں موجود ہے۔ اور امام سیوطی نے اسے نقل کر کے کوئی غلطی نہیں کی۔ بلکہ اس پر خواہ مخواہ اور بالکل بے جا

تتقید کر کے غلطی، غلط بیانی اور مغالطہ دہی کا ارتکاب خود جناب ناقد نے کیا ہے۔

نیز ملاحظہ فرمائیے! کہ اس کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ بھی نہیں ہے، اور اس کے تمام رجال بھی قوی ہیں۔ فَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ۔

حَدِيثُ كُو كِهِيں مَخْتَصِرًا وَر كِهِيں  
مَكْمَلًا بِيَانِ كَرِنَا طَرِيقَهُ مُحَمَّدِ ثَيْنِ بِيَانِ

خیال رہے کہ ایک حدیث کو مختصراً ماسبات کی بناء پر کتاب کے متعدد مقامات پہ، کہیں اختصاراً۔۔۔ میں کامل بیان کرنا محمد ثین کی عادت اور طریقہ ہے۔ کتب احادیث میں بالخصوص ”صَحِيحُ الْبُخَارِيِّ“ میں اس کا مشاہدہ بے شمار مرتبہ کیا جاسکتا ہے۔

چونکہ ”حدیثِ اُمِّمَہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا ابتدائی حصہ رات کے وقت برتن میں پیشاب کرنے کے مسئلے پر مشتمل ہے۔ اور آخری حصہ جس میں پیشاب مبارک کے پینے کا بیان ہے، فضائلِ نبوی سے متعلق ہے۔ لہذا ابہتقی نے جب اسے ”كِتَابُ الطَّهَارَةِ“ کے ”ابْوَابِ الْاِسْتِطَابَةِ“ میں ”برتنوں میں پیشاب کرنے کے باب“ میں بیان کیا، تو اس مقام کی مناسبت سے حدیث کے صرف ابتدائی حصے کو بیان کرنے پر اکتفاء کیا، اور جب اسے ”كِتَابُ النِّكَاحِ“ کے ضمن میں خصائصِ نبوی

کے مبحث میں بیان کیا تو اس مقام کی مناسبت سے حدیث کو مع آخری حصے کے پورا بیان کر دیا۔

### شہقی کی پوری حدیث سے ناقد وہابی کی چشم پوشی

جناب ناقد نے دانستہ یا نادانستہ طور پر ”سنن کبریٰ“ شہقی کی ”کتاب الطہارۃ“ سے ادھی حدیث کو لے کر اس پر تنقید کر ڈالی کہ اس میں پیشاب مبارک پینے کا ذکر نہیں ہے۔ اور اسی کتاب کی ”کتاب النکاح“ میں موجود پوری حدیث کا نام تک نہ لیا۔ اور لیتے بھی کیوں؟ کہ اگر پوری حدیث کا نام لے لیتے تو ان کی تنقید کا بھانڈا پھوٹ جاتا۔ فالی

اللہ تعالیٰ المشتکی \_\_\_\_\_ واللہ تعالیٰ ورسوله اعلم۔

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وبارک وسلم۔

## حدیث ”نسائی“ و حدیث ”ابوداؤد“ پر گفتگو

### وہابی تنقید

مسئلہ زیر بحث میں امام سیوطی نے جو دو حدیثیں نقل کی تھیں، اور جنہیں ہم نے اپنی تحریر میں نقل کیا تھا، ان میں سے کسی کو بھی امام موصوف نے نسائی یا ابوداؤد کے حوالے سے بیان نہیں کیا تھا۔ ناقد صاحب نے نہ جانے کس خیال میں ”حدیث امیمہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا بحوالہ نسائی و ابوداؤد پر بھی تنقید کر ڈالی، چنانچہ آپ فرماتے ہیں :

نسائی شریف میں بھی یہ ہی الفاظ موجود ہیں اور اس میں بھی پیشاب کے پینے کا ذکر نہیں (سنن نسائی بشرح السیوطی جلد اول صفحہ ۳۰)

ابوداؤد میں بھی یہ ہی الفاظ ہیں اور اس میں بھی پیشاب کے پینے کا ذکر نہیں۔

### جواب

### لا یعنی تنقید

اس سلسلے میں ہماری گزارش یہ ہے کہ یہ تو کسی نے دعویٰ ہی

نہیں کیا تھا کہ نسائی و ابو داؤد کی ”حدیث اُمیمہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا میں پیشاب مبارک کے پینے کا ذکر بھی موجود ہے۔ بلکہ مسئلہ زیر بحث کے ضمن میں نسائی و ابو داؤد کا نام ہی نہ لیا گیا تھا، تو اس پر تنقید کے کیا معنی؟ شاید اس سے ہمارے صاحب ناقد حدیث میں اپنی ہمہ دانی و وسعت مطالعہ کا رعب جمانا چاہتے ہیں، جس کا بھرم بفضلہ تعالیٰ نصف النہار کی روشنی میں کھل چکا ہے، اور ابھی مزید کھلتا رہے گا۔ وَلَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ الْعَلِيِّ الْقَوِيِّ الْعَظِيمِ۔

نسائی و ابو داؤد کے اختصار کی،  
اکابر محدثین سے تکمیل

حقیقت حال یہ ہے کہ نسائی و ابو داؤد نے پوری حدیث بیان نہیں کی، بلکہ نسائی نے ”بَابُ الْبَوْلِ فِي الْإِنَاءِ“ (۱) یعنی ”برتن میں پیشاب کرنے کا بیان“ میں، اور ابو داؤد نے ”بَابُ الرَّجُلِ يَبُولُ بِاللَّيْلِ فِي الْإِنَاءِ“ (۲) یعنی ”بوقت شب آدمی کے برتن میں پیشاب کرنے کا بیان“ میں حسب عادتِ محدثین، باب و مقام کی مناسبت سے حدیث کے صرف

(۱) ”المجتبی من السنن“: النسائی ”كتاب الطهارة، باب البول في الإناء“ (۱/۱۴)، طبع اصح المطابع، کراچی۔

(۲) ”السنن“: ابو داؤد ”كتاب الطهارة، باب في الرجل يبول بالليل في الإناء الخ“ (۱/۵۴)، طبع اصح المطابع، کراچی۔

ابتدائی حصے پر اکتفاء کرتے ہوئے اسے مختصراً بیان کر دیا ہے، جبکہ دیگر محدثین نے مناسب مقامات پہ اسے پورا بھی بیان کیا ہے۔ اور ان کے یہاں پیشابِ مبارک کو پینے کا ذکر بھی موجود ہے۔

### امام سیوطی سے حدیث کی تکمیل

چنانچہ ”سنن نسائی“ کی وہی شرح دیکھ لیجئے! جس کا ذکر ناقد صاحب نے ”بشرح السیوطی“ کے الفاظ سے کیا ہے۔ نسائی کی ”حدیث اُمیہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی شرح کرتے ہوئے امام سیوطی فرماتے ہیں:

”هَذَا مُخْتَصَرٌ، وَقَدْ أْتَمَّهُ ابْنُ عَبْدِ الْبَرِّ فِي

”الْإِسْتِيعَابِ“، فَقَالَ:

فَبَالَ لَيْلَةً فَوَضِعَ تَحْتَ سَرِيرِهِ - فَجَاءَ فَإِذَا

فِي الْقَدَحِ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ - فَسَأَلَ الْمَرْأَةَ يُقَالُ لَهَا بَرَكَهٌ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، كَانَتْ تَخْدِمُ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، جَاءَتْ مَعَهَا مِنَ الْحَبَشَةِ، فَقَالَ:

أَيْنَ الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي هَذَا الْقَدَحِ؟ فَقَالَتْ شَرِبْتُهُ

يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ“ (۱)

”یہ حدیث (یہاں سنن نسائی میں) مختصر کر دی

(۱) ”زهر الربی شرح المجتبی“: السیوطی ”مقام مذکور“ (۱۳/۱)، طبع اصح المطابع، کراچی۔

گئی ہے، اور ابن عبد البر نے ”الْاِسْتِيعَاب“ میں اسے پورا بیان کیا ہے۔ وہ (اس کا بقیہ حصہ بیان کرتے ہوئے) فرماتے ہیں :

تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ایک بار اس برتن میں پیشاب فرمایا، پھر اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا گیا۔ اس کے بعد جب آپ برتن کے پاس تشریف لائے تو اس میں کچھ بھی موجود نہ تھا۔ تو آپ نے ایک خاتون سے پوچھا جسے ”بُرُكَة“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، وہ اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خادمہ تھیں، جو حبشے سے ان کے ہمراہ آئی ہوئی تھیں، تو آپ نے فرمایا: کہ اس پیالے میں جو پیشاب پڑا ہوا تھا، کہاں ہے؟ خاتون نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم! میں نے اسے پی لیا ہے۔“

لیجئے! ہم نے ناقد کی خود آپ حوالہ دی ہوئی کتاب ”سُنَنِ نَسَائِي بِشَرْحِ الشُّيُوطِي“ میں ”شَرْحِ الشُّيُوطِي“ سے ”سُنَنِ نَسَائِي“ کی ”حَدِيثِ اُمِّيْبِه“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا باقی ماندہ حصہ بھی بیان کر دیا ہے، جس میں پیشاب مبارک پینے کا ذکر بھی واضح طور پر موجود ہے۔

## وہابی ناقد کی انتہائی سنگدلی و بدترین حق پوشی

لیکن یہاں ایک بات خصوصاً قابل توجہ ہے، کہ جناب ناقد نے حدیث کو چونکہ ”سُنِّ نَسَائِي“ کے اسی نسخے سے نقل کیا تھا، جس کے ساتھ ساتھ ”شَرْحِ سُبُوْطِي“ بھی چھپی ہوئی ہے۔ نقل کرتے وقت ”سُنِّ“ کی منقولہ بالا حدیث کے نیچے عین اسی صفحے پر ”شَرْحِ سُبُوْطِي“ کا مندرجہ بالا مقام بھی یقیناً ان کی باریک بین آنکھوں کے سامنے کھلا پڑا تھا، جہاں ”سُنِّ“ میں بیان کی گئی حدیثِ اُمَیْمَہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کا باقی ماندہ حصہ، جو کہ پیشابِ مبارک کے پینے کے واقعے پر مشتمل ہے، بھی مرقوم تھا۔ اس سے ناقد صاحب کی عمداً چشم پوشی و پہلو تہی، اور پھر یہ شکایت کہ ”اس میں بھی پیشاب کے پینے کا ذکر نہیں“ سخت حیرت کا باعث ہے۔

کہیں یہ، حضرت مُحَمَّدٌ رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰی عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ کے فضائل کی احادیث پر جان بوجھ کر پردہ ڈالنے کی کوشش تو نہیں؟ کیا یہ عمداً کتمانِ حق کی سعی تو نہیں؟

## امام ابن عبد البر المالکی سے، حدیث کی تکمیل

اب ملاحظہ ہو حدیثِ زیر بحث کا مکمل مضمون، اور وہ اسناد جس کے ساتھ امام ابو عمر یوسف بن عبد اللہ بن محمد بن عبد البر المالکی نے اسے ”الِاسْتِيعَاب“ میں روایت کیا ہے۔ چنانچہ امام موصوف فرماتے ہیں:

”أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ قَاسِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ

مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ

الصُّوفِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُعِينٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ، عَنِ

ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرَتْنِي حُكَيْمَةُ بِنْتُ أُمِّمَةَ، عَنِ

أُمِّمَةَ أُمِّهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ كَانَ

يَبُولُ فِي قَدَحٍ مِّنْ عَيْدَانٍ، وَيُوضَعُ تَحْتَ سَرِيرِهِ-

فَبَالَ فِيهِ لَيْلَةً، فَوُضِعَ تَحْتَ سَرِيرِهِ- فَجَاءَ إِذَا الْقَدَحُ

لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ- فَقَالَ لِأَمْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَرَكَةٌ رَضِيَ اللَّهُ

تَعَالَى عَنْهَا، كَانَتْ تَخْدِمُ لِأُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهَا مَا جَاءَتْ مَعَهَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، الْبَوْلُ الَّذِي

كَانَ فِي هَذَا الْقَدَحِ مَا فَعَلَ؟ فَقَالَتْ شَرِبْتُهُ يَا رَسُولَ

اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ“ (١)

”ہم سے احمد بن قاسم نے بیان کیا، انہوں نے کہا

ہم سے محمد بن معاویہ نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے

(١) ”الاستيعاب في معرفة الاصحاب“: ابن عبد البر ”كتاب النساء وكناهن،

باب الباء الموحدة، بركة بنت ثعلبة“ بهامش ”الاصابة“ (٢٥١/٣)، طبع

مطبعة السعادة، بجوار محافظة مصر.

احمد بن الحسن بن عبد الجبار الصوفی نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے یحییٰ بن معین نے بیان کیا، انہوں نے ابن جریر سے روایت کیا، انہوں نے کہا مجھے حکیمہ بنت امیہ نے بتایا، وہ اپنی ماں امیہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے راوی کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم لکڑی کے

ایک پیالے میں پیشاب فرمایا کرتے تھے، اور وہ پیالہ حضور کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا تھا۔ تو ایک رات کو آپ نے اس میں پیشاب فرمایا، تو اسے حضور کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا گیا۔ حضور پھر تشریف لائے تو اچانک، پیالہ میں کچھ بھی نہ تھا۔ تو آپ نے ایک عورت سے فرمایا جسے ”برکۃ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، جو ام حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے یہاں خادمہ تھیں، جو سرزمین حبشہ سے ان کے ہمراہ آئی ہوئی تھیں، کہ اس پیالے میں جو پیشاب تھا، کہاں گیا؟ خاتون نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم! میں نے اسے پی لیا ہے۔“

دیکھ لیجئے! اس اسناد میں بھی ”ابو مالک نخعی“ موجود نہیں ہے۔ اور

حدیث میں صحابیہ کے بول مبارک کے پینے کا قصہ بھی موجود ہے۔ اور اس

حدیث کے جملہ راوی ائمہ ثقات ہیں، کوئی راوی ضعیف یا معمولی شخصیت نہیں، چنانچہ :

پہلے راوی محدث احمد بن قاسم، عبد صالح، اور حافظ المغرب و مسند الأندلس، امام ابن عبد البر المالکی کے کبار شیوخ میں سے ہیں۔ (۱)  
دوسرے محمد بن معاویہ محدث الأندلس، اور ثقات اثبات میں سے ہیں۔ (۲)

تیسرے راوی احمد بن حسن بن عبد الجبار الصوفی مسند بغداد (۳)، اور ثقات محدثین میں سے ہیں۔ (۴)

اور یحییٰ بن معین، حجاج بن محمد، اور ابن جریج أشهر المشاہیر ائمہ محدثین، اور صحاح ستہ کے مرکزی راویوں میں سے ہیں۔ اور حکیمہ، وأئیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے ثقہ و محجت ہونے کا تذکرہ پیچھے مفصل گزر

(۱) "العبر فی خبر من غیر": الذہبی "سنة ۵۳۹۵، والتاہرتی" (۱۸۷/۲)، طبع، دارالکتب العلمیة، بیروت۔

(۲) "العبر فی خبر من غیر": الذہبی "سنة ۵۳۵۸، وفيها محدث الاندلس" الخ (۱۰۳/۲)، طبع دارالکتب العلمیة، بیروت۔

(۳) "تذکرۃ الحفاظ": الذہبی "الطبقة العاشرة، رقم: ۷۰۹، ۵۵/۱۰ عبدان، وفيها مات فقیہ العراق..... ومسند بغداد ابو عبد اللہ احمد بن الحسن" الخ (۲۸۹/۲)، دار احیاء التراث العربی، بیروت۔

(۴) "شذرات الذهب فی اخبار من ذهب": ابن العماد "سنة ۵۳۰۶، وفيها توفی احمد بن الحسن" الخ (۲۳۷/۲)، طبع دارالفکر للطباعة والنشر، بیروت۔

پکا ہے۔

مزید ملاحظہ فرمائیے!

امام مناوی و امام بیہقی سے، نیز نصف درجن کبار  
حفاظ محدثین کی سندوں سے، حدیث کی تکمیل

امام جلال الدین السیوطی نے بھی ابوداؤد، نسائی، نیز حاکم کے  
حوالے سے اسی حدیثِ اُمیمہ بنتِ رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو مختصراً نقل  
کیا، اور اس پر ”صحیح الاسناد“ ہونے کی رمز ”صحیح“ ثبت فرمائی۔ چنانچہ  
فرماتے ہیں:

”كَانَ لَهُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قَدَحٌ مِنْ عَيْدَانٍ تَحْتِ سَرِيرِهِ، يَبُولُ فِيهِ بِاللَّيْلِ

(د ن ك) عَنْ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى

عَنْهَا (صَحَّ)۔“ (۱)

”رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں

ایک لکڑی کا پیالا تھا، جو حضور کی چارپائی کے نیچے ہوتا تھا،

آپ رات کے وقت اس میں پیشاب فرمایا کرتے تھے۔

(ابوداؤد، نسائی، حاکم) اُمیمہ بنتِ رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا

(۱) ”الجامع الصغير من احاديث البشير والنذير“: السيوطي ”حرف الكاف،

باب كان“ (۱۱۱/۲)، طبع المكتبة الاسلامية، سمندري.

سے (صَحِيحٌ)۔“

اس کی شرح کرتے ہوئے امام محدث عبد الرؤف المناوی فرماتے

ہیں :

”يُؤَلُّ فِيهِ بِاللَّيْلِ تَمَامُهُ، كَمَا عِنْدَ الطَّبْرَانِيِّ،

بِسَنَدٍ قَالَ الْهَيْثَمِيُّ رِجَالُهُ رِجَالُ الصَّحِيحِ: فَقَامَ

وَطَلَبَهُ فَلَمْ يَجِدْهُ۔“ (۱)

”اس حدیث کا باقی ماندہ حصہ، جیسا کہ طبرانی

کے یہاں ہے، ایسی سند کے ساتھ کہ جس کے راوی

امام ہیشمی کے ارشاد کے مطابق رجال صحیح ہیں، یہ ہے :

تو آپ اٹھے اور پیالے کو طلب فرمایا۔“

اس کے بعد امام مناوی نے پوری حدیث نقل فرمائی، جس میں

صحابیہ کے پیشاب مبارک نبوی کو پینے کا واقعہ موجود ہے۔ احادیث طبرانی

پر اعتراضات کے جواب میں اسے تفصیل سے ہم بھی نقل کر آئے ہیں۔

امام مناوی کی تصریح کے مطابق بھی یہ ثابت ہوا کہ ”حدیث

أمیمہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کے اندر پیشاب مبارک کے پینے کا واقعہ بلاشبہ

موجود ہے۔ لیکن ابو داؤد، نسائی اور حاکم نے پوری حدیث بیان نہیں کی۔

(۱) ”فیض القدير شرح الجامع الصغير“: المناوی ”حرف الكاف، باب كان“

(۱۷۷/۵)، طبع دار المعرفة للطباعة والنشر، بیروت.

انہوں نے مُحدِّثین کی عادت کے مطابق باب و مقام کی مناسبت سے صرف حدیث کے ابتدائی حصے پر اکتفاء کرتے ہوئے اسے مختصراً بیان کر دیا۔ جبکہ دیگر حفاظِ مُحدِّثین مثل ابن عبد البر، طبرانی، بیہقی (۱)، ابو نعیم (۲)، ابن مندہ (۳)، نیز محدث عبد الرزاق (۴) وغیر ہم نے مناسب جگہوں پہ، اسے ثقہ راویوں اور قوی اسانید کے ساتھ پورا بھی بیان کر دیا ہوا ہے۔ اور ان کے یہاں اس حدیث میں پیشابِ مبارک کے پینے کا واقعہ بھی موجود ہے۔

فَانظُرْ اِلَى اَثَارِ رَحْمَةِ اللّٰهِ - وَلِلّٰهِ الْحَمْدُ عَلٰى نَوَالِهِ۔

### دیدہ کور کو کیا آئے نظر؟ کیا دیکھے؟

اب اگر ان جلیل و کثیر و روشن شواہد سے کوئی آنکھیں ہی بند

- (۱) "ابن عبد البر، طبرانی و بیہقی" کی قوی سندوں کے ساتھ امیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی مکمل حدیث مع حوالہ جات پیچھے گزر چکی ہے۔
- (۲) "اسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابة": عزالدین ابن الاثیر الجزری "کتاب النساء، حرف الهمزة، امیمة بنت رقیقة" (۲/۳۵)، طبع دار احیاء التراث العربی، بیروت۔

(۳) ایضاً

- (۴) "تلخیص الحبیر فی تخریج احادیث الرافعی الکبیر": العسقلانی "کتاب الطہارة، باب بیان النجاسات و الماء النجس، حدیث: ۲" (۱/۳۱)، طبع المكتبة الاثرية، سانگلہ ہل۔

و "نیل الاوطار شرح منتقى الاخبار": الشوکانی "کتاب الطہارة، ابواب المیاء، باب البول فی الاوانی للحاجة، حدیث: ۱" (۱/۱۰۶)، طبع دار الجیل، بیروت۔

کر لے، اور یہی کہتا رہے کہ اس حدیثِ مبارک میں پیشابِ مبارک کے  
 پینے کا ذکر فلاں، فلاں، اور فلاں کتاب میں نہیں ہے، تو اس کا علاج  
 ہمارے پاس کیا ہو سکتا ہے؟ ہم تو اس کے حق میں دعائے خیر ہی کر سکتے  
 ہیں، اور بس۔ وَاللّٰهُ يَهْدِيْ مَنْ يَّشَاءُ وَاللّٰهُ تَعَالٰى وَرَسُوْلُهُ اَعْلَمُ۔  
 صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ۔

## ”مستدرک حاکم“ کی حدیثوں پر جرح، اور اس کا جواب

”حدیثِ اُمّ ایمن“ کی روایتِ حاکم پر تنقید

حاکم کی ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت پر تنقید کرتے ہوئے ناقد صاحب رقمطراز ہیں :

حاکم میں یہ روایت موجود ہے جس میں پیشاب کے پینے کا ذکر بھی موجود ہے لیکن اس سند میں وہ ہی مخدوش اور ضعیف راوی ابو مالک نخعی موجود ہے۔

(مستدرک حاکم۔ جلد ۴ صفحہ ۶۳)

ایک اور اعتراض، جس تک چالاک ناقد کی رسائی نہ ہو سکی

جناب ناقد نے اس روایت پہ بہت تھوڑی تنقید فرمائی۔ حالانکہ امام طبرانی (۱)، و حاکم (۲) کے یہاں اسے ”اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما

(۱) ”المعجم الكبير“: الطبرانی ”مسند النساء، ام ایمن، ما اسندت ام ایمن، حدیث: ۲۳۰“ (۸۹/۲۵)، طبع مکتبہ ابن تیمیہ، القاہرہ۔

(۲) ”الصحيح المستدرک علی الصحیحین“: الحاکم ”کتاب معرفة الصحابة، ذکر ام ایمن، شرب ام ایمن بول النبی ﷺ واثره“ (۶۳/۴)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت۔

سے روایت کرنے والا شخص ”نبیح العنزى الكوفى“ ہے۔ جس کے بارے میں حفاظِ محدثین کا مقولہ مشہور ہے کہ ”نبیح لم يلحق ام ايمن رضى الله تعالى عنهما“ (۱) یعنی ”نبیح کی، ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے ملاقات نہیں ہوئی۔“ لہذا اعتراض ”یک نہ شد، دو شد“ کا مصداق ہو گیا۔ اگر ناقد صاحب یہ اعتراض بھی کر دیتے تو ان کی تنقید دو بالا ہو جاتی۔ بہر حال جواب درج ذیل ہے۔

## جواب

ایک سند کے ضعف سے حدیث دیگر  
اسانید کے اعتبار سے ضعیف نہیں ہو جاتی

امام حاکم (وطبرانی) کی اس سند میں ”ابو مالک نخعی“ کے وجود اور ”نبیح العنزى“ و ”ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کے درمیان پائے جانے والے انقطاع کی وجہ سے ”حدیث ام ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما، مطلقاً کیسے ضعیف ہو گئی؟ جبکہ امام دارقطنی وغیرہ کبارِ محدثین کے ارشادات سے ثابت ہے کہ اس کی اور بھی سندیں موجود ہیں، جن میں نہ تو ”ابو مالک نخعی“ ہے اور نہ کہیں انقطاع، جن کی بناء پر انہوں نے اسے ”صحیح“ فرمایا ہے۔ اس کا

(۱) ”تلخیص الحبیر فی تخریج احادیث الرافعی الکبیر“: العسقلانی ”کتاب الطہارة، باب النجاسات والماء النجس، حدیث: ۲۰“ (۳۱/۱)، طبع المکتبة الاثریة، سانگلہ ہل۔

تفصیلی جواب طبرانی کی ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی روایت پر تنقید کے جواب میں گزر چکا ہے۔ وہاں پر ملاحظہ فرمایا جائے!

### امام ذہبی کا سُکوت معنی خیز امر ہے

تاہم یہاں ایک بات مزید قابلِ توجّہ ہے۔ اور وہ یہ ہے کہ جس طرح حاکم کا تصحیح احادیث میں تساہل مشہور ہے، اسی طرح امام ذہبی کی تضعیف احادیث میں تشدید بھی معروف ہے۔ بایں ہمہ حاکم کی سند میں جرح کے دو عدد مواقع پا کر، پھر بھی ذہبی کا اعتراض اٹھانے اور جرح فرمانے سے پرہیز کرنا اور خاموشی سے آگے چلے جانا (۱)، ضرور معنی خیز امر ہے۔

ہمارے خیال میں اس کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ امام ذہبی نے ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی کثرتِ اَسانید، اور بعض اَسانید کے صحیح ہونے کی بناء پر حاکم کی سند پر جرح کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی، اور اس پر سُکوت فرمایا۔ ورنہ حسبِ عادت ضرور جرح فرماتے۔ تاہم اس سُکوت کی وجہ یہ بھی ہو سکتی ہے کہ ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما فضائلِ نبوی میں سے ایک فضیلت پر مشتمل ہے، اور بابِ فضائل

(۱) ”تلخیص الصحیح المستدرک علی الصحیحین للحاکم“: الذہبی، بذیل المستدرک ”کتاب معرفة الصحابة، ذکر ام ایمن“ (۶۳/۴)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت۔

میں ایسی سند سے مروی حدیث بھی مقبول ہوتی ہے۔ اس لئے انہوں نے اس پہ جرح کرنے کی ضرورت محسوس نہیں کی۔ وَاللّٰهُ تَعَالٰی اَعْلَمُ۔

### روایتِ حاکم پر مزید تنقید

اس کے بعد صاحبِ تنقید مزید فرماتے ہیں :

امام حاکم اس روایت کو اسی کتاب میں ایک دوسری جگہ بھی لائے ہیں لیکن وہاں پیشاب کے پینے کے الفاظ موجود نہیں بلکہ صرف زات کو آپ کے پیشاب کرنے کا ذکر موجود ہے۔ امام حاکم اور امام ذہبی نے اس روایت کو صحیح قرار دیا ہے۔ (مستدرک حاکم۔ جلد اول۔ صفحہ ۹۹)

## جواب

اس پر ہماری گزارشات یہ ہیں :

### ۱. حدیثِ نبوی میں تحریف و تلبیس

جس روایت کو امام حاکم نے ”مُسْتَدْرِك“ ج ۴ میں بیان کیا ہے، وہ حضرت اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی حدیث ہے (۱)، اور جسے

(۱) ”الصحيح المستدرک علی الصحیحین“: الحاکم ”کتاب معرفة الصحابة، ذکر ام ایمن، شرب ام ایمن بول النبی ﷺ و اثره“ (۲/۶۳)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت.

”مُسْتَدْرِك“ ج ۱ میں لائے ہیں، وہ حضرت اُمیْمَہ بنت رُقَيْقَہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی حدیث ہے (۱)۔ یہ دونوں علیحدہ علیحدہ حدیثیں ہیں۔ اب تنقید بالا کے ابتدائی جملے پہ ذرا غور فرمائیے! تو صاف واضح ہے کہ جناب ناقد نے ان دو مختلف حدیثوں کو خلطِ مبحث کر کے ایک بنا دیا ہوا ہے۔ فَإِنَّا لِلَّهِ وَأَنَا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ۔ احادیثِ نبویہ میں یہ تحریف و تلبیس مدعیانِ علم و تحقیق کو، آیا زیب دیتی ہے؟

## ۲. بے جا تنقید

امام سیوطی نے امام حاکم کے حوالے سے صرف ”حدیثِ اُمّ ایمن“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کو نقل کیا تھا۔ اس پر ناقد کی جرح، اور اس کا جواب آپ ملاحظہ فرما چکے ہیں۔ امام سیوطی نے ”حدیثِ اُمیْمَہ“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کو حاکم کے حوالے سے نقل ہی نہیں کیا تھا۔ تو ناقد کی طرف سے اس میں ”پیشابِ مبارک پینے کا ذکر“ نہ ہونے کی شکایت کرنا بالکل بے جا، اور محض بے معنی ہے۔

۳. حاکم کے اختصار کی، اکابرِ محدثین نے تکمیل کر دی ہوئی ہے

امام حاکم نے محدثین کی عادت کے مطابق یہاں ”برتن میں

(۱) ”الصحيح المستدرک علی الصحیحین“: الحاکم ”کتاب الطہارۃ، البول فی القدح باللیل“ (۱/۱۶۷)، طبع دارالکتاب العربی، بیروت۔

پیشاب کرنے کے باب "میں باب و مقام کی مناسبت سے "حدیث اُمیہ" رضی اللہ تعالیٰ عنہا کو مختصر کر کے بیان کیا ہے۔ اور باقی ماندہ حصے کو طبرانی وغیرہ اکابر محدثین نے نقل کر کے، اسے پورا بھی بیان کر دیا ہوا ہے، جس میں پیشاب مبارک کو پینے کا ذکر بھی موجود ہے۔

الغرض پوری حدیث کو ذرا آنکھیں کھول کر ملاحظہ فرمائیے! تو اس میں "پیشاب مبارک کو پینے کا ذکر" ماہ نیم ماہ و روز نیم روز سے بڑھ کر روشن موجود ہے۔ اسے حدیث دانی نہیں کہتے کہ طویل حدیث کے ایک ٹکڑے کو دیکھ کر تنقید کا بھوت سر پر سوار ہو جائے۔ بلکہ تحمل کے ساتھ ذرا محنت کر کے حدیث کے تمام ضروری اطراف کا تتبع، پھر ان میں تدبر و تفکر کرنے کے بعد لب کشائی کرنا چاہئے۔

#### ۴. ایک فروگزاشت پر تنبیہ

ناقد نے "مستدرک" ج ۱ کا صفحہ غلط لکھا ہے۔ رات کو برتن میں

ب کرنے کی حد یہ <sup>۵</sup> یہ نہیں ہے، بلکہ ص: ۱۶۷ ہے۔ ناقد

صاحب اسے درست کریں!

\_\_\_\_\_ وَاللَّهُ تَعَالَى وَرَسُولُهُ أَعْلَمُ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَبَارَكَ

وَسَلَّمَ

## نتیجہ تنقید

آخر میں ساری تنقید کا خلاصہ نتیجہ بیان کرتے ہوئے ناقد صاحب لکھتے ہیں :

لہذا صحیح صورت جو سامنے آئی وہ یہ ہے کہ صحیح روایات میں آپ کے رات کے وقت پیشاب کرنے کا ذکر تو صحیح ہے لیکن اسے پینے کا ذکر صحیح نہیں۔

## خلاصہ جواب

اس کے جواب میں ہماری گزارش یہ ہے :

وہابی محقق کی واضح غلط بیانی

یہ ناقد کی واضح غلط بیانی، مغالطہ آفرینی اور کھلا جھوٹ ہے۔

حقیقت یہ ہے کہ ”مُعْجِمِ كَبِيرِ طَبْرَانِي“ (۲۴ / ۲۰۵، ۲۰۶)، ”سُنَنِ

بَيْهَقِي“ (۶ / ۶) اور ”الْإِسْتِيعَاب“ (بِهَامِشِ الْإِصَابَةِ : ۴ / ۲۵۱) میں

نہایت قوی سندوں اور ثقہ راویوں کے ساتھ ”حدیثِ اُمِيْمَه“ موجود ہے۔

جس میں پیشابِ مُبَارَك کے پینے کا ذکر بھی بالکل صحیح و موجود ہے۔ نیز

اَجَلَةُ مُحَمَّدِ ثَمِيْن : دار قطنی، قاضی عیاض، نووی اور علی القاری وغیرہم

رَحِمَهُمُ اللَّهُ تَعَالَى نے بعض اسانید صحیحہ کی بناء پر ”حدیث اُمّ اَیْمَن“ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کو بھی صحیح فرمایا ہے۔ اس میں بھی ”پیشاب مبارک کو پینے کا ذکر“ صحیح و ثابت ہے۔ دیکھئے! ”الشِّفَاءُ“ (۴۱/۱)، ”شَرْحُ الْمُهْتَدِ“ (۲۳۴/۱)، ”جَمْعُ الْوَسَائِلِ فِي شَرْحِ الشَّمَائِلِ“ (۳/۲)، اور ”الْمَوَاهِبُ اللَّدْنِيَّةُ مَعَ شَرْحِ الزُّرْقَانِي“ (۲۳۳/۲)، وغیرہا۔ اور اس کی مدلل تفصیل ہم اور اوراق گزشتہ میں بیان کر آئے ہیں۔

علاوہ ازیں حضرت اُمیمہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی روایت سے ایک اور حدیث بھی اسانید قویہ کے ساتھ متعدد محدثین کے یہاں موجود ہے۔ جس کا تفصیلی بیان بوجہ عدم ضرورت ہم نے نہیں کیا۔ اس میں بھی ”پیشاب مبارک کے پینے کا ذکر“ صحیح و صریح موجود ہے۔ وَاللَّهُ تَعَالَى اَعْلَمُ۔

وہابی ناقد کی آخری بات: حدیث  
شَرِبُ الْبَوْلِ كَالْبَوْلِ كَالنَّخَعِ

خلاصہ نتیجہ بیان کرتے ہوئے صاحب ناقد نے آخری بات یہ لکھی

ہے کہ:

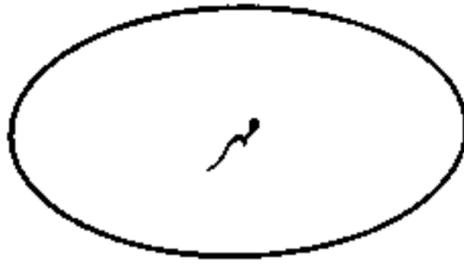
اس کی تمام تر ذمہ داری ابو مالک نخعی پر عائد ہوتی

ہے جو ایک ضعیف انسان ہیں۔ ہذا ما عندی۔ واللہ اعلم بالصواب

محمد یعقوب قریشی

جامعة العلوم الاثريه

جہلم



۱۶-۷-۹۲

### یہ بھی سفید جھوٹ

ناقد کی یہ بات بھی غلط محض، اور سفید جھوٹ ہے۔

چنانچہ حضرت اُمیہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كِي اِيك حديث متعدّدو سندوں كے ساتھ ہم گزشتہ اوراق ميں تفصيل سے بيان كر آئے ہیں۔ اس كی چند اور قوی اسانید مزید ہمارے پاس محفوظ ہیں۔ اس كے علاوہ اُمیہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كِي اِيك اور حديث بھی متعدّد قوی سندوں كے ساتھ موجود ہے۔ نیز ”حديث اُمّ ایمن“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا كُو بھی بعض قوی اسانید كی بناء پر دار قطنی وَغَيْرُهُ نے صحیح قرار دیا ہے۔ ان سب ميں ”پیشاب مبارك كے پینے كا ذكر“ دوپہر كے سورج كی طرح روشن موجود ہے۔ اور ان كی پون در جن سندوں ميں ”ابو مالك نخعی“ كا کہیں نام و نشان تك نہیں پایا جاتا۔

توان حالات ميں ”پیشاب مبارك كے پینے كے واقعہ“ كی تمام تر ذمہ داری بے چارے ”ابو مالك نخعی“ پر ڈال دینا كیونكر درست ہو سكتا ہے؟ بہر حال یہ ناقد صاحب كی فاش غلطی، اور صریح كذب بیانی ہے۔ حَفِظْنَا

اللَّهُ تَعَالَى مِنْهُ، وَهَدَانَا وَإِيَّاهُ إِلَى سَوَاءِ السَّبِيلِ۔

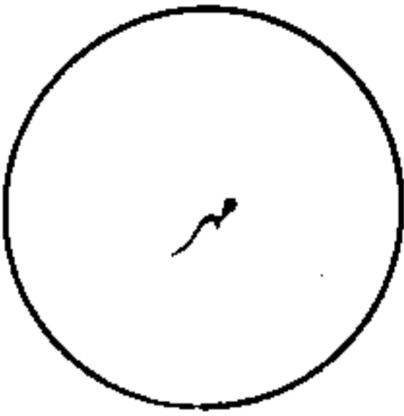
## صحیح صورتحال -

لہذا درحقیقت صحیح صورت جو سامنے آئی وہ یہ ہے کہ صحیح و قوی روایات میں آپ ﷺ کے رات کے وقت پیشاب فرمانے کا ذکر بھی صحیح ہے، اور صحابیات کے اسے پینے کا ذکر بھی صحیح ہے۔ اور فضائل رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے ساتھ خواہ مخواہ تعصب کے سلوک، حق پوشی، مغالطہ آفرینی، خلطِ مباحث، اور صریح کذب بیانی نیز محض بے جا اور لایعنی تنقید کی تمام تر ذمہ داری جناب ناقد پر عائد ہوتی ہے، جو اپنے اوصاف مذکورہ کی بناء پر ”ابو مالک نخعی“ سے کہیں زیادہ ضعیف و مخدوش انسان ہیں۔

فَقَطْ \_\_\_\_\_ وَاللَّهُ تَعَالَى أَعْلَمُ، وَرَسُولُهُ

الْحَبِيبُ الْأَكْرَمُ۔ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَصَحْبِهِ وَبَارَكَ وَسَلَّمَ۔

سَرَّة



محمد (شروع) الفلوری  
عَفَا عَنْهُ رَبُّهُ الْحَفِيُّ الْقَوِيُّ  
دارالافتاء

الجامعة القادرية العالمية

خانقاہ نیک آباد، گجرات

۲۷ صفر المظفر ۱۴۱۳ھ

## کتابیات

(مراجع و ماخذ)

### اسماء کتب ومصنفین

۱. الاحسان بترتیب صحیح ابن حبان.

تصنیف: ابو حاتم محمد بن حبان، البستی، المتوفی  
۳۵۴ھ

ترتیب: الامیر علاء الدین، ابو الحسن علی بن بلبان  
الفارسی، المصری، المتوفی ۷۳۹ھ

۲. الاستیعاب فی معرفة الاصحاب.

ابو عمر، یوسف بن عبداللہ بن عبدالبر، النمری،  
القرطبی، المتوفی ۴۶۳ھ

۳. اسد الغابة فی معرفة الصحابة.

ابو الحسن، عزالدین، علی بن محمد، ابن الاثیر، الجزری،  
المتوفی ۶۳۰ھ

۴. البداية والنهاية.

ابو الفداء، اسماعیل بن عمر بن کثیر، الدمشقی، المتوفی  
۷۷۴ھ

۵. تاریخ بغداد.

ابوبکر، احمد بن علی، الخطیب البغدادی، المتوفی

٥٤٦٣

٦. تذكرة الحفاظ.

ابو عبدالله، شمس الدين، محمد الذهبي، المتوفى

٥٧٤٨

٧. التعليق على شرح السنة للبغوي.

٨. التعليقات السلفية على سنن النسائي.

محمد عطاء الله، حنيف، بهوجياني، لاهوري، المتوفى....

٩. تقريب التهذيب.

ابو الفضل، احمد بن علي بن حجر، العسقلاني، المتوفى

٥٨٥٤

١٠. تلخيص الحبير في تخريج احاديث الرافي الكبير.

ابو الفضل، احمد بن علي بن حجر، العسقلاني، المتوفى

٥٨٥٤

١١. تلخيص الصحيح المستدرک على الصحيحين.

ابو عبدالله، شمس الدين، محمد، الذهبي، المتوفى

٥٧٤٨

١٢. تنقيح الزواة في تخريج احاديث المشكوة.

ابو الوزير، احمد حسن، المحدث الدهلوي، المتوفى

٥١٣٣٨

١٣. تنقيدي فتوى.

محمد يعقوب قريشي، مفتي جامعه اثريه جهلم

١٤. تهذيب التهذيب.

ابوالفضل، احمد بن على بن حجر، العسقلاني، المتوفى

٥٨٥٤

١٥. الجامع الصغير من احاديث البشير والنذير.

جلال الدين، عبدالرحمن بن ابي بكر، السيوطي، المتوفى

٥٩١١

١٦. جمع الوسائل في شرح الشمائل.

على بن سلطان محمد القاري، الهروي، المكي، المتوفى

٥١٠٤

١٧. الخصائص الكبرى.

جلال الدين، عبدالرحمن بن ابي بكر، السيوطي، المتوفى

٥٩١١

١٨. خلاصة تذهيب تهذيب الكمال في اسماء الرجال.

صفي الدين، احمد بن عبدالله الخزرجي، الانصاري،

المتوفى بعد ٩٢٣هـ

١٩. زهر الربى في شرح المجتبى من سنن النسائي.

جلال الدين، عبدالرحمن بن ابي بكر، السيوطي، المتوفى

٥٩١١

٢٠. السين.

ابو داود، سليمان بن الاشعث، السجستاني، المتوفى

٥٢٧٥

٢١. السنن الكبرى.

ابوبكر، احمد بن الحسين، البيهقي، المتوفى ٤٥٨ هـ

٢٢. شذرات الذهب في اخبار من ذهب.

ابوالفلاح، عبدالحى بن عماد، الحنبلى، المتوفى

١٠٨٩ هـ

٢٣. شرح السنة.

محنى السنة، ابومحمد، الحسين بن مسعود بن القراء،

البغوى، المتوفى ٥١٦ هـ

٢٤. شرح الشفاء.

على بن سلطان محمد القارى، الهروى، المكى، المتوفى

١٠١٤ هـ

٢٥. شرح المهدب.

محنى الدين، ابو زكريا، يحيى بن شرف، التواوى، المتوفى

٦٧٦ هـ

٢٦. الشفاء بتعريف حقوق المصطفى ﷺ.

ابوالفضل، عياض بن موسى، اليحصبي، الاندلسى،

المتوفى ٥٤٤ هـ

٢٧. صحيح الجامع الصغير وزيادته الفتح الكبير.

محمد ناصر الدين، الالبانى، لبنان/بيروت

٢٨. صحيح سنن ابى داود.

محمد ناصر الدين، الالباني، لبنان/بيروت

٢٩. صحيح سنن النسائي.

محمد ناصر الدين، الالباني، لبنان/بيروت

٣٠. الصحيح المستدرک علی الصحیحین.

ابو عبدالله، محمد بن عبدالله، الحاكم، النيسابوري،

المتوفى ٤٠٥هـ

٣١. العبر في خبر من غير.

ابو عبدالله، شمس الدين، محمد، الذهبي، المتوفى

٧٤٨هـ

٣٢. فيض القدير شرح الجامع الصغير.

محمد عبد الرؤف، المناوي، المتوفى ١٠٣١هـ

٣٣. كتاب الثقات.

ابوحاتم، محمد بن حبان، البستي، المتوفى ٣٥٤هـ

٣٤. المجتبى من السنن.

ابو عبد الرحمن، احمد بن شعيب بن علي، النسائي،

المتوفى ٣٠٣هـ

٣٥. مجمع الزوائد ومنبع الفوائد.

نور الدين، ابو الحسن، علي بن ابي بكر، الهيثمي، المتوفى

٨٠٧هـ

٣٦. مرقاة المفاتيح شرح مشكاة المصابيح.

علي بن سلطان محمد، القاري، الهروي، المكي، المتوفى

سنة ١٠١٤هـ

٣٧. المعجم الكبير.

ابوالقاسم، سليمان بن احمد بن ايوب، اللخمي،

الطبراني، المتوفى سنة ٣٦٠هـ

٣٨. موارد الظمان الى زوائد ابن حبان.

نور الدين، ابوالحسن، علي بن ابي بكر، الهيثمي، المتوفى

سنة ٨٠٧هـ

٣٩. المواهب اللدنية بالمنح المحمدية.

احمد بن محمد بن ابي بكر، الخطيب القسطلاني،

المتوفى سنة ٩٢٣هـ

٤٠. نشر الطيب في ذكر النبي الحبيب.

اشرف علي التهانوي، المتوفى سنة ١٣٦٢هـ

٤١. نيل الاوطار شرح منتقى الاخبار.

القاضي، محمد بن علي بن محمد، الشوكاني، المتوفى

سنة ١٢٥٥هـ

احادیث شریف بول مبارک نبوی

جزع

فی

احادیث شریف بول مبارک نبوی

تالیف:

شیخ الحدیث و تفسیر مفتی محمد اشرف القاری  
علاء مولانا

مکتبہ قادریہ عالمیہ نیک آباد گجرات  
(پاکستان)

## ابتدائیہ

بِسْمِ اللّٰهِ، وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ، وَلَا إِلٰهَ إِلَّا اللّٰهُ، وَاللّٰهُ أَكْبَرُ، وَلَا حَوْلَ  
وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللّٰهِ الْعَلِيِّ الْعَظِيمِ. وَأَزْكَى الصَّلٰوةِ وَالسَّلَامِ عَلٰى سَيِّدِنَا  
وَسَيِّدِ الْاَنَامِ رَسُوْلِهِ الْحَبِيْبِ الْكَرِيْمِ الْعَظِيْمِ. لَقَدْ جَاءَكُمْ رَسُوْلٌ مِّنْ  
اَنْفُسِكُمْ عَزِيْزٌ عَلَيْهِ مَا عَنِتُّمْ حَرِيْصٌ عَلَيْكُمْ بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَؤُفٌ رَّحِيْمٌ.  
فَاِنْ تَوَلَّوْا فَقُلْ حَسْبِيَ اللّٰهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ، عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ وَهُوَ رَبُّ  
الْعَرْشِ الْعَظِيْمِ. وَعَلٰى اٰلِهِ الطَّيِّبِيْنَ، وَاَصْحَابِهِ الطَّاهِرِيْنَ، وَمَنْ تَبِعَهُمْ  
بِاِحْسَانٍ اِلَى يَوْمٍ عَظِيْمٍ.

امّا بعد! یہ ”جزء“ بندہ گنہ گار کی طرف سے اربابِ محبت کی  
خدمت میں ایک خوبصورت تحفہ ہے۔ صحابہ کرام کی طرف سے والہانہ  
تعظیم و محبت نبوی کے اظہار کے تعلق سے، اس حسین و جمیل گلدستے کو  
میں نے گلستانِ احادیثِ نبویہ سے جمع و مرتب کیا۔ اس کی احادیث کی  
تخریج و روایت اور تصحیح و توثیق مشہور و مستند اور متعدد اول کتبِ حدیث میں،  
اکابر ائمہ و حفاظِ محدثین نے فرمائی۔

● اس ”جزء“ میں انیس احادیث ہیں۔ پہلی سترہ حدیثوں میں صراحتاً  
فرمایا گیا کہ تین خوش نصیب صحابہ خواتین نے یوں مبارک نبوی کو نوش  
فرمایا۔ جس پر انہیں بارگاہِ نبوی سے، امراض سے شفا یابی اور جہنم سے

آزادی کے پروانے ملے۔ ان مقدس خواتین کے اَسْمَاءِ گرامی یہ ہیں : (۱) نبی امّ ایمن برکت (۲) نبی امّ یوسف برکت (۳) نبی برہ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُنَّ۔ حدیث : ۱۸ میں سیدنا انس بن مالک رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا کے گھر میں ایک کنوئیں کا ذکر ہے۔ جس میں حضور جانِ رحمت صلی اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے پیشاب مبارک فرمایا۔ جس کی برکت سے کنوئیں کا پانی نہایت ہی خنک و شیریں و خوش گوار ہو جانے میں مشہور ہوا۔ حضرت انس رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُ اس کنوئیں کا پانی حضرات صحابہ کرام رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمْ کو پلایا کرتے تھے۔ حدیث : ۱۹ میں تین عظیم الشان مُعْجَزَاتِ نبویہ کا بیان ہے۔ اس میں یہ بھی مذکور ہے کہ سیدنا جابر بن عبد اللہ انصاری رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا نے کتنے اشتیاق سے بغرض تبرک، بول و براز مبارک نبوی کو تناول فرمانے کی آرزو فرمائی ؟

● ہم نے ان احادیث کو حَتَّى الْاِمْرَانَ ان کے مُخْرَجِينَ اکابر ائمہ محدثین کی روایت سے انکی سندوں کے ساتھ نقل کیا ہے۔ البتہ حدیث : ۱۹، ۹ کو بلا سند بیان کرنے پر اکتفا کیا۔ کیونکہ ان کی سندیں دستیاب نہ ہو سکیں۔

● فقہی لحاظ سے یہ احادیث بفضلہ تعالیٰ صحیح و حسن کے درجے کی ہیں۔ مگر جن کی سند میں ”ابو مالک نخعی“ ضعیف راوی پایا جاتا ہے، وہ فی نفسہ اگرچہ

ضعیف ہیں، لیکن اصولاً ان کا ضعف مضر نہیں۔ اولاً اس لیے کہ وہ دیگر صحیح و قوی اسانید سے بھی مروی ہیں، جن میں ابومالک نخعی نہیں پایا جاتا۔ ثانیاً اس لئے کہ انکی تائید و تقویت دوسری صحیح و قوی احادیث سے بھی ہو رہی ہے۔ تو اب ضعف کہاں رہ گیا؟ اور حدیث: ۱۹ کی اسناد دستیاب نہیں ہو سکی۔ لیکن چونکہ اس کی تخریج و روایت خطیب بغدادی جیسے عظیم محدث نے کی، پھر امام جلال الدین السیوطی نے اسے خصائص نبویہ میں نقل کیا، اور اس نے استدلال بھی کیا، لہذا اس حدیث کے بارے میں حسن ظن ہی مناسب ہے۔ تاہم جب تک اسناد سامنے نہ ہو و ثوق کے ساتھ اس پہ کوئی حکم نہیں لگایا جاسکتا۔

● ہر حدیث کے نیچے حاشیہ میں اس کتاب کا مکمل و تفصیلی حوالہ بھی تحریر کر دیا ہے، جس سے ہم نے حدیث کو نقل کیا۔

● ہر حدیث کے بعد اس کا سلیبس و با محاورہ اردو ترجمہ بھی لکھ دیا ہے۔ تاکہ اردو خوان طبقہ بھی اس سے مستفید ہو سکے۔

دعا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کتاب کو قلوب اہل ایمان میں، اپنے حبیب رسول صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کی تعظیم و محبت میں از دیاد و ترقی، اور منکرین کے لئے ہدایت کا باعث بنائے! آمین! و ما توفیقی الا باللہ۔  
 علیہ توکلت والیہ انیب۔ و صلی اللہ تعالیٰ علی سیدنا احمد النبی الامی  
 و علی آلہ و صحبہ وسلم۔

## حدیث



امام، حافظ، ابو القاسم، سلیمان بن احمد، الطبرانی نے فرمایا:

”حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ زِيَادٍ الْحَدَّاءُ الرَّقِّيُّ، ثنا

حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ حَدَّثَنِي

حُكَيْمَةُ بِنْتُ أُمِّمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ، [عَنْ أُمِّهَا رَضِيَ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا إِنَّهَا] قَالَتْ:

كَانَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

يَبُولُ فِي قَدَحٍ عَيْدَانٍ، ثُمَّ يُرْفَعُ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔ فَبَالَ

فِيهِ۔ ثُمَّ جَاءَ فَأَرَادَهُ، فَاذًا الْقَدْحُ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ۔ فَقَالَ

لِامْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَرَكَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، كَانَتْ

تَخْدُمُ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، جَاءَتْ بِهَا

مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، أَيْنَ الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي

الْقَدْحِ؟ قَالَتْ شَرِبْتَهُ۔ فَقَالَ لَقَدْ احْتَظَرْتِ مِنَ النَّارِ

بِحِظَارٍ! (۱)

”ہم سے احمد بن زیاد، الحداء، الرقی نے حدیث

(۱) ”المعجم الكبير“: الطبرانی ”النساء، من اسمه اميمة، اميمة بنت رقيقة بنت

صيفي، حديث: ۴۷۷“ (۱۸۹/۲۲)، طبع مكتبة ابن تيمية، القاهرة.

بیان کی، انہوں نے کہا ہم سے حجاج بن محمد نے بیان کیا، انہوں نے ابن جریر سے روایت کیا، انہوں نے کہا ہم سے حکیمہ بنت امیمہ بنت رقیقہ نے بیان کیا، انہوں نے اپنی والدہ حضرت امیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا، انہوں نے فرمایا کہ :

نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رات کو لکڑی کے پیالے میں پیشاب فرماتے۔ پھر اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا۔ ایک بار آپ نے اس میں پیشاب فرمایا۔ پھر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم دوبارہ تشریف لائے، اور اس کا ارادہ کیا، تو پیالے میں کوئی چیز نہ تھی۔ ایک خاتون جن کو ”برکۃ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، جو کہ علی بنی اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خادمہ تھیں، جن کو وہ سر زمین حبشہ سے لائی ہوئی تھیں، سے آپ نے فرمایا: وہ پیشاب جو پیالے میں تھا، کہاں ہے؟ خاتون نے عرض کیا میں نے اسے پی لیا ہے۔ آپ نے ارشاد فرمایا: یقیناً تو نے ایک مضبوط حصار کے ساتھ جہنم سے اپنا پچاؤ کر لیا ہے!

## حدیث

﴿۲﴾

حافظ المغرب، امام، حجّہ، ابو عمر، یوسف بن عبداللہ بن محمد عبدالبر،  
النمری، القرطبی فرماتے ہیں :

”اَخْبَرَنَا اَحْمَدُ بْنُ قَاسِمٍ، حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ  
مُعَاوِيَةَ، حَدَّثَنَا اَحْمَدُ بْنُ الْحَسَنِ بْنِ عَبْدِ الْجَبَّارِ  
الصُّوفِيُّ، حَدَّثَنَا يَحْيَى بْنُ مُعِينٍ، حَدَّثَنَا حَجَّاجٌ،  
عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ اَخْبَرْتَنِي حُكَيْمَةُ بِنْتُ اَمِيْمَةَ  
عَنْ اَمِيْمَةَ اُمِّهَا رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا :

اَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
كَانَ يَبُولُ فِي قَدَحٍ مِنْ عَيْدَانٍ، وَيُوضَعُ تَحْتَ  
سَرِيرِهِ۔ فَبَالَ فِيهِ لَيْلَةً فَوُضِعَ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔ فَجَاءَ  
فَاذَارَ الْقَدَحَ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ۔ فَقَالَ لِامْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا  
بَرَكَهٌ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا، كَانَتْ تَخْدُمُ لَامٍ  
حَبِيْبَةَ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، جَاءَتْ مَعَهَا مِنْ  
اَرْضِ الْحَبَشَةِ، الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي هَذَا الْقَدَحِ مَا  
فَعَلَ؟ فَقَالَتْ شَرِبْتَهُ يَا رَسُوْلَ اللهِ! صَلَّى اللهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! (۱)

”ہمیں احمد بن قاسم نے خبر دی، انہوں نے کہا ہمیں محمد بن معاویہ نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہمیں احمد ابن الحسن بن عبد الجبار الصوفی نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے یحییٰ بن مُعَیْن نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے حجاج (بن محمد) نے بیان کیا، وہ ابن جُرَ تَج سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے کہا کہ مجھے حکیمہ بنت اُمیمہ نے خبر دی، وہ اپنی والدہ اُمیمہ (بنت رُقیتہ) رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم (شب کے وقت) ایک لکڑی کے پیالے میں پیشاب فرماتے تھے، اور اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا۔ تو ایک شب آپ نے اس میں پیشاب فرمایا، پھر اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا گیا۔ بعد ازاں آپ تشریف لائے تو پیالے میں کوئی چیز نہ تھی۔ تو آپ نے ایک خاتون، جسے ”برکة“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، جو

(۱) ”الاستیعاب فی معرفة الاصحاب“: ابن عبدالبر ”کتاب النساء وکناہن، باب الباء الموحدة، برکة بنت ثعلبة“ بہامش ”الاصابة“ (۲۵۱/۳)، طبع مکتبة المثنی، بغداد.

کہ حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خادمہ تھیں،  
 جو ان کے ہمراہ سر زمین حبشہ سے آئی ہوئی تھیں، سے  
 فرمایا: اس پیالے میں جو پیشاب تھا کہاں ہے؟ انہوں  
 نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
 وسلم! میں نے اسے پی لیا ہے۔“

## حَدِيث

﴿۳﴾

امام، حافظ، ابو بکر، احمد بن حسین، البہیقی فرماتے ہیں:

”اَخْبَرَنَا أَبُو نَصْرِ عُمَرُ بْنُ عَبْدِ الْعَزِيزِ بْنِ  
عُمَرَ بْنِ قَتَادَةَ، ثنا أَبُو الْحَسَنِ مُحَمَّدُ بْنُ أَحْمَدَ  
ابْنِ حَامِدِ الْعَطَّارُ، ثنا أَحْمَدُ ابْنُ الْحَسَنِ بْنِ  
عَبْدِ الْجَبَّارِ، ثنا يَحْيَى ابْنُ مَعِينٍ، عَنْ حَجَّاجٍ،  
عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرْتَنِي حُكَيْمَةُ بِنْتُ  
أُمِّمَةَ، عَنْ أُمِّمَةَ أُمِّهَا رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا:  
أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ كَانَ يَبُولُ فِي قَدَحٍ مِنْ عَيْدَانٍ، ثُمَّ وَضِعَ  
تَحْتَ سِرِيرِهِ - فَبَالَ فَوَضِعَ تَحْتَ سِرِيرِهِ - فَجَاءَ  
فَارَادَهُ، فَإِذَا الْقَدْحُ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ - فَقَالَ  
لِامْرَأَةٍ يُقَالُ لَهَا بَرَكَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا،  
كَانَتْ تَخْدُمُهُ لِأُمِّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى  
عَنْهُمَا، جَاءَتْ مَعَهَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، أَيْنَ  
الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي هَذَا الْقَدْحِ؟ قَالَتْ شَرِبْتَهُ

يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
وَسَلَّمَ! (۱)

”ابو نصر عمر بن عبدالعزیز بن عمر بن قتادہ نے  
ہمیں بتلایا، انہوں نے کہا ہمیں ابوالحسن محمد بن احمد بن  
حامد العطار نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا ہمیں احمد  
ابن الحسن بن عبدالجبار نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہمیں  
یحییٰ بن معین نے بیان کیا، وہ حجاج سے راوی، انہوں نے  
ابن جریج سے روایت کیا، انہوں نے کہا مجھے حکیمہ بنت  
امیمہ نے خبر دی، انہوں نے اپنی والدہ حضرت امیمہ  
رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کیا کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم (بوقت  
شب) ایک لکڑی کے پیالے میں پیشاب فرماتے تھے،  
اسکے بعد اسے آپ کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا۔ ایک  
مرتبہ آپ نے (اس میں) پیشاب فرمایا، اور اسے آپ کی  
چارپائی کے نیچے رکھ دیا گیا۔ بعد ازاں سرکار تشریف

(۱) ”السنن الکبریٰ: البیہقی“ کتاب النکاح، جامع ابواب ماخص بہ  
رسول اللہ ﷺ دون غیرہ، باب ترکہ الانکار علی من شرب بولہ ودمہ“  
(۶/۲۷)، طبع مطبعة مجلس دائرة المعارف النظامية، حیدرآباد، دکن۔

لائے اور اس کا ارادہ فرمایا، تو پیالے میں کوئی چیز نہ تھی۔  
آپ نے ایک خاتون سے، جنہیں ”برکۃ“ رضی اللہ  
تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، جو حضرت اُمّ حبیبہ رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما کی خادمہ تھیں، اور حضور کی خدمت کرتی تھیں، جو  
کہ انکے ہمراہ سرزمینِ حبشہ سے آئی ہوئی تھیں، فرمایا:  
اس پیالے میں جو پیشاب تھا کہاں ہے؟ بنی نبی ”برکۃ“  
رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ  
تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم! میں نے اسے پی لیا ہے۔“

﴿٤﴾

مسندُ الیمن، امام، حافظ، ابو بکر، عبد الرزاق بن همام، الصنعانی نے  
اپنی سند سے حدیث کی تخریج کرتے ہوئے فرمایا:

”عَنْ ابْنِ جُرَيْجٍ، قَالَ أَخْبَرْتُ:

أَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

كَانَ يَبُولُ فِي قَدَحٍ عَيْدَانٍ، ثُمَّ يُوضَعُ تَحْتَ

سَرِيرِهِ۔ فَجَاءَ فَاذَانِ الْقَدَحِ لَيْسَ فِيهِ شَيْءٌ۔ فَقَالَ:

لَا مَرَأَةَ يُقَالُ لَهَا بَرَكَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، كَانَتْ

تَخْدِمُ أُمَّ حَبِيبَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، جَاءَتْ

مَعَهَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ، أَيْنَ الْبَوْلُ الَّذِي كَانَ فِي

الْقَدَحِ؟ قَالَتْ شَرِبْتُهُ۔ قَالَ: صِحَّةٌ يَا أُمَّ يُونُسَ!

وَكَانَتْ تُكْنَى أُمَّ يُونُسَ۔ فَمَا مَرَضَتْ قَطُّ حَتَّى

كَانَتْ مَرَضُهَا الَّذِي مَا تَتَّ فِيهِ۔“

قال ابن دحية: ”هذه قضية أخرى غير

قضية أم أيمن رضي الله تعالى عنهما وبركة أم

يوسف رضي الله تعالى عنها غير بركة أم أيمن

رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا“ (هَذَا لَفْظُ السُّيُوطِيِّ)  
 وَقَالَ الْحَافِظُ ابْنُ حَجْرٍ: وَصَحَّحَ ابْنُ دِحْيَةَ أَنَّهُمَا  
 قَضَيْتَانِ وَقَعَتَا لِأَمْرَاتَيْنِ، وَهُوَ وَاضِحٌ مِّنْ اخْتِلَافِ  
 السِّيَاقِ۔“ (۱)

”ابن جرّج سے روایت ہے کہتے ہیں مجھے خبر

دی گئی کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم (شب  
 کے وقت) ایک لکڑی کے پیالے میں پیشاب کرتے  
 تھے، پھر اسے حضور کی چارپائی کے نیچے رکھ دیا جاتا۔  
 ایک بار سرکار تشریف لائے تو پیالے میں کچھ نہ تھا۔ تو  
 آپ نے ایک خاتون سے، جنہیں ”برکت“ رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا کہا جاتا تھا، جو کہ حضرت امّ حبیبہ رضی اللہ

(۱) ”الاصابة في معرفة الصحابة“: العسقلاني ”كتاب النساء، حرف الباء

الموحدة، القسم الاول، ترجمة: ۱۶۵، بركة الحبشية“ (۲۵۰/۳)، طبع مكتبة  
 المثني، بغداد.

و ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”باب الاستشفاء ببوله ﷺ“ (۷۱/۱)،  
 طبع المكتبة النورية الرضوية، لائيلپور.

و ”تلخيص الحبير في تخريج احاديث الرافعي الكبير“: العسقلاني ”باب  
 بيان النجاسات والماء النجس، حديث: ۲۰“ (۳۱/۱، ۳۲)، طبع المكتبة  
 الاثرية، سانگله هل.

تعالیٰ عنہما کی خادمہ تھیں، اور ان کے ساتھ سر زمین حبشہ سے آئی ہوئی تھیں، فرمایا: پیشاب جو پیالے میں تھا کہاں ہے؟ انہوں نے عرض کیا میں نے اسے پی لیا ہے۔ سرکار صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے ام یوسف! رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا تم ہمیشہ تندرست رہو گی! نبی نبی ”بَرَكَه“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کی کنیت ”اُم یوسف“ تھی۔ تو اس کے بعد یہ خاتون مرض الموت تک کبھی بیمار نہ ہوئیں۔“

شیخ ابن دحیہ نے کہا: ”یہ اُم ایمن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا کے قصے سے علیحدہ قصہ ہے۔ ”بَرَكَتِ اُم یوسف“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا اور ہیں، اور ”بَرَكَتِ اُم اَيْمَن“ رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهَا اور ہیں۔“ (یہ سیوطی کے الفاظ ہیں) اور حافظ ابن حجر نے کہا: ”ابن دحیہ نے صحیح قرار دیا ہے کہ یہ (شرب بول مبارک کے) دو الگ الگ واقعے ہیں، جو کہ دو عورتوں کو پیش آئے۔ اور الفاظ کے مختلف ہونے سے یہ بات واضح ہے۔“

میں یہ عرض کرتا ہوں کہ اس قسم کا ایک تیسرا واقعہ بھی صحت

کے ساتھ مروی ہے، جو کہ حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا کی خادمہ حضرت ”برہ“ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے متعلق ہے۔ اسکی حدیث آگے آرہی ہے۔ تو یہ دو صحابیہ خاتونوں کے واقعے نہیں، بلکہ تین صحابیہ خواتین کے تین واقعات ہیں۔

## حدیث

﴿0﴾

امام، حافظ، ابو نعیم، احمد بن عبد اللہ، الاصبہانی نے اپنی سند کے ساتھ حدیث کی تخریج کرتے ہوئے فرمایا:

”حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ جُرَيْجٍ، عَنْ  
حُكَيْمَةَ بِنْتِ أُمَيْمَةَ، عَنْ أُمِّهَا أُمَيْمَةَ بِنْتِ رُقَيْقَةَ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قَالَتْ:

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
قَدْحٌ مِّنْ عَيْدَانٍ يَبُولُ فِيهِ، يَضَعُهُ تَحْتَ السَّرِيرِ۔  
فَجَاءَتْ امْرَأَةٌ اسْمُهَا بَرَكَةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا  
فَشَرِبَتْهُ۔ فَطَلَبَهُ فَلَمْ يَجِدْهُ۔ فَقِيلَ: شَرِبَتْهُ بَرَكَةٌ  
رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا۔ فَقَالَ: لَقَدْ احْتَضَرْتُ مِنَ  
النَّارِ بِحِظَارٍ۔“ (۱)

”حجاج بن محمد نے ابن جریر سے روایت کی، اور  
وہ حکیمہ بنت امیمہ سے روایت کرتے ہیں، وہ اپنی والدہ  
حضرت امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت

(۱) ”اسد الغابۃ فی معرفۃ الصحابۃ“: عز الدین ابن الاثیر ”کتاب النساء، حرف  
الہمزۃ، امیمہ بنت رقیقہ“ (۲۰۳/۵)، طبع دار احیاء التراث العربی، بیروت۔

کرتی ہیں، انہوں نے کہا کہ :

نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں  
 ایک لکڑی کا پیالہ تھا، جس میں حضور (شب کو) پیشاب  
 کرتے، اور اسے چارپائی کے نیچے رکھ دیتے۔ تو ایک  
 مرتبہ ایک خاتون جس کا نام بی بی برکت تھا (رضی اللہ  
 تعالیٰ عنہا) نے آکر اسے پی لیا۔ بعد ازاں حضور صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے پیالے کو طلب فرمایا تو اس  
 (میں پیشاب) کو نہ پایا۔ تو آپ سے عرض کیا گیا : اسے  
 بی بی برکت رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پی لیا ہے۔ تو آپ  
 نے ارشاد فرمایا : یقیناً اس نے ایک مضبوط حصار کے  
 ساتھ دوزخ سے اپنا بچاؤ کر لیا ہے۔“

## حدیث

﴿ ٦ ﴾

امام، حافظ، ابو عبد اللہ، محمد بن اسحاق "ابن مندہ" الاصبہانی نے اپنی کتاب "معرفة الصحابة" میں اپنی سند کے ساتھ فرمایا:

"حجاج بن محمد، عن ابن جريج، عن  
حكيمه بنت أميمة، عن أمها أميمة رضي الله  
تعالى عنها بنت رقيقة، قالت:

كان للنبي صلى الله تعالى عليه وآله وسلم  
قدح من عيدان يبول فيه، يضعه تحت السرير-  
فجاءت امرأة اسمها بركة رضي الله تعالى عنها  
فشربته- فطلبه، فلم يجده- فقيل: شربته بركة-  
فقال: لقد احتظرت من النار بحظاري- (١)

"حجاج بن محمد نے ابن جریج سے روایت کیا،  
انہوں نے حکیمہ بنت امیمہ سے روایت کیا، انہوں نے  
اپنی والدہ امیمہ بنت رقیقہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے  
روایت کیا، انہوں نے فرمایا کہ:

(١) "اسد الغابة في معرفة الصحابة": عز الدين ابن الاثير "كتاب النساء، حرف  
المهمزة، اميمة بنت رقيقة" (٢٠٣/٥)، طبع دار احياء التراث العربي، بيروت.

حضور نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے  
یہاں ایک لکڑی کا پیالہ تھا۔ آپ (بوقتِ شب) اس میں  
پیشاب فرماتے، اور اسے چارپائی کے نیچے رکھ دیتے۔  
ایک بار بَرکتِ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نامی ایک خاتون نے  
اگر اسے پی لیا۔ تو حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے  
پیالہ طلب فرمایا، تو اس (میں پیشاب) کو نہ پایا۔ تو عرض  
کیا گیا: اسے بَرکتِ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پی لیا ہے۔  
آپ نے ارشاد فرمایا: یقیناً اس نے ایک مضبوط حصار  
کے ساتھ دوزخ سے اپنا بچاؤ کر لیا ہے۔“

## حَدِيثٌ

﴿٧﴾

امام، حافظ، ابو القاسم، سلیمان بن احمد، الطبرانی فرماتے ہیں :

”حَدَّثَنَا عَبْدُ اللَّهِ بْنُ أَحْمَدَ بْنِ حَنْبَلٍ،

ثَنَا يَحْيَى ابْنُ مَعِينٍ، ثَنَا حَجَّاجُ بْنُ مُحَمَّدٍ، عَنِ ابْنِ

جُرَيْجٍ، عَنِ حُكَيْمَةَ بِنْتِ أُمَيْمَةَ، عَنِ أُمِّهَا أُمَيْمَةَ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَتْ:

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَدْحٌ

مِنْ عَيْدٍ إِنْ يَبُولُ فِيهِ، وَ يَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرِهِ۔ فَقَامَ

فَطَلَبَ، فَلَمْ يَجِدْهُ۔ فَسَأَلَ ابْنَ الْقَدْحِ؟ قَالُوا:

شَرِبَتْهُ بَرَّةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، خَادِمٌ أُمِّ سَلْمَةَ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، الَّتِي قَدِمَتْ مَعَهَا مِنْ أَرْضِ

الْحَبَشَةِ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ:

لَقَدْ أَحْتَضَرْتُ مِنَ النَّارِ بِحِطَّارٍ۔“ (۱)

”ہم سے امام احمد بن حنبل کے صاحبزادے

عبداللہ نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا ہم سے یہی

(۱) ”المعجم الكبير“: الطبرانی ”النساء، باب الباء، برة خادم ام سلمة ام المؤمنین، حدیث: ۵۲۷“ (۲۳/۲۰۵، ۲۰۶)، طبع مکتبۃ ابن تیمیۃ، القاہرہ.

ابن معین نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے حجاج بن محمد نے بیان کیا، وہ ابن جریج سے روایت کرتے ہیں، وہ حکیمہ بنت امیمہ سے، اور وہ اپنی والدہ امیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں، وہ فرماتی ہیں کہ :

حضور نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں ایک لکڑی کا پیالہ تھا۔ حضور اس میں (شب کے وقت) پیشاب فرماتے، اور اسے اپنی چارپائی کے نیچے رکھ دیتے۔ تو ایک مرتبہ سرکار صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اٹھے، اور اسے طلب فرمایا، مگر اسے نہ پایا۔ تو آپ نے پوچھا اور فرمایا: وہ پیالہ کہاں ہے؟ گھر والوں نے بتایا کہ اسے ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہما کی خادمہ نبی بی برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے پی لیا ہے، جو ان کے ہمراہ سرزمین حبشہ سے آئی ہوئی تھیں۔ تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: یقیناً اس نے ایک مضبوط حصار کے ساتھ دوزخ سے اپنا بچاؤ کر لیا ہے۔“

## حدیث

﴿۸﴾

امام، حافظ، ابو بکر، احمد بن حسین، البیہقی نے اپنی سند صحیح کے ساتھ روایت کرتے ہوئے فرمایا:

”عَنْ حُكَيْمَةَ بِنْتِ أُمِّمَةَ، عَنْ أُمِّهَا رَضِيَ

اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا، قَالَتْ:

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

قَدْحٌ مِنْ عَيْدٍ إِنْ يَبُولُ فِيهِ، وَيَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرِهِ-

فَقَامَ فَطَلَبَهُ، فَلَمْ يَجِدْهُ- فَسَأَلَ عَنْهُ، فَقَالَ: أَيْنَ

الْقَدْحُ؟ قَالُوا شَرِبْتُهُ بَرَّةٌ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهَا،

خَادِمٌ أُمَّ سَلَمَةَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، الَّتِي قَدِمَتْ

مَعَهَا مِنْ أَرْضِ الْحَبَشَةِ- فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: لَقَدْ اخْتَضَرْتُ مِنَ النَّارِ

بِحِظَارٍ-“ (۱)

”حکیمہ بنت امیمہ سے روایت ہے، وہ اپنی والدہ

(۱) ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”ذكر الخصائص التي اختص بها عن

أمته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه ﷺ بطهارة دمه وبوله غائطه“

(۲/۲۵۲)، طبع المكتبة النورية الرضوية، لاہیلپور۔

حضرت اُمیمہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کرتی ہیں،

انہوں نے فرمایا کہ :

نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں

ایک لکڑی کا پیالہ تھا، جس میں حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ

وآلہ وسلم (شب کے وقت) پیشاب فرماتے، اور اسے اپنی

چارپائی کے نیچے رکھاتے۔ ایک مرتبہ آپ ﷺ اٹھے،

اور اسے طلب فرمایا، مگر نہ پایا۔ تو آپ ﷺ نے اس کے

بارے میں پوچھا، اور فرمایا : وہ پیالہ کہاں ہے؟ اہل خانہ

نے عرض کیا کہ اسے حضرت ام سلمہ رضی اللہ تعالیٰ

عنہما کی خادمہ بی بی برہ رضی اللہ تعالیٰ عنہا نے، جو ان کے

ہمراہ ملک حبشہ سے آئی ہوئی ہیں، پی لیا ہے۔ تو نبی پاک

صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا : یقیناً اس

نے ایک مضبوط حصار کے ساتھ جہنم سے اپنا بچاؤ کر لیا

ہے۔“

## حدیث

﴿۹﴾

امام، حافظ، ابوالحسن، علی بن عمر، الدارقطنی نے اپنی سند کے ساتھ روایت کرتے ہوئے فرمایا:

”عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا  
قَالَتْ:

قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ، فَبَالَ فِيهَا - فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ  
وَأَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا - فَلَمَّا أَصْبَحَ أَخْبَرْتُهُ -  
فَضَحِكَ، وَقَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَا يَتَّجَعَنَّ بَطْنُكَ أَبَدًا! “  
(۱)

”حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے  
روایت ہے، فرماتی ہیں:

ایک رات نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم  
ایک مٹی کے برتن کے پاس اٹھ کر تشریف لائے، اور

(۱) ”الخصائص الكبرى“: السيوطي ”ذكر الخصائص التي اختص بها عن  
امته الخ، قسم الكرامات، باب اختصاصه ﷺ بطهارة دمه وبوله غائطه“  
(۲/۲۵۲)، طبع المكتبة النورية الرضوية، لائيلپور۔

اس میں پیشاب فرمایا۔ اسی رات میں اٹھی اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو میں نے جو کچھ اس میں تھاپی لیا۔ جب صبح ہوئی تو میں نے آپ ﷺ کو اس قصے کی خبر دی۔ تو آپ نے ہنس کے فرمایا: خبردار! بیشک تم آج کے بعد ہرگز کبھی اپنے پیٹ میں بیماری نہ پاؤ گی!“

امام، محدث، ملا علی بن سلطان محمد، القاری نے اسے زیادہ تفصیل سے، اور زیادہ مکمل بیان کیا۔ چنانچہ امام علی القاری کا بیان کردہ مضمون حدیث درج ذیل ہے:

”صَحَّ عَنْ بَرَكَةِ الْأُولَى أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ

تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ مِنْ لَيْلَةٍ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ

فِيهَا۔ فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ

مَا فِيهَا وَ أَنَا لَا أَشْعُرُ۔ فَلَمَّا أَصْبَحَ ﷺ قَالَ:

يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي! فَأَهْرِيْقِي مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ!

فَقُلْتُ: وَاللَّهِ شَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ فَضَحِكَ ﷺ حَتَّى

بَدَتْ نَوَاجِذَهُ۔ ثُمَّ قَالَ: أَمَا وَاللَّهِ لَا يَتَّجَعُنَّ بَطْنُكَ

أَبَدًا! “ (۱)

”حضرت بَرَكْتِ اُمِّ اَیْمَن رَضِيَ اللهُ تَعَالَى عَنْهُمَا

سے صِحَّت کے ساتھ مروی ہے، فرماتی ہیں :

رَسُولُ اللهِ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اِيك

رات اٹھ کر گھر کے کونے میں ايك مِثِّي کے پیالے

کے پاس تشریف لائے، اور اس میں پیشاب فرمایا۔ بعد

ازاں اسی رات میں اُٹھی، اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو

جو کچھ اس میں تھا میں نے اسے بے خبری میں پی لیا۔

جب صبح ہوئی تو رسول اللہ صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ

نے فرمایا: اے اُمِّ اَیْمَن! اٹھو! اور جو کچھ اس مِثِّي کے

برتن میں ہے اسے بہادو! تو میں نے عرض کیا اللہ کی

قسم! جو کچھ اس میں تھا وہ تو میں نے پی لیا ہے۔ تو حضور

صَلَّى اللهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ اتنا ہنسے کہ آپ کی داڑھیں

کھل گئیں۔ پھر ارشاد فرمایا: خبردار! اللہ کی قسم!

تمہارے پیٹ میں کبھی بھی بیماری نہ ہوگی!“

(۱) ”جمع الوسائل فی شرح الشمائل“: علی القاری ”باب ماجاء فی تعطر

رسول اللہ ﷺ (۲/۳)، طبع دار المعرفة للطباعة والنشر، بیروت۔

﴿۱۰﴾

امام، حافظ، ابو یعلیٰ، احمد بن علی بن المثنیٰ، المؤمن صلی نے فرمایا:

”ثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ أَبِي بَكْرٍ الْمُقَدَّمِيُّ، ثَنَا مُسْلِمٌ

ابن قتیبة، عن الحسن بن حرب، عن یعلیٰ بن

عطاء، عن الولید بن عبدالرحمن، عن أم ایمن

رضی اللہ تعالیٰ عنہما قالت:

كَانَ لِرَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ فَخَّارَةٌ يَبُولُ فِيهَا - فَكَانَ إِذَا أَصْبَحَ يَقُولُ:

يَا أُمَّ أَيْمَنَ صَبِي مَا فِي الْفَخَّارَةِ! فَقُمْتُ لَيْلَةً وَأَنَا

عَطَشِي، فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا - فَقَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى

اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! صَبِي مَا

فِي الْفَخَّارَةِ! فَقَالَتْ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! قُمْتُ وَأَنَا عَطَشِي،

فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا - فَقَالَ: إِنَّكَ لَنْ تَشْتَكِي بَطْنِكَ بَعْدَ

يَوْمِكَ هَذَا أَبَدًا! (۱)

(۱) ”البدایة والینہایة“: ابن کثیر ”السیرة النبویة، فصل فی ذکر عبیدہ وایماتہ علیہ السلام، واما

ایماتہ، ومنہن برکة ام ایمن“ (۳۲۶/۵)، طبع مکتبة المعارف، بیروت.

”ہم سے محمد بن ابی بکر المُقَدَّمی نے حدیث بیان کی، انہوں نے کہا ہم سے مسلم بن قتیبہ نے بیان کیا، وہ حسین بن حرب سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے یعلیٰ ابن عطاء سے، انہوں نے ولید بن عبدالرحمن سے، اور انہوں نے ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، انہوں نے کہا کہ :

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں ایک مٹی کا برتن تھا، جس میں آپ ﷺ پیشاب فرمایا کرتے تھے۔ پھر صبح کے وقت فرماتے: اے ام ایمن! جو کچھ مٹی کے برتن میں ہے اسے پھینک دو! تو ایک بار میں رات کو اٹھی اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو برتن میں جو پیشاب (مبارک) تھا میں نے اسے پی لیا۔ تو (صبح کو) رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اے ام ایمن! جو کچھ مٹی کے برتن میں ہے اسے پھینک دو! ام ایمن نے عرض کیا یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم! میں (رات کو) اٹھی حالانکہ مجھے پیاس لگی ہوئی تھی، تو میں نے وہ پیشاب (مبارک) جو اس میں تھا، پی

لیا۔ تو آپ نے فرمایا: آج کے بعد ہرگز کبھی بھی  
تمہارے پیٹ میں تکلیف نہ ہوگی!“

﴿۱۱﴾

امام، حافظ، ابو عبد اللہ، محمد، المعروف ”الحاکم“ النیسابوری نے

فرمایا:

”أَخْبَرَنَا أَحْمَدُ بْنُ كَامِلٍ الْقَاضِي، ثنا  
عَبْدُ اللَّهِ بْنُ رَوْحِ الْمَدَائِنِيِّ، ثنا شَبَابَةُ، ثنا أَبُو  
مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ  
الْعَنْزِيِّ، عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا،  
قَالَتْ:

قَامَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ مِّنْ جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ فِيهَا -  
فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطْشَى، فَشَرِبْتُ مَافِي  
الْفَخَّارَةِ وَأَنَا لَا أَشْعُرُ - فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا أُمَّ أَيْمَنُ! قَوْمِي  
إِلَى تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! فَأَهْرَيْقِي مَا فِيهَا! قُلْتُ: قَدْ  
وَاللَّهِ! شَرِبْتُ مَا فِيهَا - قَالَتْ: فَضَحِكَ رَسُولُ  
اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ

نَوَاجِدُهُ، ثُمَّ قَالَ: أَمَا إِنَّهُ لَا يَفْجَعُ بَطْنُكَ أَبَدًا!

(۱)

”ہمیں احمد بن کامل القاضی نے خبر دی، انہوں

نے کہا ہم سے عبد اللہ بن روح المدائنی نے حدیث بیان

کی۔ انہوں نے کہا ہم سے شبابہ نے بیان کیا، انہوں نے

کہا ہم سے ابو مالک نخعی نے بیان کیا۔ انہوں نے اسود بن

قیس سے، انہوں نے نبیح العنزلی سے، اور انہوں نے

حضرت امّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہا سے روایت کی،

فرماتی ہیں کہ :

نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم رات کے

وقت گھر کے کونے میں ایک مٹی کے برتن کی طرف

اٹھ کر تشریف لائے، تو اس میں پیشاب فرمایا۔ بعد ازاں

رات کو میں اٹھی اور میں پیاسی تھی، تو جو کچھ برتن میں

تھا میں نے اسے بے خبری میں پی لیا۔ صبح کے وقت نبی

اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا :

(۱) ”الصحيح المستدرک علی الصحیحین“: العاکم ”کتاب معرفة الصحابة،

ذکر ام ایمن مولاة رسول اللہ ﷺ وحاضنته شرب ام ایمن بوله واثره“ (۶۳/۴،

اے اُمّ اٰیْمَن! رضی اللہ تعالیٰ عنہا اٹھ کر مٹی کے برتن  
 کی طرف جاؤ! اور جو کچھ اس میں ہو اسے بہا دو! میں نے  
 عرض کیا: اللہ کی قسم! جو کچھ اس میں تھا میں نے اسے  
 پی لیا ہے۔ کہتی ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
 وسلم ہنس پڑے یہاں تک کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو  
 گئیں۔ پھر ارشاد فرمایا: خبردار! بے شک تمہارے  
 پیٹ میں کبھی تکلیف نہ ہوگی!“

## ﴿١٢﴾

امام، حافظ، حسن بن سفیان نے اپنے ”مُسْنَد“ میں اپنی سند کے ساتھ ”ابو مالک النخعی“ کی حدیث کو روایت کیا کہ :

”عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ،

عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا، قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ

فِيهَا. فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطْشَانَةٌ. فَشَرِبْتُ مَا

فِيهَا وَأَنَا لَا أَشْعُرُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي!

فَأَهْرَيْتَنِي مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! قُلْتُ: قَدْ وَاللَّهِ!

شَرِبْتُ مَا فِيهَا. قَالَتْ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ. ثُمَّ قَالَ: أَمَا

وَاللَّهِ! إِنَّهُ لَا يَتَّجَعَنَّ بَطْنُكَ أَبَدًا! (١)

(١) ”تلخيص الحبير في تخريج احاديث الرافعي الكبير“: العسقلاني ”كتاب

الطهارة، باب بيان النجاسات والماء النجس، حديث: ٢٠“ (٣١/١)، طبع

المكتبة الاثرية، سانگله هل.

”انہوں نے اُسود بن قیس سے، انہوں نے نبی  
العززی سے، اور انہوں نے حضرت اُمّ ایمن رضی اللہ  
تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، فرماتی ہیں کہ :

ایک رات حضرت رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ  
علیہ وآلہ وسلم گھر کے کونے میں پڑے ایک مٹی کے  
برتن کے پاس اٹھ کے تشریف لائے، اور اس میں  
پیشاب فرمایا۔ رات کو میں اٹھی، اور مجھے پیاس لگی ہوئی  
تھی، تو میں نے بے خبری میں جو کچھ اس میں تھا اسے پی  
لیا۔ جب صبح ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
وسلم نے ارشاد فرمایا: اے اُمّ ایمن! رضی اللہ تعالیٰ  
عنہما اٹھو! اور جو کچھ اس مٹی کے برتن میں ہے اسے  
بہادو! میں نے عرض کیا: واللہ! جو کچھ اس میں تھا وہ  
تو میں نے پی لیا ہے۔ کہتی ہیں یہ سن کر حضور نبی کریم  
صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اتنا ہنسے کہ آپ کی مبارک  
واڑھیں کھل گئیں۔ پھر فرمایا: خبردار! خدا کی قسم!  
اس میں شک نہیں کہ آئندہ کبھی بھی تمہارے پیٹ میں  
تکلیف نہ ہوگی!

ابو مالک نخعی تک حسن بن سفیان کی سند یہ ہے :

”حَدَّثَنَا إِسْحَاقُ بْنُ بَهْلُولٍ، ثنا شَبَابَةُ بْنُ

سَوَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بْنُ حُسَيْنِ أَبُو مَالِكٍ

النَّخَعِيُّ-“ (۱)

”ہم سے اسحاق بن بہلول نے حدیث بیان کی،

انہوں نے کہا ہم سے شبابہ بن سوار نے بیان کیا، انہوں

نے کہا ہم سے عبد الملک بن حسین ابو مالک النخعی نے بیان

کیا۔“

(۱) ”حلیۃ الاولیاء وطبقات الاصفیاء“: ابو نعیم الاصبہانی ”النساء

الصحابیات، ام ایمن، ترجمۃ: ۱۲۷“ (۲/۶۷)، طبع دار الفکر، بیروت.

﴿۱۳﴾

حافظ، امام، ابو احمد، الحسن بن محمد بن عبد اللہ، العسکری نے اپنی سند کے ساتھ ”ابو مالک نخعی“ سے روایت کیا:

”عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ،

عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ

فِيهَا۔ فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَ أَنَا عَطْشَانَةٌ۔ فَشَرِبْتُ

مَا فِيهَا وَ أَنَا لَا أَشْعُرُ۔ فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي!

فَاهْرِيقِي مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! قُلْتُ: قَدْ وَاللَّهِ

شَرِبْتُ مَا فِيهَا۔ قَالَتْ: فَضَحِكَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ

تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ۔ ثُمَّ

قَالَ: لَنْ تَشْتَكِي بَطْنِكَ! “ (۱)

(۱) ”تلخیص الحبیرفی تخریج الرافعی الكبير“: العسقلانی ”کتاب الطہارة،

باب بیان النجاسات والماء النجس، حدیث: ۲۰“ (۱/۲۱)، طبع المكتبة

الاثرية، سانگله مل۔

”وہ اشود بن قیس سے، وہ نبیح العنزری سے، اور وہ

حضرت اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے

ہیں، فرماتی ہیں کہ :

رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ایک

رات اٹھے اور گھر میں ایک طرف پڑے ہوئے مٹی کے

برتن کے پاس تشریف لائے، اور اس میں پیشاب فرمایا۔

بعد ازاں رات کو میں اٹھی اور مجھے سخت پیاس لگی ہوئی

تھی، تو جو کچھ اس برتن میں تھا اسے بے خبری میں میں

نے پی لیا۔ جس وقت صبح ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ

علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا: اے اُمّ ایمن! رضی اللہ

تعالیٰ عنہما اٹھو! اور جو کچھ اس مٹی کے برتن میں ہے

اسے بہادو! میں نے عرض کیا واللہ! برتن میں جو کچھ تھا

اسے تو میں نے پی لیا ہے۔ کہتی ہیں یہ سن کر حضور نبی

پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہنسنے لگے یہاں تک کہ

آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ اس کے بعد ارشاد فرمایا:

آئندہ کبھی بھی تمہارے پیٹ میں بیماری نہ ہوگی!

امام، حافظ، ابو نعیم، احمد بن عبد اللہ الاصبہانی نے فرمایا:

”حَدَّثَنَا أَحْمَدُ بْنُ سُلَيْمَانَ، قَالَ حَدَّثَنَا

الْحَسَنُ بْنُ إِسْحَاقَ، ثنا عُثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، قَالَ

ثَنَا شِبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، قَالَ ثنا أَبُو مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنِ

الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنِ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنِ أُمِّ أَيْمَنَ

رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ

فِيهَا - فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَأَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ مَا

فِيهَا وَأَنَا لَا أَشْعُرُ - فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ قَالَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي! فَأَهْرَيْقِي

مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! قُلْتُ: قَدْ وَاللَّهِ! شَرِبْتُ مَا

فِيهَا - قَالَتْ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى

عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ - ثُمَّ قَالَ: أَمَا

إِنَّكَ لَا تَتَّجِعِينَ بَطْنِكَ أَبَدًا! “ (١)

(١) ”دلائل النبوة“: ابونعیم الاصبہانی ”الفصل السابع والعشرون“

(٢/٢٨٠، ٢٨١)، طبع دار الباز، مكة المكرمة.

”ہم سے احمد بن سلیمان نے حدیث بیان کی،  
 انہوں نے کہا ہم سے حسن بن اسحاق نے بیان کیا، انہوں  
 نے کہا ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا، انہوں نے  
 کہا ہم سے شبابہ بن سوار نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم  
 سے ابو مالک نخعی نے بیان کیا، انہوں نے اسود بن قیس  
 سے، انہوں نے بیج العنزی سے، اور انہوں نے حضرت  
 اُمّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، انہوں نے  
 فرمایا کہ :

ایک رات رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ  
 و سلم اٹھ کر گھر کی ایک طرف پڑے ہوئے مٹی کے  
 ایک برتن کے پاس تشریف لائے، اور اس میں پیشاب  
 فرمایا۔ پھر رات کو میں اٹھی اور مجھے پیاس لگی ہوئی تھی،  
 تو جو کچھ اس میں تھا میں نے بے شعوری میں اسے پی لیا۔  
 تو جب صبح ہوئی تو نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ و سلم  
 نے ارشاد فرمایا: اے اُمّ ایمن! اٹھو! اور جو کچھ اس  
 برتن میں ہے اسے بہادو! میں نے عرض کیا: اللہ کی  
 قسم! جو کچھ اس برتن میں تھا اسے میں نے پی لیا ہے۔

کہتی ہیں : تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہنسنے  
 لگے یہاں تک کہ آپ کی داڑھیں ظاہر ہو گئیں۔ پھر  
 ارشاد فرمایا : خبردار! آئندہ کبھی بھی تمہارے پیٹ میں  
 بیماری نہ ہوگی!

﴿۱۰﴾

امام، حافظ، ابو نعیم، احمد بن عبد اللہ، الاصبہانی نے فرمایا:  
 ”حَدَّثَنَا أَبُو عَمْرٍو بْنُ حَمْدَانَ، ثنا الحسنُ  
 ابنُ سفيان، ثنا إسحاقُ بنُ بهلول، ثنا شَبَابَةُ بنُ  
 سَوَّارٍ، ثنا عَبْدُ الْمَلِكِ بنُ حُسَيْنِ أَبُو مَالِكِ النَّخَعِيُّ،  
 عَنِ الْأَسْوَدِ بنِ قَيْسٍ، عَنِ نُبَيْحِ الْعَنْزِيِّ، عَنِ أُمِّ أَيْمَنَ  
 رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا قَالَتْ:

بَاتَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمٌ فِي الْبَيْتِ، فَقَامَ مِنَ اللَّيْلِ فَبَالَ فِي فَخَّارَةٍ-  
 فَقُمْتُ وَأَنَا عَطَشِي، لَمْ أَشْعُرْ مَا فِي الْفَخَّارَةِ؟  
 فَشَرِبْتُ مَا فِيهَا- فَلَمَّا أَصْبَحْنَا قَالَ لِي: يَا أُمَّ أَيْمَنَ!  
 أَهْرَيْقِي مَا فِي الْفَخَّارَةِ! قُلْتُ: وَالَّذِي بَعَثَكَ بِالْحَقِّ  
 شَرِبْتُ مَا فِيهَا- فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمٌ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِدُهُ- ثُمَّ قَالَ:  
 أَمَا إِنَّهُ لَا يَتَّجَعَنَّ بَطْنُكَ أَبَدًا! “ (۱)

(۱) ”حلیة الاولیاء وطبقات الاصفیاء“: ابو نعیم الاصبہانی ”النساء  
 الصحابیات، ام ایمن، ترجمة: ۱۲۷“ (۲/۲۷)، طبع دار الفکر، بیروت.

”ہم سے ابو عمرو بن محمد ان نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے حسن بن سفیان نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے اسحاق بن بہلول نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے شبابہ بن سوار نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے عبد الملک بن حسین ابومالک النخعی نے بیان کیا، وہ اسود بن قیس سے، وہ نبیح الغنزی سے، اور وہ حضرت ام ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، فرماتی ہیں کہ :

”رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نِي

گھر میں رات گزار رہی، تو رات کو اٹھ کر ایک مٹی کے برتن میں پیشاب فرمایا۔ پھر میں اٹھی اور مجھے سخت پیاس لگی ہوئی تھی۔ میں نے نہ سمجھا کہ مٹی کے برتن میں کیا ہے؟ تو میں نے جو کچھ اس میں تھا پی لیا۔ تو عَلِيُّ الصَّبَاحِ سَرَّكَارِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نِي مجھ سے فرمایا: اے ام ایمن! جو کچھ اس برتن میں ہے اسے بہادو! میں نے عرض کیا: قسم ہے اس ذات کی جس نے آپ کو حق کے ساتھ مبعوث فرمایا! جو کچھ برتن میں تھا اسے میں نے پی لیا ہے۔ تو رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ

و سلم اتنا ہنسے کہ آپ کی مبارک داڑھییں ظاہر ہو گئیں۔

پھر ارشاد فرمایا: خبردار! بے شک تمہارے پیٹ میں

کبھی بھی بیماری نہ ہوگی!“

﴿۱۷﴾

امام، حافظ، ابو القاسم، سلیمان بن احمد، الطبرانی نے فرمایا:  
 ”حَدَّثَنَا الْحُسَيْنُ بْنُ إِسْحَاقَ التَّسْتَرِيُّ، ثنا  
 عَثْمَانُ بْنُ أَبِي شَيْبَةَ، ثنا شَبَابَةُ بْنُ سَوَّارٍ، حَدَّثَنِي أَبُو  
 مَالِكٍ النَّخَعِيُّ، عَنِ الْأَسْوَدِ بْنِ قَيْسٍ، عَنْ نُبَيْحِ  
 الْعَنْزِيِّ، عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا،  
 قَالَتْ:

قَامَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ مِنَ اللَّيْلِ إِلَى فَخَّارَةٍ فِي جَانِبِ الْبَيْتِ، فَبَالَ  
 فِيهَا. فَقُمْتُ مِنَ اللَّيْلِ وَ أَنَا عَطْشَانَةٌ، فَشَرِبْتُ  
 مَا فِيهَا وَأَنَا لَا أَشْعُرُ. فَلَمَّا أَصْبَحَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، قَالَ: يَا أُمَّ أَيْمَنَ! قَوْمِي!  
 فَأَهْرَيْقِي مَا فِي تِلْكَ الْفَخَّارَةِ! قُلْتُ: قَدْ وَاللَّهِ  
 شَرِبْتُ مَا فِيهَا. قَالَتْ: فَضَحِكَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى  
 اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ حَتَّى بَدَتْ نَوَاجِذُهُ. ثُمَّ  
 قَالَ: أَمَا إِنَّكَ لَا تَتَّجِعِينَ بَطْنِكَ أَبَدًا! “ (۱)

(۱) ”المعجم الكبير“: الطبرانی ”النساء، ام ایمن، ما اسندت ام ایمن، حدیث:  
 ۲۳۰“ (۹۰، ۸۹/۲۵)، طبع مکتبہ ابن تیمیہ، القاہرہ.

”ہم سے حسین بن اسحاق التستری نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے عثمان بن ابی شیبہ نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے شبابہ بن سوار نے بیان کیا، انہوں نے کہا مجھ سے ابو مالک النخعی نے بیان کیا، وہ اسود بن قیس سے، وہ نبی الخنزری سے، اور وہ حضرت امّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کرتے ہیں، انہوں نے فرمایا:

”ایک رات جناب رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اٹھ کر گھر میں ایک طرف پڑے ہوئے ایک مٹی کے برتن کے پاس تشریف لائے، اور اس میں پیشاب فرمایا۔ پھر رات کے وقت میں اٹھی اور مجھے سخت پیاس لگی ہوئی تھی، تو میں نے جو کچھ اس میں تھا بے خبری میں اسے پی لیا۔ جب صبح ہوئی تو نبی کریم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے فرمایا: اے امّ ایمن! اٹھو! اور جو کچھ اس مٹی کے برتن میں ہے اسے بہادو! میں نے عرض کیا: اللہ کی قسم! جو کچھ برتن میں تھا اسے میں نے پی لیا ہے۔ کہتی ہیں تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم اتنا ہنسے کہ آپ کی مبارک داڑھیں کھل گئیں۔

پھر حضور صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ارشاد فرمایا:  
خبردار! آئندہ تمہارے پیٹ میں کبھی تکلیف نہ ہوگی!“

## حَدِيث

﴿LV﴾

حافظ، ابو علی، سعید بن عثمان بن السکن کی حدیث کو نقل کرتے ہوئے امام، حافظ، ابو الفضل، احمد بن حجر، العسقلانی نے فرمایا:

”وَأَخْرَجَ ابْنُ السَّكَنِ مِنْ طَرِيقِ عَبْدِ الْمَلِكِ  
ابْنِ حُسَيْنٍ، عَنْ نَافِعِ بْنِ عَطَاءٍ، عَنِ الْوَلِيدِ بْنِ  
عَبْدِ الرَّحْمَنِ، عَنْ أُمِّ أَيْمَنَ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُمَا،  
قَالَتْ:

كَانَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ  
فَخَّارَةٌ تَبُولُ فِيهَا بِاللَّيْلِ - فَكُنْتُ إِذَا أَصْبَحْتُ  
صَبَبْتُهَا - فَنِمْتُ لَيْلَةً وَ أَنَا عَطْشَانَةٌ، فَغَلَطْتُ  
فَشَرِبْتُهَا - فَذَكَرْتُ ذَلِكَ لِلنَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
وَآلِهِ وَسَلَّمَ - فَقَالَ: إِنَّكَ لَا تَشْتَكِي بَطْنِكَ بَعْدَ  
يَوْمِكَ هَذَا! (۱)

”ابن السکن نے اپنی سند کے ساتھ بطریق

(۱) ”الاصابة في معرفة الصحابة“: العسقلانی ”كتاب النساء، فصل فيمن عرف بالكنية من النساء، حرف الالف، القسم الاول، ام ايمن مولاة النبي ﷺ وحاضنته، ترجمة: ۱۱۳۵“ (۳/۲۳۳)، طبع مكتبة المثنى، بغداد.

عبدالملک بن حسین روایت کیا، انہوں نے نافع بن عطاء سے، انہوں نے ولید بن عبدالرحمن سے، اور انہوں نے حضرت امّ ایمن رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، آپ نے فرمایا کہ :

نبی پاک صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے یہاں ایک مٹی کا برتن تھا جس میں حضور رات کو پیشاب فرمایا کرتے۔ تو جب صبح ہوتی تو میں اسے گرا دیا کرتی۔ ایک رات میں سوئی اور مجھے سخت پیاس لگی ہوئی تھی، تو میں نے اٹھ کر غلطی سے اسے پی لیا۔ پھر میں نے اس کا ذکر نبی اکرم صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم سے کیا۔ تو آپ نے ارشاد فرمایا : اس میں کچھ شک نہیں کہ آج کے بعد کبھی بھی تمہارے پیٹ میں بیماری نہ ہوگی !“

## حدیث

﴿۱۸﴾

امام، حافظ، ابو نعیم، احمد بن عبد اللہ، الاصبہانی نے فرمایا:  
 ”حَدَّثَنَا عَلِيُّ بْنُ هَارُونَ، ثنا مُوسَى بْنُ  
 هَارُونَ، قَالَ ثنا عُبَيْدُ اللَّهِ بْنُ النُّعْمَانِ الْمِنْقَرِيُّ، قَالَ  
 حَدَّثَنَا مُحَمَّدُ بْنُ عَبْدِ اللَّهِ الْأَنْصَارِيُّ، قَالَ حَدَّثَنِي  
 أَبِي، عَنْ ثُمَامَةَ، عَنْ أَنَسِ بْنِ رَضِيَ اللَّهُ تَعَالَى عَنْهُ،  
 قَالَ:

كَانَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ يُصَلِّي فِي طَيْلِ الْقِيَامِ - وَأَنَّ النَّبِيَّ صَلَّى اللَّهُ  
 تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ بَالَ فِي بَيْتِي فِي دَارِهِ - قَالَ:  
 فَلَمْ يَكُنْ فِي الْمَدِينَةِ بَشْرًا أَعَذَبَ مِنْهَا - قَالَ: وَكَانُوا  
 إِذَا حَضَرُوا اسْتَعَذَبَ لَهُمْ مِنْهَا - وَكَانَتْ تُسَمَّى فِي  
 الْجَاهِلِيَّةِ ”الْبُرُودَ“ - (۱)

”ہم سے علی بن ہارون نے حدیث بیان کی،  
 انہوں نے کہا ہم سے موسیٰ بن ہارون نے بیان کیا،

(۱) ”دلائل النبوة“: ابونعیم الاصبہانی ”الفصل الثانی والعشرون“  
 (۲/۲۸۱)، طبع دار الباز، مکة المكرمة.

انہوں نے کہا ہم سے عبید اللہ بن نعمان المنقری نے بیان کیا، انہوں نے کہا ہم سے محمد بن عبد اللہ الانصاری نے بیان کیا، وہ کہتے ہیں مجھ سے میرے والد نے بیان کیا، وہ ثمامہ سے راوی، اور وہ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ سے روایت کرتے ہیں۔ آپ نے فرمایا کہ :

رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نَمَازُ  
 پڑھتے تو دیر تک قیام فرماتے۔ اور نبی کریم صلی اللہ  
 تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے ان کے گھر کے اندر ایک کنوئیں  
 میں پیشاب فرمایا۔ حضرت انس رضی اللہ تعالیٰ عنہ  
 فرماتے ہیں کہ اس کے بعد ٹھنڈے پیٹھے خوشگوار پانی میں  
 اس کنوئیں سے بڑھ کر پورے مدینہ میں کوئی کنواں نہ  
 رہا۔ فرماتے ہیں کہ صحابہ کرام جب ہمارے گھر تشریف  
 لاتے تو میں اس کنوئیں کے خنک و شیریں پانی سے ان کی  
 تواضع کرتا۔ زمانہ جاہلیت میں اسے ٹھنڈے پانی والا  
 کنواں کہا جاتا تھا۔“

حافظ، علامہ، ابوبکر، احمد بن علی، الخطیب البغدادی نے ”رواۃ مالک“ میں اپنی سند کے ساتھ حضرت جابر بن عبد اللہ الانصاری رضی اللہ تعالیٰ عنہما سے روایت کیا، آپ نے فرمایا:

”رَأَيْتُ مِنْ رَسُولِ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ ثَلَاثَةَ أَشْيَاءَ، لَوْلَمْ يَأْتِ بِالْقُرْآنِ لَأَمَنْتُ بِهِ۔ تَصَحَّرْنَا فِي جَبَانَةٍ تَنْقَطِعُ الطُّرُقُ دُونَهَا۔ فَأَخَذَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ الْوُضُوءَ، وَرَأَى نَخْلَتَيْنِ مُتَفَرِّقَتَيْنِ۔ فَقَالَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ: يَا جَابِرُ! اذْهَبِ إِلَيْهِمَا! فَقُلْ لَهُمَا اجْتَمِعْنَا! فَاجْتَمَعَتَا حَتَّى كَانَهُمَا أَصْلٌ وَاحِدٌ۔ فَتَوَضَّأَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ، فَبَادَرَتْهُ بِالمَاءِ۔ وَقُلْتُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يُظْلِعَنِي عَلَى مَا خَرَجَ مِنْ جَوْفِهِ، فَأَكَلَهُ، فَرَأَيْتُ الأَرْضَ بِيَضَاءٍ۔ فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! أَمَا كُنْتَ تَوَضَّأْتَ؟ قَالَ: بَلَى! وَلَكِنَّا مَعْشَرَ النَّبِيِّينَ أَمَرَتْ الأَرْضُ أَنْ تُوَارِيَ مَا يَخْرُجُ مِنَّا

مِنَ الْغَائِطِ وَالْبَوْلِ - ثُمَّ افْتَرَقَتِ النَّخْلَتَانِ - فَبَيْنَا نَسِيرُ  
 إِذْ أَقْبَلَتْ حَيَّةٌ سَوْدَاءٌ تُعْبَانُ ذَكَرٌ، فَوَضَعَتْ رَأْسَهَا  
 فِي أُذُنِ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ،  
 وَوَضَعَ النَّبِيُّ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ فَمَهْ  
 عَلَى أُذُنِهَا، فَمَا جَاها - ثُمَّ لَكَانَمَا الْأَرْضُ ابْتَلَعَتْهَا -  
 فَقُلْتُ: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ  
 وَسَلَّمَ! لَقَدْ أَشْفَقْنَا عَلَيْكَ - قَالَ هَذَا وَفَدُّ الْجِنَّ،  
 نَسُوا سُورَةَ، فَأَرْسَلُوهُ إِلَيَّ فَفَتَحْتُ عَلَيْهِمُ الْقُرْآنَ -  
 ثُمَّ أَنْتَهَيْنَا إِلَى قَرْيَةٍ - فَخَرَجَ إِلَيْنَا فِئَامٌ مِنَ النَّاسِ مَعَ  
 جَارِيَةٍ كَانَتْهَا فُلْقَةُ الْقَمَرِ جَيْنَ تَمَحَّى عَنْهُ السَّحَابُ،  
 حَسَنَةً مَجْنُونَةٍ - فَقَالَ أَهْلُهَا: اِخْتَسِبُ فِيهَا يَا رَسُولَ  
 اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! فَدَعَا رَسُولَ  
 اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! وَقَالَ: لِجَنِّيَّهَا  
 وَيَحُكُّ! أَنَا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ  
 وَآلِهِ وَسَلَّمَ! خَلَّ عَنْهَا! فَتَنَقَّبْتُ، وَاسْتَحَيْتُ  
 وَرَجَعْتُ صَحِيحَةً - (١)

(١) "الخصائص الكبرى": السيوطي "ذكر المعجزات التي وقعت عند وفادة  
 الوفود، باب ما وقع في وفد الجن" (٢/٣٠)، طبع المكتبة النورية  
 الرضوية، لائلپور.

رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ سے میں  
 نے تین چیزیں ایسی دیکھی ہیں کہ اگر آپ قرآن کو لے  
 کر نہ آتے تو میں پھر بھی حضور پہ ایمان لے آتا۔ ہم ایک  
 بے درخت بلند ہموار زمین میں جنگل کی طرف اتنی دور  
 تک چلے گئے کہ راستے اس سے پہلے ہی مُنْقَطِع ہو جاتے  
 ہیں۔ تو رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نے وضو  
 کے لئے پانی لیا، اور دو علیحدہ علیحدہ کھجور کے درخت  
 دیکھے۔ تو نبی پاک صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نے  
 فرمایا: اے جابر! ان دونوں کے پاس جاؤ! اور ان سے  
 کہو: دونوں اکٹھے ہو جائیں! چنانچہ وہ دونوں اس طرح  
 اکٹھے ہو گئے گویا کہ ایک ہی مُڈھ کی دو شاخیں ہیں۔ تو  
 رَسُوْلُ اللّٰهِ صَلَّى اللّٰهُ تَعَالٰى عَلَيْهِ وَاٰلِهٖ وَسَلَّمَ نے وضو فرمانا  
 چاہا، تو میں جلد جلد آپ کے پاس پانی لے کر حاضر ہو  
 گیا۔ اور میں نے (دل میں) کہا: جو کچھ (پاخانہ مبارک)  
 آپ کے پیٹ سے نکلا ہو شاید اللہ تعالیٰ مجھے اس پر مُطَّلِع  
 فرمادے تو میں اسے کھا لوں۔ تو میں نے (قضائے  
 حاجتِ نبوی کی) زمین کو صاف پایا۔ تو میں نے عرض

کیا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! (آپ نے قضائے حاجت نہیں فرمائی، اور وضو کر لیا) کیا پہلے حضور نے وضو کیا ہوا نہ تھا؟ آپ نے فرمایا: ہاں! کیوں نہیں؟ (ہم نے قضائے حاجت کر لی ہے) اور لیکن ہم گروہِ انبیاءِ عَلٰی نَبِيِّنَا وَ عَلَیْهِمُ الصَّلٰوةُ وَالسَّلَامُ (کے پیٹ) سے جو پیشاب و پاخانہ نکلے، زمین کو حکم دیا گیا ہے کہ اسے چھپا لیا کرے۔ پھر کھجور کے دونوں درخت علیحدہ علیحدہ ہو گئے۔ تو اس اثناء میں کہ ہم چل رہے تھے ناگہاں ایک سیاہ رنگ کا سانپ جو کہ نزاژدہا تھا، سامنے آگیا۔ تو اس نے اپنا منہ نبی اکرم صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ کے کان مبارک میں رکھ دیا، اور نبی اکرم صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے اپنا ذہن اقدس اس کے کان پہ رکھ دیا۔ پھر حضور صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ نے اس کے ساتھ سرگوشی کی۔ اس کے بعد (سانپ غائب ہو گیا) ایسا معلوم ہوتا تھا گویا زمین نے اسے نگل لیا ہو۔ تو میں نے عرض کیا: يَا رَسُولَ اللَّهِ! صَلَّى اللَّهُ تَعَالَى عَلَيْهِ وَآلِهِ وَسَلَّمَ! ہم آپ کے بارے میں خوفزدہ ہو گئے ہیں۔

آپ نے فرمایا یہ جنوں کا نمائندہ تھا، وہ ایک سورت کو بھول گئے تو انہوں نے اسے میرے پاس بھیجا۔ چنانچہ میں نے انہیں قرآن سکھایا۔ پھر ہم ایک بستی کے پاس پہنچے، تو لوگوں کی ایک جماعت ایک حسین و مجنون نوجوان لڑکی کے ہمراہ ہمارے پاس آئی۔ وہ لڑکی گویا چاند کا ٹکڑا تھی، جس سے بادل چھٹ گئے ہوں۔ تو اس کے گھر والوں نے عرض کیا: یا رسول اللہ! صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم! اسے تندرستی دلا کر ثواب حاصل کیجئے! تو رسول اللہ صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم نے دعا فرمائی، اور اس کے (اندر اثر ائداز ہونے والے) جن سے فرمایا: ہلاکت تیرے لئے! میں اللہ کا رسول محمد صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم ہوں۔ اسے چھوڑ دے! تو لڑکی (فورا تندرست ہو گئی اور اس) نے اپنے اوپر نقاب ڈالا، اور حیا کرنے لگی، اور شفا یاب ہو کر واپس لوٹ گئی۔“

(مراجع و ماخذ)

اسماء کتب و مصنفین

۱. الاستيعاب في معرفة الاصحاب.
- ابو عمر، يوسف بن عبدالله بن عبدالبر، النمرى،  
القرطبي، المتوفى ٤٦٣هـ
۲. اسد الغابة في معرفة الصحابة.
- ابو الحسن، عز الدين، علي بن محمد، ابن الاثير، الجزرى،  
المتوفى ٦٣٠هـ
۳. الاصابة في معرفة الصحابة.
- ابو الفضل، احمد بن علي بن حجر، العسقلاني، المتوفى  
٨٥٤هـ
۴. البداية والنهاية.
- ابو الفداء، اسماعيل بن عمر بن كثير، الدمشقي، المتوفى  
٧٧٤هـ
۵. تلخيص الحبير في تخريج احاديث الرافي الكبير.
- ابو الفضل، احمد بن علي بن حجر، العسقلاني، المتوفى  
٨٥٤هـ
۶. جمع الوسائل في شرح الشمائل.

على بن سلطان محمد القارى، الهروى، المكى، المتوفى

سنة ١٠١٤هـ

٧. حلية الاولياء وطبقات الاصفياء.

ابونعيم، احمد بن عبدالله الاصبهاني، المتوفى سنة ٤٣٠هـ

٨. الخصائص الكبرى.

جلال الدين، عبدالرحمن بن ابى بكر، السيوطى، المتوفى

سنة ٩١١هـ

٩. دلائل النبوة.

ابونعيم، احمد بن عبدالله الاصبهاني، المتوفى سنة ٤٣٠هـ

١٠. السنن الكبرى.

ابوبكر، احمد بن الحسين، البيهقى، المتوفى سنة ٤٥٨هـ

١١. الصحيح المستدرک على الصحيحين.

ابوعبدالله، محمد بن عبدالله، الحاكم، النيسابورى،

المتوفى سنة ٤٠٥هـ

١٢. المعجم الكبير.

ابوالقاسم، سليمان بن احمد بن ايوب، اللخمي،

الطبراني، سنة ٣٦٠هـ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

## اظہار تشکر

ہیلنگ سرجیکل کارپوریشن، سیالکوٹ

اور

عطار جیولرز، سیالکوٹ والوں نے

محض حسبہ اللہ، خالص دینی جذبے سے سرشار ہو کر، حضرات

شہداء کربلا رضی اللہ تعالیٰ عنہم کے ایصالِ ثواب کی خاطر، اس کتاب کی

طباعت کے تمام اخراجات برداشت کئے۔ اگر یہ حضرات اپنا دست تعاون

آگے نہ بڑھاتے تو شاید اس کتاب کے منظر عام پر آنے کا خواب ابھی

شرمندہ تعبیر نہ ہوتا۔ اس خصوصی تعاون پر ہم نہایت شکر گزار ہیں۔

فَجَزَاهُمْ اللّٰهُ تَعَالٰی اَحْسَنَ الْجَزَا۔

اللہ تعالیٰ اپنے حبیب صلی اللہ تعالیٰ علیہ وآلہ وسلم کے وسیلہ سے یہ دینی

خدمت قبول فرماتے ہوئے، انہیں برکاتِ دارین سے نوازے! دنیا میں

دینی جذبے میں ترقی، اور آخرت میں حضور شفیع المذنبین علیہ الصلوٰۃ والسلام کی

شفاعت سے بہرہ ور فرمائے! آمین

دُعا گو: (مفتی) محمد اشرف القادری

اہل سنت اکیڈمی خانقاہ قادریہ عالمیہ، نیک آباد، گجرات

۱۷ ماہ محرم الحرام ۱۴۲۱ھ



# مُصنّف کی دیگر تصانیف

کتاب فارسی | ہم سُنی کیوں ہیں؟  
برائے طلباءِ تعلیم المدارس اہل سنت پاکستان

حق کی پہچان | بارہ ربیع الاول  
از افادات، حضرت صدر الافاضل مراد آبادی  
میلاد النبی ﷺ یا  
وفات النبی ﷺ

امارة المرأة

کتاب شیعہ سے مروجہ ماتم کی ممانعت وغیرہ

شائع کردہ

## اہلسنت اکیڈمی

خانقاہ قادریہ عالیہ نیک آباد، گجرات، پاکستان